

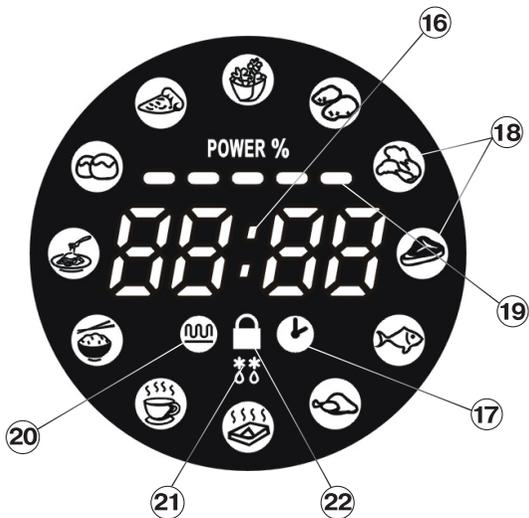
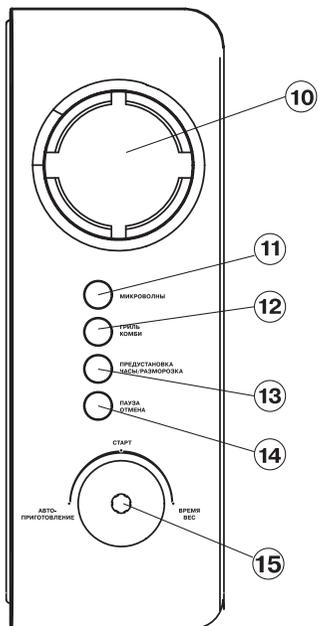
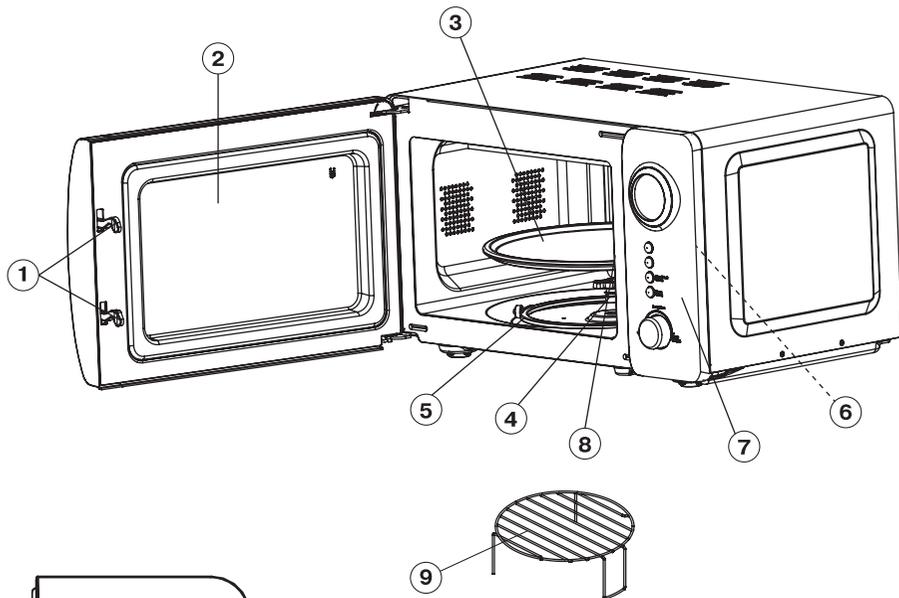
VT-1651 W

Microwave oven

Печь микроволновая
бытовая

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
DE Die betriebsanweisung	12
RUS Инструкция по эксплуатации	23
KZ Пайдалану нұсқасы	34
ROM/MD Instrucțiune de exploatare	46
CZ Návod k použití	56
UA Інструкція з експлуатації	66
BEL Инструкция па эксплуатацыі	77
UZ Foydalanish qoidalari	88



MICROWAVE OVEN**Description**

1. Door latches
2. Viewing window
3. Glass rotary bottom plate
4. Roller support
5. Roller ring
6. Microwave output point
7. Control panel
8. Oven door blocking system
9. Grill rack. Used for the "Grill" mode only

Control panel

10. Display
11. "Microwaves" button
12. «Grill/Combi» button
13. «Preset/Clock/Defrost» button
14. «Pause/Cancel» button
15. «Auto-cooking/Start/Quick start/Duration/Weight» knob

Display

16. Flashing dots
17. Current time icon
18. Auto-cooking icons
19. Microwave mode icon
20. «Grill» mode icon
21. «Defrost» mode icon
22. Child safety lock icon

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

WARNING

- Do not operate the unit if the door is open, it is dangerous because open-door operation can result in harmful microwave radiation exposure
- Do not make any changes in electric circuits of protective oven door blocking system.
- Do not place any objects between the unit body and door, thoroughly remove dirt and remaining detergents from the inner side of the door.
- It is especially important that the oven door is closed properly, it shouldn't have any damages. Do not operate the oven with a damaged door.

- Adjustments and repair of the microwave oven should be performed only by specialists of authorized service centers only.

SAFETY MEASURES

Always follow the safety measures when using electric appliances.

Attention! In order to avoid burns, electric shock, fire, microwave radiation exposure and personal injury:

- Read all the necessary instructions carefully before using the unit;
 - Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
 - Use the unit only for the intended purposes, specified in this manual.
 - The unit is intended for cooking and heating of ready meals.
 - Cookware should be preliminarily tested for usage in a microwave oven.
 - Do not switch the unit on without food inside.
- In order to avoid fire in the oven cavity:
- when heating food in a plastic or paper package, watch the heating process to avoid the package burning;
 - before putting paper or plastic bags into the oven, remove wire twist-ties from them.
 - if there is burning inside oven cavity, switch the unit off and unplug it immediately, without opening the door in order to avoid fire spreading.

- do not use oven cavity for storage of products; do not leave paper or food inside it.
- Cookware should be preliminarily tested for usage in a microwave oven.
- Be careful taking cookware out of the unit as strong boiling of drinks, heated in the unit, can continue after you have finished heating them in the microwave oven.
- Do not fry products in the oven.
- Do not cook and heat shell eggs in the microwave oven, they can explode even after you have finished heating them.
- Pierce pithy products (such as potatoes, vegetable marrows or apples) before cooking.
- Before feeding babies from a bottle heated in a microwave oven, shake its content and check its temperature in order to avoid scalding.

ENGLISH

- Cookware can heat up strongly from the cooked products, thus it is necessary to use protective gloves or potholders.
 - Do not leave the operating unit unattended.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
 - **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or film. **Danger of suffocation!**
 - Do not allow children to use the unit as a toy.
 - Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the unit.
 - This unit is not intended for usage by children or disabled persons. In exceptional cases the person who is responsible for their safety must give them all the necessary and understandable instructions on safety measures and information about danger that can be caused by improper usage of the unit.
 - Do not block ventilation openings of the unit body.
 - Do not immerse the unit, the power cord and power plug into water and other liquids.
 - Make sure that the power cord and the plug do not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
 - Make sure that the power cord does not hang over the edge of the table.
 - When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.
 - Do not connect or disconnect the power cord from the mains with wet hands, it may cause electric shock.
 - Do not touch the microwave oven body with wet hands.
 - Do not use the unit if the power cord or the plug is damaged, if the unit malfunctions or was dropped or damaged in any other way.
 - For unit repair or power cord replacement issues apply to the authorized service center.
 - The unit is intended for household usage only.
- Use only microwave-safe cookware; put it on the glass bottom plate.
 - For even heating of products, put thicker slices near the edges of the cookware.
 - Follow cooking time. Set the shortest cooking time, it can be increased if necessary. Do not exceed cooking time, as it can lead to burning of the products.
 - When cooking cover products with a glass or plastic lid. The lid prevents juice or fat splattering and provides even cooking of food.
 - To speed up the cooking process turn over easy-cooking products (e.g. hamburgers) once. If slices of meat are large, turn them over at least twice during cooking.
 - Stir the food during cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

Cookware choosing

Ideal material for microwave-safe cookware should be “transparent” for microwaves, as it allows microwave energy to pass through and heat the food.

- Microwaves can not go through metal; that is why never use metal cookware or plates with metal finishing.
- Do not place recycled paper products in microwave oven, as they may contain small metal fragments that may cause package burning.
- Round and oval cookware better suits for usage in microwave ovens, than rectangular cookware.

Cookware testing before using it in a microwave oven

- Put the test cookware (for instance, a plate) into the oven cavity; place a glass with cold water on it.
- Switch the unit on at the maximal power and set operation duration, i.e. cooking time, for no longer than 1 minute.
- Carefully touch the test cookware. If it is hot, and the water in the glass is cold, do not use this cookware for cooking in the microwave oven.
- Do not exceed testing time. Maximal testing time is 1 minute.

Rules of cooking products in microwave ovens

- When cooking bacon, do not put it on the glass rotary bottom plate, local overheating of the plate can lead to appearance of cracks in it.

Cookware	Usage in the microwave oven
Heat-resistant glass	Yes
Non-heat resistant glass	No
Heat resistant ceramic	Yes
Microwave-safe plastic cook-ware	Yes
Kitchen paper	Yes
Metal tray	No
Metal grid	No
Aluminum foil or foil containers	No

Instructions on microwave oven grounding

- The unit should be securely grounded. In case of any short circuit grounding reduces the risk of electric shock, because the current will pass via the ground wire.
- A power cord with a grounding wire and a plug with a grounding contact are used in the unit.
- The plug should be connected to the socket with a grounding contact.
- For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install RCD contact a specialist.

Warning:

Using of plug with a grounding contact connected to the socket without grounding can lead to the risk of electric shock.

- Consult a qualified electrician, if oven grounding instructions are not completely clear to you or if you are not sure that the unit is securely grounded.
- To prevent tangling of power cord the unit is equipped with a short power cord.
- If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord with a grounding contact on the plug and the socket.
- Wire section marking of the MWO cord and of the extension cord should match.
- The power cable of the extension cord should not hang over the edges of the table, where children can pull it and it should be placed in such way that excludes possibility of stepping on it.

SETTING

- Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- Make sure that all packing materials are removed from the oven cavity.
- Do not remove the light-grey mica plate inside the chamber at the microwave output point (6), as it serves for magnetron protection.

Attention! Make sure that the unit does not have mechanical damages such as: bent or broken door, broken or loose door hinges or blocking system latches, dimples on the inner surface of the oven cavity. If there is any damage usage of the unit is prohibited.

- Set the unit on a flat stable surface that will bear its weight and max. weight of the products, that will be cooked in it.
- Place the unit out of the reach of children.
- Do not place the unit in places with high moisture and temperature, and near inflammable objects.
- Proper ventilation is needed for normal operation of the unit.
- Install the oven keeping at least a 7-8 cm gap behind and on the sides of the oven and a 30 cm gap above the oven. Do not block ventilation openings on the microwave oven body. Do not remove legs from the bottom of the oven.
- Do not use the unit without the glass rotary bottom plate (3), roller support (4) and the roller ring (5).
- Make sure that the power cord doesn't have any damages, doesn't lie below the oven and doesn't touch any hot surfaces or sharp edges of furniture.

ASSEMBLING OF THE MICROWAVE OVEN

After oven storage at low temperature or its transportation in winter conditions it is necessary to keep it unpacked for at least two hours at room temperature before switching on.

- Remove the package and the accessories from the oven cavity.
- Check the oven for damages. Pay special attention to the condition of the door. If there is any problem do not set and do not switch the oven on.

ENGLISH

Protective covering

Body: if there is a protective film, remove it from the surface of the body.

Do not remove the light-grey mica plate inside the chamber at the microwave output point (6), as it serves for magnetron protection.

Installing the glass rotary bottom plate

- Set the roller support (4) in the opening on the oven cavity bottom.
- Set the roller ring (5) on the oven cavity bottom.
- Carefully set the glass rotary bottom plate (3) on the roller ring (5), matching its ledges with the grooves on the support (4).
- Never set the glass rotary bottom plate with its bottom side up.
- Do not prevent rotation of the glass rotary bottom plate while oven operation.
- Always use the glass bottom plate (3), roller support (4) and the roller ring (5) when cooking.
- Cookware should be always set only on the glass rotary bottom plate (3).
- The glass rotary bottom plate (3) can rotate clockwise or counterclockwise.
- If cracks or chops appear on the glass rotary bottom plate (3), stop using the unit immediately and replace the bottom plate.

OPERATION

Before switching the unit on, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.

Current time setting

When the microwave oven is connected to the mains, you'll hear a sound signal and the flashing dots (16) «:» will appear on the display (10). You can set the time in the range from **0:00** to **23:59**.

1. Press and hold the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13), flashing figures «0:00» will appear on the display and the icon (17) will light up.
2. Set the digital hours value by turning the knob (15).
3. Press the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13), flashing figures «:00» will appear on the display.
4. Set the digital minutes value by turning the knob (15).
5. Press the «**Preset/Clock/Defrost**» button

(13) to finish time setting. The set time will be shown on the display, the icon (17) will light up and dots (16) «:» will be flashing.

Note:

If the digital time value is not set, the current time will not be shown on the display (10).

Cooking in the microwave oven

Select the power level of the microwave oven and set the cooking time.

1. Open the door, put the products into the oven cavity and close the door.
2. Press the «**Microwaves**» button (11), you will hear a sound signal, «POWER %» and «100P» will appear on the display and the icon (19) will light up.

Note:

To select the necessary power level press the «**Microwaves**» button (11). The following power modes will be displayed:

Number of pressings	Display indication	Power of the oven
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Turn the knob (15) to set the cooking time. The preset cooking time will appear on the display (10).

You can set the cooking time in the range **00:10-60:00** with the step, stated in the table.

Duration interval	Duration setting step
0-5 min	10 sec.
5-10 min	30 sec.
10-60 min	1 min

4. Press the knob (15) to start cooking; count-down of the remaining time will start on the display (10).
5. After the end of cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.
6. Open the oven door after cooking and remove the prepared food from the oven cavity.

Notes:

- If you do not open the door after the finishing of cooking (in all cooking modes), sound signals will repeat every three minutes.
- You can increase the cooking time during cooking by turning the knob (15).
- You can open the door to check the readiness of food; if it isn't ready, close the door and press the knob (15) to continue cooking.

Fast cooking mode

1. Press the knob (15) to start cooking at full power during 1 minute, each pressing adds 10 seconds; maximum duration, that can be set, is 60 minutes.
2. You can increase or reduce cooking time in fast cooking mode by turning the knob (15) clockwise/counterclockwise.
3. After the end of cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.

Cooking in «Grill» mode

1. Open the door, put the food into the oven cavity and close the door.

Note: *If necessary, use the grill rack (9) placing it on the glass rotary bottom plate (3).*

2. Press the «Grill/Combi» button (12), a symbol «G» and the icon (20) will light up on the display.
3. Press the knob (15) to confirm the selected mode.
4. Turn the knob (15) to set the cooking time. The set cooking time will appear on the display (10).
5. Press the knob (15) to start cooking, countdown of the remaining cooking time will start on the display (10).
6. After the end of «grill» cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.

Notes:

- For the best grill results turn over the products during cooking.
- After the half of preset cooking time runs out, you'll hear two sound signals that remind you to turn over the cooked products.
- Open the door, turn over the products, close the door and press the knob (15) to continue cooking.

Combi cooking mode

Combi cooking mode combines microwaves mode and grill mode (see the table).

Program	Power of the oven	Grill power
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

1. Open the door, put the products into the oven cavity and close the door.
2. Consequently pressing the «Grill/Combi» button (12) select one of two combi cooking modes. The selected mode will be shown on the display (10): «C-1» or «C-2».
3. Press the knob (15) to confirm the selected mode.
4. Turn the knob (15) to set the cooking time. The set cooking time will appear on the display (10).
5. Press the knob (15) to start cooking; countdown of the remaining time will start on the display (10).
6. After the end of combi cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.

Weight defrost

1. Open the door, put the products into the oven cavity and close the door.
2. Press the «Preset/Clock/Defrost» button (13), symbol «d-1» - weight defrost will appear on the display and the icon (21) will light up. Select the defrost modes «d-2», «d-3» by repeated pressing of the «Preset/Clock/Defrost» button (13); weight of products and weight setting steps are given in the table.

Program	Weight of products (kg)	Weight setting step (kg)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

3. Set the weight of products by turning the knob (15). You can set the weight of products in the range 0,1-3,0 kg
4. Press the knob (15) to start weight defrosting.
5. The remaining defrosting duration, that is

ENGLISH

set automatically depending on the selected weight of the product, will be shown on the display (10).

- After the end of cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.
- After end of the program open the oven door and remove the defrosted products from the oven cavity.

Note:

- In defrost mode you'll hear three sound signals twice, at this moment you have to open the door of the oven and turn over the defrosted products.
- After turning the products close the door and press the knob (15) to continue defrosting.

Auto-cooking mode

You can select one of the following auto-cooking modes and set the weight of the product (see the table):

Program	Weight of product	Display indication
A-1 Popcorn	3 ounces (~85 g)	3.0
	3.5 ounces (~100 g)	3.5
A-2 Potatoes	450g	0.45
	650 g	0.65
A-3 Vegetables	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-4 Meat	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-5 Fish	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7

A-6 Chicken	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7
A-7 Heating	200 g	0.2
	400 g	0.4
	600 g	0.6
	800 g	0.8
	1000 g	1
A-8 Drinks	2 cups (250 ml)	250
	4 cups (500 ml)	500
A-9 Rice	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
A-10 Spaghetti	500 g	0.5
	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
A-11 Bread	500 g	0.5
	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
A-12 Pizza	500 g	0.5
	200 g	1
	400 g	2

Example: Cooking of 300 g vegetables:

- Open the door, put the products into the oven cavity and close the door.
- Select the auto-cooking mode for vegetables by turning the knob (15), select the program «A-3», the selected mode icon (18) will be flashing. Press the knob (15) to confirm the selected program.
- By turning the knob (15) select the required weight of the products «0,3», that will appear on the display (10).
- Press the knob (15) to start auto-cooking.
- The remaining cooking time, that is set automatically depending on the selected weight

of the vegetables, will be shown on the display (10).

- After the end of cooking vegetables the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.
- Open the door and remove the cooked vegetables from the oven cavity.

Note:

The result of cooking in auto-cooking mode depends on the size and form of the products and location of the cookware on the glass bottom plate. Anyway, if you find the result unsatisfying, increase or reduce the preset weight of the product.

Delayed start time setting

Example: Current time is **12:30**, microwave cooking should start at **14:20** at **80%** power and last for **9 minutes 30 seconds**.

- Check if the current time setting is correct, in our example it is **12:30**.
- Press the «**Microwaves**» button (11).
- Press the button (11) again to select the power **80%**, the symbols **80P** will appear on the display.
- Turn the knob (15) to set the cooking time **9 minutes 30 seconds**.
- Press and hold the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13), flashing hours value «12:» will appear on the display (10) and the icon (17) will be flashing.
- Set the digital hours value «14:» by turning the knob (15).
- Press the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13) to confirm.
- Press the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13), flashing minutes value «:30» will appear on the display (10).
- Set the digital minutes value «:20» by turning the knob (15).
- Press the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13) to finish time setting. There will be a long sound signal, the unit will be switched to stand-by mode, and the icon (17) will be flashing.
- After the end of cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.

Note: To check the preset delayed start time press the «**Preset/Clock/Defrost**» button (13),

the cooking start time will be shown on the display (10) during four seconds.

Multistep cooking

You can cook products in two steps. After finishing the first step of cooking you'll hear a sound signal and then the second step of cooking will start.

Example: You need to cook products during **3 minutes** at **80%** power and then during **9 minutes** at **20%** power.

For this do the following:

- Open the oven door, put the products into the oven cavity and close the door.
- Press «**Microwaves**» button (11), «100P» will be shown on the display. To select the **80%** power level press the button (11) again.
- «80P» will appear on the display (10).
- Turn the knob (15) to set the cooking time for **3 minutes**. «03:00» will appear on the display (10).
- Press «**Microwaves**» button (11), «100P» will be shown on the display. To select the **20%** power level press the button (11) 4 times.
- «20P» will appear on the display (10).
- Turn the knob (15) to set the cooking time for **9 minutes**. «9:00 AM» will appear on the display (10).
- Press the knob (15) to start cooking; count-down of the remaining time will start on the display (10).
- After the end of the first step of cooking you'll hear one sound signal.
- After the end of cooking the microwave oven will be switched off, the message «End» will appear on the display (10) and you'll hear three sound signals.

Child safety lock

Switching the lock on: - press and hold the «**Pause/Cancel**» button (14) for 3 seconds, you will hear a sound signal, the message «OFF» and the icon (22) will appear on the display.

Lock cancel: In lock mode press and hold the «**Pause/Cancel**» button (14) for 3 seconds, you will hear a sound signal and the icon (22) will go out.

«Pause/Cancel» button

When you press the «**Pause/Cancel**» button (14) during cooking, the cooking process stops, press

ENGLISH

the knob (15) to continue; press the «Pause/Cancel» button (14) again to cancel cooking.

To cancel the wrong data, press the «Pause/Cancel» button (14).

Note:

The «Pause/Cancel» button (14) doesn't cancel current time indication.

CLEANING AND CARE

- Switch the unit off and unplug it before cleaning.
- Provide that moisture does not get on the unit control panel. Wipe the panel with a soft, slightly damp cloth.
- Keep the oven cavity clean. When food crumbs or spilled liquids stick to oven walls, remove them carefully with a damp cloth.
- If the working chamber is dirty use a soft detergent.
- Do not use abrasives or wire brushes to clean the unit body and the oven cavity.
- Wipe the outer surface of the unit body with a slightly damp cloth, if the unit is very dirty use a small amount of soft detergent.
- Provide that no water or detergent gets into the air and steam outlets on the unit lid.

- Do not use ammonia detergents.
- Always keep the oven door clean. Provide that no crumbs accumulate between the door and the front panel as it prevents the door from normal closing.
- Regularly clean the ventilation openings on the rear side of the unit body from dust and dirt. To clean the ventilation openings of the unit use a vacuum cleaner with a corresponding attachment.
- Regularly take out and clean the glass rotary bottom plate, roller ring, roller support and wipe the bottom of the oven cavity.
- Wash the glass rotary bottom plate and the roller ring with a neutral soap solution.
- Do not immerse the heated glass rotary bottom plate into cold water, the glass plate can splinter due to extreme temperature difference.
- To remove unpleasant odors in the cavity put a bowl with water and lemon juice in the oven and boil it for several minutes. Thoroughly wipe the walls of the oven cavity with a soft cloth.
- If you don't use the microwave oven, keep it in a dry cool place away from children.

TROUBLES AND TROUBLESHOOTING

The unit makes interferences in the reception of TV and radio signals	During operation of the unit interferences in the reception of TV and radio signals can appear. The same interferences appear during operation of small electrical appliances such as a mixer, a vacuum cleaner or a hair dryer. It is normal.
Steam accumulation on the door, hot air or steam output from the ventilation openings.	During cooking, liquid evaporates from the products and turns into steam. Ventilation openings are intended to release the steam but some part of it can accumulate on the inner side of the door. It is normal.
Microwave oven is switched on without food inside.	Switching the unit on for a short time without food does not cause its damage. Always make sure that there are products in the unit before switching it on

Troubleshooting

Failure	Possible Cause	Solution
The unit does not switch on	The power cord plug is not properly inserted in the socket.	Pull the plug out of the socket. After 10 seconds insert the plug into the socket again.
	Malfunction of the electric socket	To check it try to connect another known good unit to the same socket
	The door is not closed tightly.	Close the door tightly

ENGLISH

The glass rotary bottom plate produces foreign sounds or noise during operation.	The roller ring or the bottom part of the oven cavity is dirty.	Remove the glass bottom plate and the roller ring. Wash the roller ring and the bottom of the oven cavity.
Sparks inside the oven cavity.	Metal cookware or plates with metal finishing are used.	Never use metal cookware or plates with metal finishing in microwave operation mode.

Main specifications

Power supply:	220-240 V, ~ 50 Hz
Rated microwave power	700 W
Rated input power in microwave mode	1150 W
Rated input power in grill mode	800 W
Microwave efficiency (%):	55%
Operation frequency	2450 ± 49 MHz
Cavity capacity	20 L
Glass rotary bottom plate, dia.	245 mm
Dimensions, not more than	451 x 327 x 256 mm
Net weight, not more than	10,3 kg.

Delivery set

Microwave oven	1 pc.
Glass rotary bottom plate	1 pc.
Roller ring	1 pc.
Grill rack	1 pc.
Instruction manual	1 pc.
Warranty certificate	1 pc.
Individual package	1 pc.

The manufacturer preserves the right to change design and specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 5 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

DEUTSCH

MIKROWELLENOFEN

Beschreibung

1. Verschlüsse der Mikrowellenofentür
2. Sichtfenster
3. Glasplatte
4. Halterung der Glasplatte
5. Rollenring
6. Austritt der Mikrowellenstrahlung
7. Bedienungsplatte
8. Verriegelungssystem der Mikrowellenofentür
9. Grillgitter. Nur im Grillbetrieb benutzt.

Bedienungsplatte

10. Bildschirm
11. Mikrowellen-Taste
12. Grill/Kombi-Taste
13. Voreinstellung/Uhr/Auftauen-Taste
14. Pause/Abbrechen-Taste
15. Auto-Zubereitung/Start/Schnellstart/Zeitdauer/Gewicht-Griff

Bildschirm

16. Blinkende Trennpunkte
17. Piktogramm der aktuellen Zeit
18. Piktogramm der Betriebe der automatischen Zubereitung
19. Piktogramm des Mikrowellenbetriebs
20. Piktogramm des Grillbetriebs
21. Piktogramm des Auftaubetriebs
22. Piktogramm des Kinderschutz-Betriebs

Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

WARNUNG:

- Es ist nicht gestattet, den Mikrowellenofen mit der geöffneten Tür zu benutzen, insofern es gefährlich ist, weil Sie der Mikrowellenstrahlung ausgesetzt sein können.
- Es ist nicht gestattet, Änderungen im Stromkreis der Schutzverriegelungen der Mikrowellenofentür vorzunehmen.
- Es ist nicht gestattet, irgendwelche Gegenstände zwischen dem Gehäuse des Mikrowellenofens und seiner Tür zu setzen, entfernen Sie Verschmutzungen und Reste der Reinigungsmittel von der inneren Seite der Tür.

- Benutzen Sie nie einen beschädigten Mikrowellenofen, insbesondere ist es wichtig, die Tür des Mikrowellenofens ordnungsgemäß zu schließen. Es ist nicht gestattet, den Mikrowellenofen mit beschädigter Tür zu benutzen.
- Die Einstellung oder die Reparatur des Mikrowellenofens sollen nur vom Fachpersonal eines autorisierten (bevollmächtigten) Kundendienstes durchgeführt werden.

SICHERHEITSMABNAHMEN

Folgende Sicherheitsmaßnahmen sind bei dem Betrieb der Elektrogeräte einzuhalten:

Achtung! Um das Risiko der Verbrennungen, Stromschläge, Brandfälle, Einwirkung der Mikrowellenstrahlung und des Gesundheitsschadens zu vermeiden:

- Lesen Sie alle notwendigen Bedienungsanleitungen vor der Nutzung des Geräts aufmerksam durch.
- Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die Spannung am Gehäuse des Geräts übereinstimmen.
- Nutzen Sie den Mikrowellenofen nur bestimmungsgemäß, wie es in dieser Bedienungsanleitung angeführt ist.
- Der Mikrowellenofen ist für die Zubereitung von Nahrungsmitteln und Aufwärmung von fertigen Gerichten bestimmt.
- Prüfen Sie vorher das Geschirr, ob es für die Nutzung im Mikrowellenofen geeignet ist.
- Es ist nicht gestattet, den Mikrowellenofen ohne Nahrungsmittel einzuschalten.

Um das Brandsrisiko im Garraum des Mikrowellenofens zu vermeiden:

- Passen Sie beim Aufwärmen in Plastik- oder Papierverpackung auf den Aufwärmungsprozess auf, um die Entzündung der Verpackung zu vermeiden;
- Entfernen Sie Verdrahten vor der Anbringung der Papier- oder Plastikpakete im Mikrowellenofen;
- Bei der Entflammung im Mikrowellenofen schalten Sie ihn aus und trennen Sie ihn sofort vom Stromnetz ab, lassen Sie die Mikrowellenofentür geschlossen, um die Feuerverbreitung zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, den Garraum des Mikrowellenofens zur Aufbewahrung von

- irgendwelchen Gegenständen zu benutzen, lassen Sie im Mikrowellenofen kein Papier oder Nahrungsmittel liegen.
- Prüfen Sie vorher das Geschirr, ob es für die Nutzung im Mikrowellenofen geeignet ist.
 - Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Geschirr aus dem Mikrowellenofen herausnehmen, weil das Kochen von Flüssigkeiten auch nach ihrer Aufwärmung im Mikrowellenofen erfolgen kann.
 - Es ist nicht gestattet, Nahrungsmittel im Mikrowellenofen zu braten.
 - Es ist nicht gestattet, Eier mit Eierschale im Mikrowellenofen zuzubereiten oder aufzuwärmen, weil diese auch nach der Aufwärmung explodieren können.
 - Stechen Sie vor der Zubereitung die Nahrungsmittel mit dicker Schale durch (z.B. Kartoffeln, Gurkenkürbisse oder Äpfel).
 - Vor Ernährung des Kindes muss die Kindernahrung, die im Mikrowellenofen aufwärmt wurde, geschüttelt, und die Temperatur der Kindernahrung geprüft sein, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Das Geschirr kann durch die Wärmeaufnahme von den zubereitenden Nahrungsmitteln sehr stark erhitzt werden, benutzen Sie Topfhandschuhe und Topflappen.
 - Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
 - Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.
 - **Achtung!** Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Folien nicht spielen.
Erstickungsgefahr!
 - Es ist nicht gestattet, das Gerät den Kindern als Spielzeug zu geben.
 - Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während der Nutzung des Geräts in der Nähe aufhalten.
 - Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden, außer wenn die Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, ihnen entsprechende und verständliche Anweisungen über sichere Nutzung des Geräts und die Gefahren bei seiner falschen Nutzung gibt.
 - Sperren Sie nie Lüftungsöffnungen am Gehäuse des Mikrowellenofens ab.

- Tauchen Sie nie das Netzkabel oder den Netzstecker ins Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie die Berührung des Netzkabels und des Netzsteckers mit heißen Oberflächen und scharfen Möbelkanten.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht vom Tisch herabhängen.
- Es ist nicht gestattet, das Netzkabel beim Abtrennen des Geräts vom Stromnetz zu ziehen. Halten Sie den Stecker.
- Es ist nicht gestattet, das Netzkabel mit nassen Händen anzuschließen und abzutrennen, es kann zum Stromschlag führen.
- Berühren Sie das Gehäuse des Mikrowellenofens mit nassen Händen nicht.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu benutzen, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt ist, wenn Störungen auftreten und wenn es heruntergefallen oder anderswie beschädigt ist.
- Wenden Sie sich an einen autorisierten (bevollmächtigten) Kundenservicedienst, um das Gerät zu reparieren oder das Netzkabel auszutauschen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.

Zubereitung von Nahrungsmitteln in Mikrowellenöfen

- Es ist nicht gestattet, Bacon bei der Zubereitung direkt auf die Glasplatte zu legen, die lokale Überhitzung kann zur Entstehung von Rissen in der Glasplatte führen.
- Benutzen Sie während der Zubereitung nur das Geschirr, das für die Nutzung im Mikrowellenofen geeignet ist, indem Sie es auf die Glasplatte aufstellen.
- Um eine gleichmäßige Zubereitung von Nahrungsmitteln zu erzielen, legen Sie dickere Stücke an den Rand des Geschirrs.
- Passen Sie auf die Zubereitungsdauer auf. Stellen Sie die kürzeste Zubereitungsdauer ein und, falls es notwendig ist, erhöhen Sie die Zubereitungszeit. Es ist nicht gestattet, die Zubereitungsdauer von Nahrungsmitteln zu überschreiten, es kann zu ihrer Entzündung führen.
- Bereiten Sie das Essen unter Glass- oder Plastikdeckel zu. Der Deckel verhindert das Abspritzen des Saftes oder Fettes und

DEUTSCH

gewährleistet eine gleichmäßige Zubereitung von Nahrungsmitteln.

- Um die Zubereitung von Schnellkochprodukten (z.B. Hamburgern) zu beschleunigen, wälzen Sie sie während der Zubereitung einmal um. Grosse Fleischstücke müssen während der Zubereitung mindestens zweimal umgewälzt werden.
- Rühren Sie die Nahrungsmittel von oben nach unten und vom Zentrum zum Rand des Geschirrs während der Zubereitung um.

Anweisungen zur Geschirrwahl

Das ideale Material des Geschirrs soll „durchsichtig“ für Mikrowellenstrahlung sein, das lässt ihre Energie durch das Geschirr strömen und Nahrungsmittel aufwärmen.

- Mikrowellen können durch Metall nicht durchdringen, deswegen darf Metallgeschirr oder Geschirr mit Metalldekor nicht verwendet werden.
- Es ist nicht gestattet, Gegenstände in den Mikrowellenofen hineinzulegen, die aus verarbeitetem Papier hergestellt sind, da es Metalleinprägungen enthalten kann, die die Entflammung der Verpackung hervorrufen können.
- Im Vergleich zum rechteckigen Geschirr ist rundes und ovales Geschirr für die Nutzung im Mikrowellenofen vorteilhaft.

Prüfung des Geschirrs vor der Nutzung im Mikrowellenofen

- Stellen Sie das zu prüfende Geschirr (z.B. einen Teller) in den Garraum des Mikrowellenofens, stellen Sie darauf ein Glas mit Kaltwasser.
- Schalten Sie den Mikrowellenofen auf die maximale Betriebsstufe um und stellen Sie die Betriebsdauer, d.h. die Zubereitungszeit, nicht mehr als 1 Minute, ein.
- Berühren Sie vorsichtig das zu prüfende Geschirr, falls es aufgewärmt ist, und das Wasser im Glas kalt geblieben ist, darf solches Geschirr im Mikrowellenofen nicht genutzt werden.
- Die Prüfdauer soll 1 Minute nicht überschreiten.

Geschirr	Nutzung im Mikrowellenofen
Hitzebeständiges Glas	Ja
Hitzeunbeständiges Glas	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja
Plastikgeschirr für Mikrowellenofen	Ja
Nahrungsmittelpapier	Ja
Metallplatte	Nein
Metallgitter	Nein
Alufolie und Behälter aus Folie	Nein

Anweisung zur Erdung des Mikrowellenofens

- Der Mikrowellenofen soll sicher geerdet werden. Im Falle eines Kurzschlusses, senkt die Erdung das Stromschlagrisiko, weil die Stromableitung über die Erdung erfolgt.
- Es wird ein Erdungsnetzkabel mit Erdleiter und ein Netzstecker mit Erdungskontakt im Mikrowellenofen verwendet.
- Der Netzstecker wird an die Steckdose angeschlossen, die über einen Erdungskontakt auch verfügen muss.
- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom maximal bis 30 mA im Stromversorgungskreis aufzustellen. Wenden Sie sich dafür an einen Spezialisten.

Warnung:

Die Nutzung des Netzsteckers mit Erdungskontakt, der in die Steckdose ohne Erdung angeschlossen ist, kann zum Stromschlagrisiko führen.

- Lassen Sie sich bei einem qualifizierten Elektriker beraten, wenn Sie einige Erdungsanweisungen nicht verstehen oder wenn Sie zweifeln, dass der Mikrowellenofen eine sichere Erdung hat.
- Um die Verwicklung des Netzkabels zu vermeiden verfügt der Mikrowellenofen über ein kurzes Netzkabel.
- Bei der Notwendigkeit verwenden Sie nur ein Dreileiter-Verlängerungskabel mit Erdung am Netzstecker und an der Steckdose.
- Drahtquerschnitt-Markierung am Netzkabel des Mikrowellenofens und am Verlängerungskabel müssen übereinstimmen.

- Das Verlängerungskabel darf vom Tischrand nicht frei hängen, wo Kinder daran ziehen können. Das Verlängerungskabel soll so verlegt werden, dass die Menschen es nicht auftreten.

AUFSTELLUNG

- Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die Spannung am Gehäuse des Geräts übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungsmaterialien aus dem Mikrowellenofen entfernt sind.
- Es ist nicht gestattet, die weiß-graue Glimmerplatte vom Austritt der Mikrowellenstrahlung (6) im Garraum zu entfernen, sie dient zum Schutz des Magnetrons.

Achtung! Vergewissern Sie sich, dass das Gerät folgende Beschädigungen nicht aufweist: die Tür des Garraums soll nicht gebrochen oder gebogen sein, die Gelenke der Türhalterung oder die Verschlüsse des Verriegelungssystems sollen nicht gelockert sein, die Innenfläche des Garraums soll keine Verbeulungen haben. Es ist nicht gestattet, den Mikrowellenofen bei Beschädigungen beliebiger Art zu nutzen.

- Stellen Sie den Mikrowellenofen auf eine harte glatte Oberfläche auf, die sein Gewicht und das maximale Gewicht der zubereiteten Lebensmittel aushalten kann.
- Stellen Sie den Mikrowellenofen an eine für Kinder unzugängliche Stelle auf.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Orten mit erhöhter Feuchtigkeit und hoher Temperatur, und auch neben leichtentflammbaren Gegenständen aufzustellen.
- Es soll eine gute Durchlüftung für den ordnungsgemäßen Betrieb des Mikrowellenofens gewährleistet werden.
- Sichern Sie einen Freiraum bei der Aufstellung des Mikrowellenofens: 30 cm über dem Mikrowellenofen, 7-8 cm hinten und an den Seiten. Schließen Sie oder sperren Sie nie Öffnungen am Gehäuse des Mikrowellenofens ab. Es ist nicht gestattet, Füße des Mikrowellenofens abzunehmen.
- Es ist nicht gestattet, den Mikrowellenofen ohne Glasplatte (3), Halterung (4) und Rollenring (5) zu benutzen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist, sich unter dem Mikrowellenofen nicht befindet und heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt.

MONTAGE DES MIKROWELLENOFENS

Nachdem der Mikrowellenofen unter niedrigen Temperaturen oder Winterbedingungen transportiert oder aufbewahrt wurde, lassen Sie es vor der Nutzung bei der Raumtemperatur ausgepackt für nicht weniger als 2 Stunden bleiben.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Zubehör aus dem Garraum des Mikrowellenofens.
- Prüfen Sie den Mikrowellenofen auf Störungen. Besonders aufmerksam prüfen Sie die Tür. Falls Sie irgendwelche Beschädigungen entdeckt haben, stellen Sie den Mikrowellenofen nicht auf und schalten Sie ihn nicht ein.

Schutzdeckung

Gehäuse: Entfernen Sie die Schutzfolie (falls vorhanden) vom Gehäuse des Geräts.

Es ist nicht gestattet, die weiß-graue Glimmerplatte vom Austritt der Mikrowellenstrahlung (6) im Garraum zu entfernen, sie dient zum Schutz des Magnetrons.

Aufstellung der Glasplatte

- Stellen Sie die Halterung der Glasplatte (4) in die Aussparung im Boden des Garraums auf.
- Stellen Sie den Rollenring (5) auf den Boden des Garraums auf.
- Stellen Sie die Glasplatte (3) auf den Rollenring (5) vorsichtig auf, indem Sie die Vorsprünge mit den Aussparungen der Halterung (4) zusammenfallen lassen.
- Es ist nicht gestattet, die Glasplatte mit der unteren Seite nach oben aufzustellen.
- Es ist nicht gestattet, die Drehung der Glasplatte während des Betriebs des Mikrowellenofens zu verhindern.
- Während der Zubereitung von Nahrungsmitteln benutzen Sie immer die Glasplatte (3), die Halterung (4) und den Rollenring (5).
- Das Geschirr für die Nahrungsmittelzubereitung soll nur auf die Glasplatte (3) aufgestellt werden.

DEUTSCH

- Die Glasplatte (3) kann sich im oder entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
- Bei der Entstehung von Sprüngen oder Splitterungen auf der Glasplatte (3) soll der Betrieb des Mikrowellenofens sofort unterbrochen und die Glasplatte ausgewechselt werden.

Inbetriebnahme

Vor dem Einschalten des Geräts vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung und die Spannung am Gehäuse des Geräts übereinstimmen.

Einstellung der aktuellen Zeit

1. Wenn der Mikrowellenofen ans Stromnetz angeschlossen ist, ertönt ein Tonsignal, und auf dem Bildschirm (10) werden blinkende Trennpunkte (16) «:» angezeigt. Sie können die Zeit im Bereich von **0:00 bis 23:59** einstellen.
2. Drücken und halten Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen-Taste (13)**, auf dem Bildschirm werden blinkende Ziffern «**0:00**» angezeigt und leuchtet das Piktogramm (17) auf.
3. Stellen Sie den Stunden-Ziffernwert durch das Drehen des Griffes (15) ein.
4. Drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen-Taste (13)**, auf dem Bildschirm werden blinkende Ziffern «**:00**» angezeigt.
5. Stellen Sie den Minuten-Ziffernwert durch das Drehen des Griffes (15) ein.
6. Drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen-Taste (13)**, um die Zeit-Einstellung zu beenden. Auf dem Bildschirm wird die eingestellte Zeit angezeigt, das Piktogramm (17) wird aufleuchten und die Trennpunkte (16) «:» werden blinken.

Anmerkung:

Falls Sie den Ziffernwert nicht eingestellt haben, wird die aktuelle Zeit auf dem Bildschirm (10) nicht angezeigt.

Zubereitung im Mikrowellenofen

Wählen Sie die Mikrowellenleistung und stellen Sie die Zubereitungsdauer ein.

1. Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum, schließen Sie die Tür zu.
2. Drücken Sie die **Mikrowellen-Taste (11)**, ein Tonsignal ertönt, auf dem Bildschirm wird die Aufschrift «**POWER %**» und «**100P**» ange-

zeigt und leuchtet das Piktogramm (19) auf.

Anmerkung:

*Zur Wahl der notwendigen Mikrowellenleistung drücken Sie die **Mikrowellen-Taste (11)**. Auf dem Bildschirm werden folgende Leistungsbetriebe angezeigt:*

Drückenanzahl	Abbildung auf dem Bildschirm	Mikrowellenleistung
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Stellen Sie die Zubereitungszeit durch das Drehen des Griffes (15) ein. Auf dem Bildschirm (10) wird die eingestellte Zubereitungszeit angezeigt.

Sie können die Zubereitungszeit im Bereich von **0:10-60:00** mit dem Schritt, der in der Tabelle angegeben ist, einstellen:

Dauerintervall	Dauereinstellungsschritt
0-5 Min.	10 Sek.
5-10 Min.	30 Sek.
10-60 Min.	1 Min.

4. Drücken Sie auf den Griff (15), um die Nahrungsmittelzubereitung anzufangen, auf dem Bildschirm (10) beginnt das Restzeitabzählen.
5. Nach der Beendigung der Nahrungsmittelzubereitung schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «**End**» und ertönen drei Tonsignale.
6. Nach der Nahrungsmittelzubereitung öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens und nehmen Sie die garfertigen Nahrungsmittel aus.

Anmerkungen:

- Falls Sie nach der Beendigung des Programms der Nahrungsmittelzubereitung (in allen Betrieben) die Tür des Mikrowellenofens nicht geöffnet haben, wiederholen die Tonsignale alle drei Minuten.
- Während der Nahrungsmittelzubereitung können Sie durch das Drehen des Griffes (15) die Zubereitungszeit erhöhen.

- Sie können die Gare der Nahrungsmittel prüfen, indem Sie die Tür öffnen; wenn die Nahrungsmittel nicht garfertig sind, schließen Sie die Tür zu und drücken Sie auf den Griff (15), um die Nahrungsmittelzubereitung fortzusetzen.

Betrieb der schnellen Zubereitung

1. Drücken Sie den Griff (15) zur Zubereitung bei maximaler Leistung innerhalb von 1 Minute, jedes wiederholte Tastendruck addiert 10 Sekunden; maximale Dauer, die Sie einstellen können, ist 60 Minuten.
2. Zubereitungsdauer im Betrieb der schnellen Zubereitung können Sie erhöhen oder verringern, indem Sie den Griff (15) im/entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
3. Nach der Beendigung der Zubereitung von Nahrungsmitteln schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «End» und ertönen drei Tonsignale.

Zubereitung im Grillbetrieb

1. Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum, schließen Sie die Tür zu.

Anmerkung: Falls notwendig, benutzen Sie das Grillgitter (9), indem Sie es auf die Glassplatte (3) aufstellen.

2. Drücken Sie die **Grill/Kombi**-Taste (12), auf dem Bildschirm leuchten das Symbol «G» und das Piktogramm (20).
3. Drücken Sie auf den Griff (15), um den gewählten Betrieb zu bestätigen.
4. Stellen Sie die Zubereitungszeit durch das Drehen des Griffs (15) ein. Auf dem Bildschirm (10) wird die eingestellte Zubereitungszeit angezeigt.
5. Drücken Sie auf den Griff (15), um die Nahrungsmittelzubereitung anzufangen, auf dem Bildschirm (10) beginnt das Restzeitabzählen.
6. Nach der Beendigung der Nahrungsmittelzubereitung im Grillbetrieb schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «End» und ertönen drei Tonsignale.

Anmerkungen:

- Für die besten Ergebnisse bei der Zubereitung im Grillbetrieb, wälzen Sie die Nahrungsmittel während der Zubereitung um.

- Nach Ablauf der Hälfte der eingestellten Zubereitungsdauer ertönen zwei Tonsignale, die über die Notwendigkeit, die zubereitete Nahrungsmittel umzuwälzen, erinnern.
- Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, wälzen Sie die Nahrungsmittel um, schließen Sie die Tür zu und drücken Sie auf den Griff (15), um die Zubereitung fortzusetzen.

Betrieb der Kombizubereitung

Kombizubereitung fasst die Zubereitung im Mikrowellen- und Grillbetrieb um. (siehe die Tabelle).

Programm	Mikrowellenleistung	Grill-Leistung
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

1. Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum, schließen Sie die Tür zu.
2. Wählen Sie einen von den Betrieben der Kombizubereitung, indem Sie die **Grill/Kombi**-Taste (12) konsequent drücken. Auf dem Bildschirm (10) wird der gewählte Betrieb angezeigt: «C-1» oder «C-2».
3. Drücken Sie den Griff (15), um den gewählten Betrieb zu bestätigen.
4. Stellen Sie die Zubereitungszeit durch das Drehen des Griffs (15) ein. Auf dem Bildschirm (10) wird die eingestellte Zubereitungszeit angezeigt.
5. Drücken Sie den Griff (15), um die Nahrungsmittelzubereitung anzufangen, auf dem Bildschirm (10) beginnt das Restzeitabzählen.
6. Nach der Beendigung der Kombizubereitung schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «End» und ertönen drei Tonsignale.

Auftauen von Nahrungsmitteln nach Gewicht

1. Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum, schließen Sie die Tür zu.
2. Drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen**-Taste (13), auf dem Bildschirm wird das Zeichen «d-1» angezeigt - Auftauen von Nahrungsmitteln nach Gewicht und leuchtet das Piktogramm (21) auf. Sie können die Auftaubetriebe «d-2», «d-3» durch

DEUTSCH

das nochmalige Drücken der Taste (13) wählen, das Gewicht der Nahrungsmittel und der Gewichtseinstellungsschritt sind in der Tabelle angegeben.

Programm	Gewicht der Nahrungsmittel (kg)	Einstellungsschritt (kg)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

1. Stellen Sie das Gewicht der Nahrungsmittel, indem Sie den Griff (15) drehen. Sie können das Gewicht der Nahrungsmittel im Bereich von 0,1 bis 3,0 kg einstellen.
2. Drücken Sie den Griff (15), um das Auftauen nach Gewicht zu beginnen.
3. Auf dem Bildschirm (10) wird die Restzeit des Auftauens, die abhängig vom gewählten Gewicht der Nahrungsmittel automatisch eingestellt wird, angezeigt.
4. Nach der Beendigung der Nahrungsmittelzubereitung schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «End» und ertönen drei Tonsignale.
5. Nach der Beendigung des Programms, öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die aufgetauten Nahrungsmittel aus.

Anmerkung:

- Im Auftaubetrieb ertönen zweimal drei Tonsignale, in diesem Zeitpunkt öffnen Sie die Tür und wälzen Sie die aufgetauten Nahrungsmittel um.
- Nachdem Sie die Nahrungsmittel umgewälzt haben, schließen Sie die Tür zu und drücken Sie den Griff (15), um das Auftauen fortzusetzen.

Menü der automatischen Nahrungsmittelzubereitung

Sie können einen von folgenden Betrieben der automatischen Nahrungsmittelzubereitung wählen und das Gewicht der Nahrungsmittel einstellen (siehe die Tabelle).

Menü	Gewicht der Nahrungsmittel	Bildschirmangaben
A-1 Popcorn	3 Unzen (~85 g)	3.0
	3,5 Unzen (~100 g)	3.5
A-2 Kartoffeln	450 g	0.45
	650 g	0.65
A-3 Gemüse	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-4 Fleisch	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-5 Fisch	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-6 Hühnerfleisch	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-7 Aufwärmung	200 g	0.2
	400 g	0.4
	600 g	0.6
	800 g	0.8
	1000 g	1.0
A-8 Getränke	2 Tassen (250 ml)	250
	4 Tassen (500 ml)	500
A-9 Reis	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5

A-10 Makkaroni	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-11 Brot	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-12 Pizza	200 g	1
	400 g	2

Beispiel: Zubereitung von 300 g Gemüse:

- Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum, schließen Sie die Tür zu.
- Wählen Sie den Betrieb der automatischen Nahrungsmittelzubereitung durch das Drehen des Griffs (15), wählen Sie das Programm «**A-3**», dabei blinkt das Programm des gewählten Betriebs (18). Drücken Sie den Griff (15), um die Wahl des Programms zu bestätigen.
- Wählen Sie das notwendige Gewicht der Nahrungsmittel «**0.3**», das auf dem Bildschirm (10) angezeigt wird, durch das Drehen des Griffs (15).
- Drücken Sie den Griff (15), um die automatische Nahrungsmittelzubereitung zu beginnen.
- Auf dem Bildschirm (10) wird die Restzeit der Zubereitung, die abhängig vom gewählten Gewicht der Nahrungsmittel automatisch eingestellt wird, angezeigt.
- Nach der Beendigung der Zubereitung schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «**End**» und ertönen drei Tonsignale.
- Öffnen Sie die Tür und nehmen Sie die gartfertigen Nahrungsmittel heraus.

Anmerkung:

Das Ergebnis der Nahrungsmittelzubereitung im automatischen Betrieb hängt von Größen und Form der Nahrungsmittel und auch von ihrer Lage im Geschirr und auf der Glassplatte ab. Auf jeden Fall, falls Sie mit dem Ergebnis nicht zufrieden sind, erhöhen oder verringern Sie das eingestellte Gewicht der Nahrungsmittel.

Zeitvorwahl der Nahrungsmittelzubereitung

Beispiel: Aktuelle Zeit ist **12:30**, Nahrungsmittelzubereitung im Mikrowellenbetrieb muss um **14:20** bei der Leistung **80%** beginnen werden, und die Nahrungsmittel müssen **9 Minuten 30 Sekunden** zubereitet werden.

- Prüfen Sie, ob die aktuelle Zeit richtig eingestellt ist, nach unserem Beispiel - **12:30**.
- Drücken Sie die **Mikrowellen**-Taste (11)
- Wählen Sie die Leistung **80%** durch das nochmalige Drücken der Taste (11), auf dem Bildschirm werden die Symbole **80P** angezeigt.
- Stellen Sie die Zubereitungszeit **9 Minuten 30 Sekunden**, indem Sie den Griff (15) drehen.
- Drücken und halten Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen**-Taste (13), auf dem Bildschirm werden die blinkende Ziffern der Stunden «**12:**» angezeigt und wird das Piktogramm (17) blinken.
- Stellen Sie die Ziffernwert der Stunden «**14:**» durch das Drehen des Griffs (15) ein.
- Drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen**-Taste (13) für Bestätigung.
- Drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen**-Taste (13) noch einmal, auf dem Bildschirm werden die blinkende Ziffern der Minuten «**:30**» angezeigt.
- Stellen Sie die Ziffernwert der Minuten «**:20**» durch das Drehen des Griffs (15) ein.
- Drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen**-Taste (13), um die Zeiteinstellung zu beenden. Ein Tonsignal ertönt, das Gerät schaltet sich in den Wartezustand um, und das Piktogramm (17) wird blinken.
- Nach der Beendigung der Zubereitung schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «**End**» und ertönen drei Tonsignale.

Anmerkung: Um die eingestellte Startzeit der Nahrungsmittelzubereitung zu erfahren, drücken Sie die **Voreinstellung/Uhr/Auftauen**-Taste (13), die Startzeit der Zubereitung wird auf dem Bildschirm (10) innerhalb von 4 Sekunden angezeigt.

Vielstufige Zubereitung

Sie können die Nahrungsmittel in zwei Stufen zubereiten. Nach der Beendigung der ersten

DEUTSCH

Stufe ertönt ein Tonsignal, nach dem die zweite Stufe der Nahrungsmittelzubereitung beginnt.

Beispiel: Die Nahrungsmittel müssen innerhalb von **3** Minuten bei der Leistung **80%**, dann innerhalb von **9** Minuten bei der Leistung **20%** zubereitet werden.

Dafür machen Sie folgendes:

1. Öffnen Sie die Tür des Mikrowellenofens, legen Sie die Nahrungsmittel in den Garraum, schließen Sie die Tür zu.
2. Drücken Sie die **Mikrowellen**-Taste (11), «**100P**» wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie die Taste (11) noch einmal, um die Leistung **80%** zu wählen.
3. Auf dem Bildschirm (10) wird «**80P** » angezeigt.
4. Stellen Sie die Zubereitungszeit **3** Minuten durch das Drehen des Griffs (15). Auf dem Bildschirm (10) wird «**03:00**» angezeigt.
5. Drücken Sie die **Mikrowellen**-Taste (11), «**100P**» wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie die Taste (11) noch viermal, um die Leistung **20%** zu wählen.
6. Auf dem Bildschirm (10) wird «**20P**» angezeigt.
7. Stellen Sie die Zubereitungszeit **9** Minuten durch das Drehen des Griffs (15). Auf dem Bildschirm (10) wird «**09:00**» angezeigt.
8. Drücken Sie den Griff (15), um die Nahrungsmittelzubereitung anzufangen, auf dem Bildschirm (10) beginnt das Restzeitabzählen
9. Nach der Beendigung der ersten Stufe der Zubereitung ertönt ein Tonsignal.
10. Nach der Beendigung der Zubereitung schaltet sich der Mikrowellenofen aus, auf dem Bildschirm (10) leuchtet die Aufschrift «End» und ertönen drei Tonsignale.

Kinderschutz

Einschalten des Kinderschutzes: - drücken und halten Sie die **Pause/Abbrechen**-Taste (14) innerhalb von drei Sekunden, ein Tonsignal ertönt, auf dem Bildschirm werden der Vermerk «**OFF**» und das Piktogramm (22) angezeigt.

Abbrechen der Kinderschutzes: drücken und halten Sie die **Pause/Abbrechen**-Taste (14) innerhalb von drei Sekunden im Kinderschutz-Betrieb, ein Tonsignal ertönt und das Piktogramm (22) erlischt.

Pause/Abbrechen-Taste

Beim Drücken der **Pause/Abbrechen**-Taste (14) während der Nahrungsmittelzubereitung wird die Zubereitung unterbrochen, um die Zubereitung fortzusetzen, drücken Sie den Griff (15), beim nochmaligen Drücken der **Pause/Abbrechen-Taste** (14) wird die Zubereitung abgebrochen.

Um die falsch eingestellten Angaben abzubrechen, drücken Sie die **Pause/Abbrechen**-Taste (14).

Anmerkung:

Die **Pause/Abbrechen**-Taste (14) bricht die Anzeigen der aktuellen Zeit nicht ab.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie den Mikrowellenofen vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit auf die Bedienungsplatte des Geräts gelangen. Reinigen Sie die Bedienungsplatte mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Halten Sie den Garraum sauber. Falls sich an den Wänden des Mikrowellenofens Reste von Nahrungsmitteln oder Flüssigkeiten bilden, entfernen Sie diese mit einem feuchten Tuch.
- Bei einem stark verschmutzten Garraum kann ein weiches Waschmittel benutzt werden.
- Es ist nicht gestattet, Abrasivmittel oder Metallbürsten für die Reinigung des Gehäuses und des Garraums des Mikrowellenofens zu benutzen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Gehäuses mit einem leicht angefeuchteten Tuch, bei starker Verschmutzung benutzen Sie eine kleine Menge von neutralem Waschmittel.
- Passen Sie auf, dass Wasser oder Reinigungsmittel in die Abdampf- und Lüftungsöffnungen am Deckel des Mikrowellenofens nicht eindringen.
- Es ist verboten, ammiakhaltige Reinigungsmittel zu benutzen.
- Die Tür des Mikrowellenofens soll immer sauber bleiben. Lassen Sie das Ansammeln von Krümeln zwischen der Tür und der Frontseite des Mikrowellenofens nicht zu, weil dadurch das normale Schließen der Tür verhindert wird.
- Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen an der hinteren Wand des Ofengehäuses von Schmutz und Staub regelmäßig. Sie können den Staubsauger mit einem entspre-

- chenden Aufsatz für die Reinigung der Lüftungsöffnungen benutzen.
- Nehmen Sie die Glasplatte, den Rollring, die Halterung der Glassplatte regelmäßig ab und reinigen Sie diese, wischen Sie auch den Boden des Garraums ab.
 - Die Glasplatte und den Rollenring können Sie mit einer neutralen Seifenlösung waschen.
 - Es ist nicht gestattet, die heiße Glasplatte ins kalte Wasser zu tauchen, weil sie wegen der Temperaturschwankungen platzen kann.
 - Um unangenehme Gerüche im Garraum zu entfernen, stellen Sie eine Tasse Wasser mit zugefügtem Zitronensaft in den Garraum und lassen Sie diese einige Minuten kochen. Wischen Sie die Innenseiten des Mikrowellenofens sorgfältig mit einem weichen Tuch ab.
 - Falls Sie den Mikrowellenofen nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

STÖRUNGEN UND IHRE BESEITIGUNG

Der Mikrowellenofen stört den Fernseh- und Radioempfang.	Es können Störungen für den Fernseh- und Radioempfang während der Nutzung des Mikrowellenofens entstehen. Ähnliche Störungen entstehen während der Nutzung von kleinen Elektrogeräten, wie Mixer, Staubsauger und elektrischer Haartrockner. Es ist normal.
Ansammlung von Dampf an der Tür, der Austritt heißer Luft oder des Dampfes aus den Lüftungsöffnungen	Während der Zubereitung verdampft die Flüssigkeit aus den Nahrungsmitteln und übergeht in Dampf. Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen heraus, aber er kann sich auch teilweise an der inneren Seite der Mikrowellenofentür kondensieren. Es ist normal.
Der Mikrowellenofen ist ohne Nahrungsmittel eingeschaltet.	Einschaltung des Mikrowellenofens ohne Nahrungsmittel für kurze Zeit ruft keine Beschädigungen hervor. Prüfen Sie immer das Vorhandensein von Nahrungsmitteln im Mikrowellenofen vor der Einschalten.

Störungsbeseitigung

Störung	Mögliche Ursache	Störungsbeseitigung
Der Mikrowellenofen schaltet sich nicht ein.	Der Netzstecker des Netzkabels sitzt undicht in der Steckdose.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus. Stecken Sie den Netzstecker nach 10 Sekunden in die Steckdose wieder ein.
	Ein Problem mit der Steckdose.	Schalten Sie ein anderes sicheres elektrisches Gerät an dieselbe Steckdose zur Prüfung ein.
	Die Mikrowellenofentür ist undicht geschlossen.	Schließen Sie die Mikrowellenofentür dicht zu.
Geräusch oder Schälle beim Drehen der Glasplatte während der Nutzung des Mikrowellenofens.	Der Rollenring oder der untere Teil des Garraums sind verschmutzt.	Nehmen Sie die Glasplatte und den Rollenring ab. Waschen Sie den Rollenring und den Boden des Garraums.
Funkenbildung innerhalb des Garraums.	Das Metallgeschirr oder das Geschirr mit Metalldekor wird benutzt.	Es ist nicht gestattet, das Metallgeschirr oder das Geschirr mit Metalldekor im Mikrowellenbetrieb zu benutzen.

DEUTSCH

Technische Grunddaten

Stromversorgung	220-240 V ~ 50 Hz
Mikrowellennennleistung	700 W
Nennleistungsaufnahme im Mikrowellenbetrieb	1150 W
Nennleistungsaufnahme im Grillbetrieb	800 W
Nutzwert des Mikrowellenofens (%)	55%
Betriebsfrequenz	2450 ± 49 MHz
Fassungsvermögen des Garraums	20 l
Durchmesser der Glasplatte	245 mm
Ausmaß, max.	451 x 327 x 256 mm
Nettogewicht, max.	10,3 kg

Lieferumfang

Mikrowellenofen	1 St.
Glasplatte	1 St.
Rollenring	1 St.
Grillgitter	1 St.
Bedienungsanleitung – 1 St.	1 St.
Garantieschein	1 St.
Einzelverpackung	1 St.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Nutzungsdauer des Geräts beträgt 5 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Anspruchserhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ

Описание

1. Защелки дверцы печи
2. Смотровое окно
3. Стеклоанный поддон
4. Опора стеклоанного поддона
5. Роликовое кольцо
6. Место выхода СВЧ-волн
7. Панель управления
8. Система блокировки дверцы печи
9. Решетка для гриля. Используется только в режиме «Гриль».

Панель управления

10. Дисплей
11. Кнопка «Микроволны»
12. Кнопка «Гриль/Комби»
13. Кнопка «Предустановка/Часы/Разморозка»
14. Кнопка «Пауза/Отмена»
15. Ручка «Авто-приготовление/Старт/Быстрый старт/Продолжительность/Вес»

Дисплей

16. Мигающие разделительные точки
17. Пиктограмма текущего времени
18. Пиктограммы автоматических режимов приготовления
19. Пиктограмма микроволнового режима
20. Пиктограмма режима «Гриль»
21. Пиктограмма режима «Разморозка»
22. Пиктограмма режима блокировки от детей

Для дополнительной защиты целесообразно в цепи питания установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Запрещается эксплуатация печи с открытой дверцей, поскольку это опасно, так как есть вероятность подвергнуться воздействию микроволнового излучения.
- Не вносите изменения в электрической цепи защитной блокировки дверцы печи.
- Не помещайте какие-либо предметы между корпусом печи и ее дверцей, тщательно удаляйте загрязнения или остатки моющего средства с внутренней поверхности дверцы.

- Особенно важно, чтобы дверца печи закрывалась должным образом, на ней не должно быть никаких повреждений. Запрещается использовать печь с поврежденной дверцей.
- Регулировка или ремонт печи должны производиться только специалистами авторизованного (уполномоченного) сервисного центра.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации электроприборов всегда необходимо соблюдать меры безопасности.

Внимание! Во избежание ожогов, поражения электрическим током, пожара, воздействия утечки микроволнового излучения и причинения вреда здоровью:

- перед использованием устройства внимательно прочитайте все необходимые инструкции;
- перед включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства;
- используйте микроволновую печь только по ее прямому назначению, как изложено в данной инструкции;
- микроволновая печь предназначена для приготовления и разогрева готовых блюд;
- посуда должна быть предварительно проверена на пригодность ее использования в микроволновой печи;
- не включайте печь без продуктов.

Чтобы избежать риска возгорания в рабочей камере печи:

- при разогреве пищи в пластиковой или бумажной упаковке следите за процессом разогрева, чтобы избежать возможности возгорания упаковки;
- перед помещением в печь бумажных или пластиковых пакетов удаляйте с них проволочные закрутки;
- если произошло возгорание внутри печи, немедленно выключите ее и отсоедините печь от сети, не открывайте дверцу, чтобы не дать огню распространиться;
- не используйте рабочую камеру печи для хранения, не оставляйте в ней бумагу или продукты.
- Посуда должна быть предварительно проверена на пригодность ее использования в микроволновой печи.

- Будьте осторожны, когда вынимаете посуду из печи, так как бурное закипание напитков, разогреваемых в микроволновых печах, может происходить уже после завершения их разогрева.
- Запрещается жарить продукты в печи.
- Нельзя готовить и разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе, они могут взорваться даже после завершения их разогрева.
- Прокалывайте перед приготовлением продукты с толстой кожурой (например, картофель, кабачки или яблоки).
- Прежде чем кормить ребенка из бутылочки, разогретой в микроволновой печи, чтобы избежать ожогов, взболтайте содержимое и проверьте его температуру.
- Посуда может сильно нагреваться, получая тепло от готовящихся продуктов, поэтому необходимо пользоваться рукавицами или прихватками.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.
- Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!
- Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки.
- Будьте особенно внимательны, если рядом с работающим устройством находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе микроволновой печи.
- Не погружайте сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Избегайте контакта сетевого шнура и вилки сетевого шнура с горячими поверхностями и острыми кромками мебели.
- Не допускайте свисания сетевого шнура с края стола.
- При отсоединении вилки сетевого шнура от электрической розетки держитесь за вилку, а не за шнур.
- Не подсоединяйте и не отсоединяйте сетевой шнур мокрыми руками, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Не касайтесь корпуса печи мокрыми руками.
- Запрещается пользоваться устройством с поврежденным сетевым шнуром или сетевой вилкой, а также в том случае, если устройство функционирует со сбоями, или если оно упало с высоты, либо повреждено иным образом.
- Для ремонта устройства или замены сетевого шнура обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Устройство предназначено для использования только в домашних условиях.

ПРАВИЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ В МИКРОВОЛНОВЫХ ПЕЧАХ

- При приготовлении бекона не кладите его непосредственно на стеклянный поддон, местный перегрев стеклянного поддона может привести к появлению в нем трещин.
- Во время приготовления продуктов, используйте посуду, предназначенную для микроволновых печей, установив ее на стеклянный поддон.
- Для равномерного приготовления продуктов помещайте более толстые куски продуктов ближе к краям посуды.
- Следите за временем приготовления. Установите наименьшую продолжительность приготовления, и, если необходимо, добавьте еще. Не превышайте продолжительность приготовления продуктов, так как это может привести к их возгоранию.
- Готовьте пищу под стеклянной или пластиковой крышкой. Крышка предотвратит разбрызгивание сока или жира и поможет продуктам готовиться равномерно.
- Для ускорения процесса приготовления один раз переверните продукты быстрого приготовления например, гамбургеры. Если куски мяса большие, то их следует,

как минимум, дважды переворачивать в процессе приготовления.

- Перемешивайте в процессе приготовления продукты, перемещая их сверху вниз и от центра к краям посуды.

РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Идеальный материал посуды для микроволновых печей должен быть «прозрачным» для микроволн, это позволяет их энергии проходить через посуду и разогревать продукты.

- Микроволны не могут проникать сквозь металл, поэтому использовать металлическую посуду или блюда с металлической отделкой нельзя.
- Нельзя помещать в печь предметы, изготовленные из повторно используемой бумаги, так как она может содержать вкрапления металла, которые могут стать причиной возгорания упаковки.
- Круглые и овальные блюда предпочтительнее для использования в микроволновой печи, чем прямоугольные.

Проверка посуды перед использованием в микроволновой печи

- Установите испытуемую посуду в рабочую камеру печи (например, тарелку), поставьте на нее стеклянный стакан с холодной водой.
- Включите микроволновую печь на максимальную мощность и установите длительность работы, то есть продолжительность приготовления, не более 1 минуты.
- Аккуратно дотроньтесь до испытуемой посуды, если она нагрелась, а вода в стакане холодная, то использовать такую посуду для приготовления продуктов в микроволновой печи нельзя.
- Избегайте превышения длительности испытания более 1 минуты.

Посуда	Использование в микроволновой печи
Жаропрочное стекло	Да
Не жаропрочное стекло	Нет
Жаропрочная керамика	Да

Пластиковая посуда для микроволновой печи	Да
Пищевая бумага	Да
Металлический поднос	Нет
Металлическая решетка	Нет
Алюминиевая фольга и контейнеры из фольги	Нет

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ ПЕЧИ

- Микроволновая печь должна быть надежно заземлена. В случае какого-либо замыкания заземление снижает риск удара электротоком, так как произойдет отток тока по заземляющему проводу.
- В микроволновой печи используются сетевой шнур с заземляющим проводом и сетевая вилка с контактом заземления.
- Вилка сетевого шнура подключается к сетевой розетке, которая также должна иметь контакт заземления.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить в цепи питания устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

Предупреждение:

Использование сетевой вилки с контактом заземления, включенной в электрическую розетку без контакта заземления, может привести к риску получения удара электротоком.

- Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком, если вам не ясны инструкции по заземлению печи или существуют сомнения, что микроволновая печь надежно заземлена.
- В целях предотвращения запутывания сетевого шнура микроволновая печь снабжена коротким сетевым шнуром.
- При необходимости использовать удлинитель используйте только 3-проводной удлинитель с контактом заземления на сетевой вилке и электрической розетке.
- Маркировка сечения проводов сетевого шнура микроволновой печи и маркировка на шнуре удлинителя должны совпадать.

РУССКИЙ

- Сетевой шнур удлинителя не должен свисать с краев стола, где за него могут потянуть дети, и он должен быть проложен таким образом, чтобы исключить хождение по нему.

УСТАНОВКА

- Перед включением убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.
- Убедитесь, что из печи удалены все элементы упаковки.
- Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры в месте выхода СВЧ-волн (6), служащую для защиты магнетрона.

Внимание! Убедитесь в отсутствии механических повреждений изделия, таких как: погнутая или сломанная дверца, сломанные или ослабленные петли крепления дверцы или защелки системы блокировки, вмятины на внутренней поверхности рабочей камеры. При любом повреждении запрещается использование микроволновой печи.

- Установите микроволновую печь на твердую плоскую поверхность, способную выдерживать ее вес и максимальный вес продуктов, которые будут в ней готовиться.
- Выберите место установки печи так, чтобы она была недоступна для маленьких детей.
- Не устанавливайте печь в местах с повышенной влажностью и высокой температурой, а также вблизи легковоспламеняющихся предметов.
- Для правильного функционирования печи необходима хорошая вентиляция.
- Обеспечьте свободное пространство: 30 см над печкой, 7-8 см - позади нее и с обеих сторон печи. Не закрывайте и не блокируйте любые отверстия на корпусе изделия. Не снимайте ножки на днище печи.
- Запрещается пользоваться печью при отсутствии стеклянного поддона (3), опоры (4) и роликового кольца (5).
- Убедитесь, что сетевой шнур не имеет повреждений изоляции, не проложен под днищем печи, не соприкасается с любы-

ми горячими поверхностями и не касается острых кромок мебели.

СБОРКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

После хранения печи при низких температурах или после транспортирования печи в зимних условиях включать ее можно не раньше, чем через 2 часа пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.

- Удалите упаковочный материал и аксессуары из рабочей камеры печи.
- Осмотрите микроволновую печь на предмет каких-либо повреждений. Особое внимание уделите исправности дверцы печи. Если вы обнаружили какую-либо неисправность, не устанавливайте и не включайте микроволновую печь.

Защитное покрытие

Корпус: если имеется защитная плёнка, удалите ее с поверхности корпуса.

Не удаляйте светло-серую слюдяную пластину внутри рабочей камеры в месте выхода СВЧ-волн (6), служащую для защиты магнетрона.

Установка стеклянного поддона

- Установите опору стеклянного поддона (4) в отверстие, расположенное в днище рабочей камеры.
- Установите роликовое кольцо (5) на днище рабочей камеры.
- Аккуратно установите стеклянный поддон (3) на роликовое кольцо (5), совместив выступы на нем с пазами опоры (4).
- Никогда не устанавливайте стеклянный поддон нижней частью вверх.
- Не препятствуйте вращению стеклянного поддона во время работы печи.
- Во время приготовления продуктов всегда используйте стеклянный поддон (3), опору (4) и роликовое кольцо (5).
- Посуду для приготовления продуктов всегда необходимо устанавливать только на стеклянный поддон (3).
- Стеклянный поддон (3) может вращаться по часовой или против часовой стрелке.
- При возникновении трещин или сколов на стеклянном поддоне (3) немедленно прекратите пользоваться печью и замените поддон.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед включением печи убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению, указанному на корпусе устройства.

Установка текущего времени

При включении микроволновой печи в сеть прозвучит звуковой сигнал, а на дисплее (10) отобразятся мигающие разделительные точки (16) «:». Вы можете установить время в диапазоне от **0:00** до **23:59**.

1. Нажмите и удерживайте кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», на дисплее отобразятся мигающие цифры «**0:00**» и загорится пиктограмма (17).
2. Поворотом ручки (15) установите цифровое значение часов.
3. Нажмите кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», на дисплее отобразятся мигающие цифры «**:00**».
4. Поворотом ручки (15) установите цифровое значение минут.
5. Нажмите кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», чтобы закончить установку времени. На дисплее отобразится заданное время, пиктограмма (17) будет гореть и разделительные точки (16) «:» будут мигать.

Примечание:

Если цифровые значения времени не введены, то текущее время не будет отображаться на дисплее (10).

Приготовление в микроволновой печи

Выберите уровень мощности микроволновой печи и установите продолжительность приготовления.

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку (11) «**Микроволны**», прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появится надпись «**POWER %**» и «**100P**» и загорится пиктограмма (19).

Примечание:

Для выбора необходимого уровня мощности нажимайте кнопку (11) «**Микроволны**». На дисплее будут отображаться следующие режимы мощности:

Количество нажатий	Изображение на дисплее	Мощность печи
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Поворотом ручки (15) установите продолжительность приготовления. На дисплее (10) отобразится устанавливаемая продолжительность приготовления.

Вы можете установить продолжительность приготовления в диапазоне **0:10-60:00** с шагом, указанным в таблице.

Интервал продолжительности	Шаг установки продолжительности
0-5 мин	10 сек
5-10 мин	30 сек
10-60 мин	1 мин

4. Нажмите на ручку (15), чтобы начать приготовление продуктов, на дисплее (10) начнется отсчет оставшегося времени.
5. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «**End**» и прозвучит три звуковых сигнала.
6. После приготовления продуктов откройте дверцу печи и извлеките готовые продукты.

Примечания:

- Если после окончания программы приготовления продуктов (во всех режимах приготовления продуктов) не открыть дверцу печи, то звуковые сигналы будут повторяться через каждые три минуты.
- Во время приготовления продуктов поворотом ручки (15) можно удлинить продолжительность приготовления.
- Готовность продукта можно проверить, открыв дверцу печи, если продукт не готов, закройте дверцу и нажмите на ручку (15) для продолжения приготовления продукта.

РУССКИЙ

Режим быстрого приготовления

1. Нажмите на ручку (15) для начала приготовления при полной мощности в течение 1 минуты, каждое повторное нажатие кнопки добавляет 10 секунд; максимальная продолжительность, которую вы можете установить, составляет 60 минут.
2. Продолжительность работы в режиме быстрого приготовления можно добавлять или уменьшать поворотом ручки (15) по/против часовой стрелке.
3. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.

Приготовление продуктов в режиме «гриль»

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.

Примечание: При необходимости используйте решетку для гриля (9), установив ее на стеклянный поддон (3).

2. Нажмите кнопку (12) «Гриль/Комби», на дисплее загорится символ «G» и пиктограмма (20).
3. Нажмите на ручку (15) для подтверждения выбранного режима.
4. Поворотом ручки (15) установите продолжительность приготовления. На дисплее (10) отобразится устанавливаемая продолжительность приготовления.
5. Нажмите кнопку на ручку (15) чтобы начать приготовление, на дисплее (10) начнется отсчет оставшейся продолжительности приготовления.
6. По окончании режима приготовления продуктов «гриль» печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.

Примечания:

- Для получения наилучшего эффекта гриля продукты следует переворачивать в процессе приготовления.
- По истечении половины установленной продолжительности приготовления прозвучат два звуковых сигнала, напоминающих о необходимости перевернуть готовые продукты.
- Откройте дверцу, переверните продукты, закройте дверцу и нажмите на ручку (15) для продолжения приготовления продуктов.

Режим комбинированного приготовления

Комбинированное приготовление продуктов сочетает режим микроволнового приготовления и режим приготовления гриль (см. таблицу).

Режим	Мощность печи	Мощность гриля
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
2. Последовательно нажимая кнопку (12) «Гриль/Комби» выберите один из двух режимов комбинированного приготовления. На дисплее (10) отобразится выбранный режим: «C-1» или «C-2».
3. Нажмите на ручку (15) для подтверждения выбранного режима.
4. Поворотом ручки (15) установите продолжительность приготовления. На дисплее (10) отобразится устанавливаемая продолжительность приготовления.
5. Нажмите на ручку (15), чтобы начать приготовление; на дисплее (10) начнется отсчет оставшегося времени
6. По окончании комбинированного режима приготовления продуктов печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.

Размораживание продуктов по весу

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку (13) «Предустановка/Часы/Разморозка» на дисплее появится обозначение «d-1» - размораживание продуктов по весу и загорится пиктограмма (21). Повторным нажатием на кнопку (13) «Предустановка/Часы/Разморозка» выбираются режимы разморозки «d-2», «d-3», вес продуктов и шаг установки веса, приведены в таблице.

Режим	Вес продуктов (кг)	Шаг установки (кг)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

3. Поворотом ручки (15) установите вес продуктов. Вы можете ввести вес продуктов в диапазоне от 0,1 до 3,0 кг.
4. Нажмите на ручку (15) для начала процесса размораживания продуктов по весу.
5. На дисплее (10) будет отображаться оставшаяся продолжительность размораживания, которая устанавливается автоматически в зависимости от выбранного веса продукта.
6. По окончании процесса приготовления продуктов печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.
7. После окончания работы программы, откройте дверцу печи и извлеките размороженные продукты.

Примечание:

- В режиме размораживания продуктов дважды прозвучат три звуковых сигнала, в этот момент необходимо открыть дверцу печи и перевернуть размораживаемые продукты.
- После переворачивания продуктов закройте дверцу печи и нажмите на ручку (15) для продолжения режима разморозки.

Меню автоматического приготовления продуктов

Вы можете выбрать один из следующих режимов автоматического приготовления продуктов и установить вес продукта (см. таблицу):

Меню	Вес продукта	Показания дисплея
А-1 Попкорн	3 унции (~85 г)	3.0
	3,5 унции (~100 г)	3.5
А-2 Картофель	450 г	0.45
	650 г	0.65
А-3 Овощи	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-4 Мясо	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7

А-5 Рыба	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7
А-6 Курица	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
А-7 Подогрев	200 г	0.2
	400 г	0.4
	600 г	0.6
	800 г	0.8
	1000 г	1.0
А-8 Напитки	2 чашки (250 мл)	250
	4 чашки (500 мл)	500
А-9 Рис	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-10 Макароны	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-11 Хлеб	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-12 Пицца	200 г	1
	400 г	2

Пример: Приготовить овощи весом 300 г:

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
2. Поворотом ручки (15) выберите режим автоматического приготовления овощей, выберите программу «А-3», при этом пиктограмма выбранного режима (18) будет мигать. Нажмите на ручку (15) для подтверждения выбора программы.
3. Поворотом ручки (15) выберите нужный вес продуктов «0.3», который отобразится

- на дисплее (10).
4. Нажмите на ручку (15) для начала автоматического приготовления продуктов.
 5. На дисплее (10) будет отображаться оставшаяся продолжительность приготовления, которая устанавливается автоматически в зависимости от выбранного веса овощей.
 6. По окончании процесса приготовления овощей печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.
 7. Откройте дверцу печи и извлеките готовые овощи.

Примечание:

Результат приготовления продуктов в режиме автоматического приготовления зависит от размеров и формы продуктов, а также от места расположения посуде и места расположения на стеклянном поддоне. В любом случае, если вы считаете результат приготовления неудовлетворительным, то увеличьте или уменьшите заданный вес продукта.

Установка времени начала приготовления продуктов

Пример: Текущее время **12:30**, приготовление продуктов в режиме СВЧ необходимо начать в **14:20**, при **80%** мощности и готовить их течение **9 минут 30 секунд**.

1. Проверьте правильность установки текущего времени, в нашем примере **12:30**.
2. Нажмите кнопку (11) «**Микроволны**»
3. Повторным нажатием кнопки (11) выберите мощность **80%**, на дисплее отобразятся символы **80P**.
4. Поворотом ручки (15) установите продолжительность приготовления **9 минут 30 секунд**.
5. Нажмите и удерживайте кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», на дисплее (10) отобразятся мигающие цифры часов «**12:**», а пиктограмма (17) будет мигать.
6. Поворотом ручки (15) установите цифровое значение часов «**14:**».
7. Нажмите кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**» для подтверждения.
8. Еще раз нажмите кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», на

дисплее отобразятся мигающие цифры минут «**:30**».

9. Поворотом ручки (15) установите цифровое значение минут «**:20**».
10. Нажмите кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», чтобы закончить установку времени. Прозвучит длинный звуковой сигнал, устройство перейдет в режим ожидания, а пиктограмма (17) будет мигать.
11. По окончании процесса приготовления печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.

Примечание: Чтобы узнать установленное время начала приготовления продуктов, нажмите кнопку (13) «**Предустановка/Часы/Разморозка**», время начала приготовления будет показано на дисплее (10) в течение четырех секунд.

Многоэтапное приготовление

Готовить продукты можно в два этапа. После завершения первого этапа приготовления прозвучит звуковой сигнал, после которого начнется второй этап приготовления продуктов.

Пример: Необходимо готовить продукты в течение **3 минут** при **80%** мощности, а затем в течение **9 минут** при **20%** мощности.

Для этого сделайте следующее:

1. Откройте дверцу печи, поместите продукты в рабочую камеру, закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку (11) «**Микроволны**», на дисплее отобразится «**100P**». Для выбора уровня мощности **80%** нажмите кнопку (11) ещё раз.
3. На дисплее (10) отобразится «**80P**».
4. Поворотом ручки (15) установите продолжительность приготовления **3 минуты**. На дисплее (10) отобразится «**03:00**».
5. Нажмите кнопку (11) «**Микроволны**», на дисплее отобразится «**100P**». Для выбора уровня мощности **20%** нажмите еще 4 раза на кнопку (11).
6. На дисплее (10) отобразится «**20P**».
7. Поворотом ручки (15) установите продолжительность приготовления **9 минут**. На дисплее (10) отобразится «**09:00**».
8. Нажмите на ручку (15), чтобы начать приготовление, на дисплее (10) начнется отсчет

оставшегося времени.

9. По окончании первого этапа приготовления, прозвучит один звуковой сигнал.
10. По окончании режима приготовления печь отключится, на дисплее (10) загорится надпись «End» и прозвучит три звуковых сигнала.

Функция блокировки от детей

Включение блокировки: - нажмите и удерживайте кнопку (14) «Пауза/Отмена» в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появится надпись «OFF» и пиктограмма (22).

Отмена блокировки: в режиме блокировки нажмите и удерживайте кнопку (14) «Пауза/Отмена» в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал, и пиктограмма (22) погаснет.

Кнопка «Пауза/Отмена»

При нажатии кнопки (14) «Пауза/Отмена» во время приготовления продуктов, процесс приготовления приостанавливается, для продолжения процесса приготовления нажмите на ручку (15), при повторном нажатии на кнопку (14) «Пауза/Отмена» происходит отмена процесса приготовления.

Для отмены неправильно введенных данных нажмите кнопку (14) «Пауза/Отмена».

Примечание:

Кнопка (14) «Пауза/Отмена» не отменяет показания текущего времени.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой выключите печь и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой, слегка влажной салфеткой.
- Содержите рабочую камеру печи в чистоте. Если на стенках печи остались кусочки продуктов или подтеки жидкости, тщательно удалите их влажной салфеткой.
- При сильно загрязненной рабочей камере можно использовать мягкое моющее средство.
- Не пользуйтесь абразивными моющими средствами или проволочными щетками во время чистки корпуса и рабочей камеры печи.

- Внешнюю поверхность корпуса протирайте слегка влажной салфеткой, при сильном загрязнении используйте небольшое количество нейтрального моющего средства.
- Следите за тем, чтобы вода или моющее средство не попали в отверстия, предназначенные для отвода воздуха и пара, которые находятся на крышке печи.
- Запрещается использовать моющие средства на основе аммиака.
- Дверца печи всегда должна быть чистой. Не допускайте скапливания крошек между дверцей и лицевой панелью печи, так как это препятствует нормальному закрытию дверцы.
- Регулярно очищайте от пыли и грязи вентиляционные отверстия на задней части корпуса печи. Для очистки вентиляционных отверстий можно воспользоваться пылесосом с соответствующей насадкой.
- Регулярно снимайте и чистите стеклянный поддон, роликое кольцо, опору стеклянного поддона и протирайте дно рабочей камеры печи.
- Стеклянный поддон и роликое кольцо мойте нейтральным мыльным раствором.
- Не опускайте нагретый стеклянный поддон в холодную воду, из-за резкого перепада температур стеклянный поддон может лопнуть.
- Для удаления неприятных запахов в рабочей камере поставьте в печь чашку воды с добавлением лимонного сока и прокипятите ее в течение нескольких минут. Тщательно протрите стенки рабочей камеры мягкой салфеткой.
- Если микроволновая печь не используется, то храните ее в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

РУССКИЙ

НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Микроволновая печь создает помехи приему телевизионных или радиосигналов.	Во время работы микроволновой печи могут возникать помехи при приеме теле- и радиосигналов. Аналогичные помехи создаются и при работе небольших электроприборов, таких как миксер, пылесос или электрический фен. Это нормальное явление.
Скопление пара на дверце, выход горячего воздуха или пара из вентиляционных отверстий.	В процессе приготовления жидкость из продуктов испаряется и превращается в пар. Для выхода пара предназначены вентиляционные отверстия, но некоторая часть пара может конденсироваться на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.
Микроволновая печь включена без загруженных продуктов.	Включение микроволновой печи на короткое время без загруженных продуктов не вызовет ее поломки. Всегда проверяйте наличие продуктов в печи перед ее включением.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не включается.	Вилка сетевого шнура недостаточно плотно вставлена в электрическую розетку.	Извлеките вилку из электрической розетки. Через 10 секунд вставьте вилку обратно в электрическую розетку.
	Проблема с электрической розеткой.	Для проверки попробуйте включить в ту же электрическую розетку другой, заведомо исправный, электроприбор.
	Неплотно закрыта дверца печи.	Плотно закройте дверцу.
Во время работы печи вращение стеклянного поддона сопровождается посторонними звуками или шумами.	Загрязнено роликующее кольцо или нижняя часть рабочей камеры.	Снимите стеклянный поддон и роликующее кольцо. Промойте роликующее кольцо и днище рабочей камеры.
Искрение внутри рабочей камеры.	Используется металлическая посуда или посуда с металлической отделкой.	Использование металлической посуды и посуды с металлической отделкой в режиме работы СВЧ-волн, категорически запрещается.

Основные параметры

Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц
Номинальная микроволновая мощность	700 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме микроволн	1150 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режиме гриля	800 Вт
КПД (%) СВЧ	55%
Рабочая частота	2450 ± 49 МГц

Объём камеры	20 л
Диаметр стеклянного поддона	245 мм
Габаритные размеры, не более	451 x 327 x 256 мм
Масса нетто, не более	10,3 кг

Комплект поставки

Микроволновая печь	1 шт.
Стелянный поддон	1 шт.
Роликовое кольцо	1 шт.
Решетка для гриля	1 шт.
Инструкция по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Индивидуальная тара	1 шт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 5 лет

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Сделано в России

ҚАЗАҚ

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШ

Сипаттамасы

1. Пеш есігінің ілгешегі
2. Қарау терзесі
3. Шыны табандық
4. Шыны табндықтың тіреуіші
5. Аунақшалы сақина
6. АЖЖ-толқындарының шығатын жері
7. Басқару тақтасы
8. Пештің есігіне тосқауыл қоятын жүйе
9. Грильге арналған тор Тек «Гриль» режимінде пайдаланылады

Басқару тақтасы

10. Дисплей
11. «Қысқа толқындар» түймесі
12. «Гриль/Құрамд» түймесі
13. «Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту» түймесі
14. «Пауза/Болдырмау» түймесі
15. «Авто-өзірлеу/Старт/Жылдам старт/Ұзақтық/Салмақ» тұтқасы

Дисплей

16. Жыпылықтайтын бөлгіш нүктелер
17. Ағымдағы уақыт пиктограммасы
18. Автоматты түрде өзірлеу режимдерінің пиктограммалары
19. Қысқа толқындық режим пиктограммасы
20. «Гриль» режимінің пиктограммасы
21. «Жібіту» режимінің пиктограммасы
22. Балалардан қорғау режимінің пиктограммасы

Қосымша қорғану үшін қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы ажыратқыш құрылғыны (ҚАҚ) орнатып қойған жөн; ҚАҚ-ты орнату үшін маманға жолығу керек.

ЕСКЕРТУ

- Есігі ашық тұрған пешті қолдануға тыйым салынады, өйткені бұл жағдайда қысқа толқынды сәуленің әсеріне ұшырау ықтималдығы бар.
- Пеш есігінің қорғағыш тосқауыл қою жүйесінің электр тізбегіне өзгерістер енгізбеңіз.

- Пештің корпусы мен оның есігінің арасына ешқандай зат қоймаңыз, есіктің ішкі жақ бетінен кірлер мен жуғыш заттардың қалдықтарын әбден кетіріңіз.
- Өсіресе пештің есігі тиісінше жабылғаны өте маңызды, оның ешқай жері бүлінбеген болуы тиіс. Есігіне зақым келген пешті пайдалануға тыйым салынады.
- Пешті реттеуді немесе жөндеуді рұқсаты бар (уәкілетті) сервис орталығының мамандары ғана жүргізуі керек.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электр приборларын пайдаланған кезде әрқашан қауіпсіздік шараларын сақтау керек **Назар аударыңыз!** Күйіп қалмау, электр тоғының соғуын, қысқа толқынды сәуленің шашырауы әсерін болдырмау және денсаулыққа зиян келтірмеу үшін:

- құрылғыны пайдаланбас бұрын, барлық қажетті нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз;
 - қосар алдында, электр желісінің кернеуі құрылғының корпусында көрсетілген кернеуге сәйкес келетінін тексеріп алыңыз;
 - қысқа толқынды пешті осы нұсқаулықта баяндалғандай тек тікелей мақсаты бойынша пайдаланыңыз;
 - қысқа толқынды пеш тағамды өзірлеуге және дайын тағамды қыздыруға арналған;
 - ыдыстың қысқа толқынды пеште пайдалануға жарамдылығы алдын ала тексерілуі керек;
 - пешті тағамсыз қоспаңыз.
- Пештің жұмыс камерасында өрттің шығу қаупін болдырмау үшін:
- пластик немесе қағаз қаптамадағы тағамды қыздыру кезінде, қаптаманың жану қаупін болдырмас үшін қыздыру процесін бақылап отырыңыз;
 - қағаз немесе пластик бумаларды пештің ішіне салмас бұрын, олардың сымдарын алып тастаңыз;
 - егер пештің ішінде өртену орын алса, онда пешті дереу өшіріңіз де, пешті желіден ажыратып тастаңыз, от таралып кетпеуі үшін есігін ашпаңыз;

- пештің жұмыс камерасын өнімді сақтау үшін пайдаланбаңыз, оның ішінде қағазды немесе өнімдерді қалдырмаңыз.
- Ыдыстың қысқа толқынды пештің ішінде пайдалануға жарамдылығы алдын ала тексерілуі керек.
- Пештің ішінен ыдысты алып шығатын кезде абай болыңыз, себебі қысқа толқынды пештің ішінде қыздырылатын сусындардың бұрқылдап қайнауы оларды қыздырылып болғаннан кейін ғана орын алуы мүмкін.
- Пештің ішінде өнімді қуыруға тыйым салынады.
- Қысқа толқынды пеште жұмыртқаны бүтіндей салып дайындауға және қыздыруға болмайды, өйткені олар тіпті қыздырылып болғаннан кейін де жарылып кетуі мүмкін.
- Қалың қабығы бар өнімдерді әзірлемес бұрын оларды тесіп қойыңыз (мысалы, картоп, кәді немесе алма).
- Баланы қысқа толқынды пеште қыздырылған шишадан тамақтандырмамас бұрын, күйіп қалмау үшін ішіндегі тамақты шайқап жіберіңіз және оның температурасын тексеріңіз.
- Ыдыс, ішіндегі әзірленіп жатқан өнімнен жылуды ала отырып, қатты қызып кетуі мүмкін, сондықтан қолғапты немесе ұстағыштарды қолдану қажет.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Балалар қауіпсіздігі тұрғысынан, қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлдірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. Тұншығу қаупі!
- Құрылғыны балаларға ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғының қасында балалар немесе мүмкіншілігі шектеулі жандар болған кезде, өте мұқият болыңыз.
- Құрылғы балалар мен мүмкіндіктері шектеулі адамдардың пайдалануына арналмаған, ол тек, олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адаммен, оларға қауіпсіз

- пайдалану туралы тиісті және түсінікті нұсқаулықтар мен құрылғыны дұрыс пайдаланбаған жағдайда пайда болуы мүмкін қауіптер туралы түсінік берілген жағдайда ғана мүмкін.
- Қысқа толқынды пештің корпусындағы желдету саңылауларын жаппаңыз.
 - Желілік шнурды және желілік шнурдың ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
 - Желілік шнурдың және желілік шнур ашасын ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиюін болдырмаңыз.
 - Желілік шнурдың үстелдің шетінен салбырауына жол бермеңіз.
 - Желілік шнур ашасын электрлі розеткадан ажыратқан кезде шнурдан емес, ашадан ұстаңыз.
 - Су қолыңызбен желілік шнурды қоспаңыз және ажыратпаңыз, бұл электр тоғының соғу қаупіне алып келуі мүмкін.
 - Пештің корпусын су қолыңызбен ұстамаңыз.
 - Желілік шнуры немесе желілік ашасы бүлінген, сондай-ақ құрылғы дұрыс жұмыс істемейтін немесе ол биіктіктен құлаған, не болмаса басқаша бүлінген жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
 - Құрылғыны жөндеу немесе желілік шнурды айырбастау үшін рұқсаты бар (уәкілетті) сервистік орталыққа жолығыңыз.
 - Құрылғы тек үй жағдайында пайдалануға арналған.

ӨНІМДЕРДІ ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТЕРДЕ ӘЗІРЛЕУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Беконды әзірлеген кезде оны тікелей шыны табандыққа салмаңыз, шыны табандықтың жергілікті қызуы ондағы жарықтардың пайда болуына әкеп соғуы мүмкін.
- Тағамды әзірлеу кезінде қысқа толқынды пешке арналған ыдысты шыны табандыққа орналастыра отырып пайдаланыңыз.

ҚАЗАҚ

- Өнімдерді біркелкі әзірлеу үшін өнімнің аса қалың тілімдерін ыдыстың шетіне қарай орналастырыңыз.
 - Әзірлеу уақытын қадағалап отырыңыз. Ең қысқа әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз және, қажет болса, тағы қосыңыз. Өнімді әзірлеу ұзақтығын асырып жібермеңіз, себебі бұл олардың жанып кетуіне әкеп соғуы мүмкін.
 - Тағамды шыны немесе пластик қақпақтың астында дайындаңыз. Қақпақ өнімдердің сөлінің немесе майының шашырауына жол бермейді және өнімдердің біркелкі пісуіне көмектеседі.
 - Әзірлеу уақытын тездету үшін жылдам әзірленетін өнімдерді бір рет аударыңыз мысалы, гамбургерлер. Егер еттің тілімдері үлкен болса, онда оларды әзірлеу кезінде екі рет аудару керек.
 - Өнімдерді әзірлеу кезінде оларды ыдыстың астынан үстіне қарай, ортасынан шетіне қарай араластырып қойыңыз.
- Қысқа толқынды пешті максималды қуаттылыққа қосыңыз және жұмыс ұзақтығын орнатыңыз, яғни әзірлеу ұзақтығы 1 минуттан артық емес.
 - Абайлап сыналып жатқан ыдысқа еқол лтигізіп көріңіз, егер ол қызып, ал стақандағы су суық қалпында болса, онда мұндай ыдысты қысқа толқынды пештің ішінде тамақ әзірлеу үшін пайдалануға болмайды.
 - Сынау уақытын 1 минуттан асырмаңыз.

Ыдыс	Қысқа толқынды пеште пайдалану
Ыстыққа төзімді шыны	Иә
Ыстыққа төзімсіз шыны	Жоқ
Ыстыққа төзімді керамика	Иә
Қысқа толқынды пешке арналған пластик ыдыс.	Иә
Тағамдық қағаз	Иә
Металл астау	Жоқ
Метал тор	Жоқ
Алюминийлі фольга және фольгадан жасалған контейнерлер	Жоқ

ЫДЫСТЫ ТАҢДАУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Қысқа толқынды пештерге арналған ыдыстың қолайлы материалы қысқа толқындар үшін «мөлдір» болуы керек, бұл олардың энергиясының ыдыстан арқылы өтіп, тағамды қыздыруға мүмкіндік береді.

- Қысқа толқындар металл арқылы өте алмайды, сондықтан металдан жасалған ыдысты немесе метал жапсарланған табақшаны пайдалануға болмайды.
- Пешке қайта пайдаланылған қағаздан жасалған заттарды салуға болмайды, себебі оның құрамында металдың ұсақ қалдықтары болуы мүмкін, осының себебінен қорап жанып кетуі мүмкін.
- Қысқа толқынды пеште тікбұрышты табақшаларға қарағанда, шеңбер және сопақ табақшаларды пайдаланған жөн.

Ыдысты қысқа толқынды пештің ішінде пайдаланар алдында тексеру

- Сыналатын ыдысты (мысалы, төрелкені) пештің жұмыс камерасына орналастырыңыз, оның үстіне суық суы бар шыны стақанды қойыңыз.

ПЕШТІ ЖЕРГЕ ҚОСУ НҰСҚАУЫ

- Қысқа толқынды пеш жерге сенімді қосылуы керек. Қандайда бір тұйықталу орын алған кезде жерге қосу электр тоғының соғу қатерін төмендетеді, себебі тоқтың жерге қоссушы сымның бойымен қайтып кетеді.
- Қысқа толқынды пеште жерге қосушы сымы бар желілік шнуры мен жерге қосу түйіспесі бар желілік ашасы пайдаланылады.
- Желілік шнур ашасы желілік розеткаға қосылады, оныңда жерге қосу түйіспесі болуы керек.
- Қосымша қорғану үшін қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы сәндіргіш құрылғыны (ҚСҚ) орнатып қойған жөн; ҚСҚ-ны орнату үшін маманға жолығу керек.

Ескерту:

Жерге қосылмаған электр розеткасына қосылған жерге қосылу түйіспесі бар желілік ашаны пайдалану электр тоғының соғуына ұшыратуы мүмкін.

- Егер сізге пешті жерге қосу нұсқаулықтары түсініксіз болса немесе қысқа толқынды пешті жерге сенімді қосу бойынша күмәніңіз болса, онда білікті электр маманымен кеңесіңіз.
- Желілік шнурының шатысуын болдырмау мақсатында қысқа толқынды пеш қысқа желілік шнурмен жабдықталған.
- Ұзартқыш сымдарды пайдалану қажеттілігі туындаған кезде желілік ашасы мен розеткада жерге қосу түйіспесі бар 3-сымды ұзартқышты пайдаланыңыз.
- Қысқа толқынды пештің желілік шнурының сымдары қимасының таңбасы мен ұзартқыш сымның шнурындағы таңба сәйкес келуі керек.
- Ұзартқыштың желілік кабелі балалардың тартып қалуы мүмкіндігі бар үстелдің шетінен салбырап тұрмауы керек және ол кабелді басып жүруге де жол бермейтіндей етіп орналастырылуы керек.

ОРНАТУ

- Қосар алдында, электр желісінің кернеуі құрылғының корпусында көрсетілген кернеуге сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.
- Пештің ішінен барлық басқару элементтері алынып тасталғанына көз жеткізіңіз.
- Жұмыс камерасының ішіндегі АЖЖ-толқындардың (6) шығатын жеріндегі, магнетронды қорғау үшін қызмет ететін ақшыл-сұр слюдалы пластинаны алмаңыз.

Назар аударыңыз! Бұйымның келесідей механикалық бүлінулерінің жоқ екендігіне көз жеткізіңіз: Майысқан немесе сынған есік, сынған немесе босап қалған есік бекіткішінің ілгіштері немесе тосқауыл қою жүйесінің шертпелері, жұмыс камерасының ішкі бетіндегі майысқан жерлер. Кез келген бүлінген жерлері бар болған кезде қысқа

толқынды пешті пайдалануға тыйым салынады.

- Қысқа толқынды пешті қатты тегіс, оның салмағын және оның ішінде дайындалатын өнімдердің бар салмағын көтеретін жерге орналастырыңыз.
- Пешті кішкентай балалардың қолдары жетпейтін жерге орналастырыңыз.
- Пешті ылғалдығы жоғары және температурасы жоғары жерлерге, сондай-ақ тез тұтанатын заттардың жанына орналастырмаңыз.
- Пеш дұрыс жұмыс істеуі үшін жақсы желдетілетін жер қажет.
- Еркін кеңістікті қамтамасыз етіңіз: пештің үстінде 30 см, оның артында және екі жағында 7-8 см. Бұйымның корпусындағы кез келген саңылауларды жаппаңыз және бітемеңіз. Пештің түбіндегі аяқтарын шешпеңіз.
- Пештің шыны табандығы (3), тіреулері (4) және аунақшалы шеңбері (5) болмаған жағдайда, оны пайдалануға тыйым салынады.
- Желілік шнурдың оқшауламасы бүлінбегеніне, пештің табанының астында тұрмағанына, кез келген ыстық беттерге және жиһаздың өткір қырларына тиіп тұрмағанына көз жеткізіп алыңыз.

ҚЫСҚА ТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ЖИНАУ

Пеш төменгі температурада сақтаулы болғаннан кейін немесе пеш қыс мезгілінде тасымалданғаннан кейін, оны қораптан шығарылған күйде бөлме температурасында 2 сағат бойы тұрғаннан кейін ғана қосуға болады.

- Пештің жұмыс камерасынан қаптама материалы мен керек-жарақтарын алып тастаңыз.
- Қысқа толқынды пештің қандай да бір зақымданған жерлерінің жоқтығын тексеріп алыңыз. Пештің есігінің дұрыс жабылуына аса назар аударыңыз Егер сіз қандайда бір ақауды тапсаңыз, онда қысқа толқынды пешті орнатпаңыз және қоспаңыз.

ҚАЗАҚ

Қорғаныш жабындысы

Корпус: егер қорғаныш пленкасы болса, онда оны корпустың бетінен алып тастаңыз.

Жұмыс камерасының ішіндегі АЖЖ-толқындардың (6) шығатын жеріндегі, магнетронды қорғау үшін қызмет ететін ақшыл-сұр слюдалы пластина-ны алмаңыз.

Шыны табандықты орнату

- Шыны табандықты (4) тіреуін жұмыс камерасының түбінде орналасқан саңылауға орнатыңыз.
- Аунақша сақинаны (5) жұмыс камерасының түбіне орнатыңыз.
- Шыны табандықты (3) аунақшалы шеңберге (5) ондағы дөңесті тіреу ойығына (4) келтіріп абайлап орнатыңыз.
- Ешқашан шыны табандықты астын жоғары қаратып орнатпаңыз.
- Пеш жұмыс істеп тұрған кезде шыны табандықтың айналуына кедергі жасасаңыз.
- Өнімдерді әзірлеу кезінде үнемі шыны табандықты (3), тіреуді (4) және аунақшалы шеңберді (5) пайдаланыңыз.
- Өнімді әзірлеуге арналған ыдысты үнемі тек шыны табандыққа (3) орнату қажет.
- Шыны табандық (3) сағат тілінің бойымен немесе сағат тіліне қарсы бағытта айнала береді.
- Шыны табандықта (3) жарықтар немесе опырылымдар пайда болған кезде пешті пайдалануды дереу тоқтатыңыз да, табандықты ауыстырыңыз.

ПАЙДАЛАНУ

Пешті қосар алдында, электр желісінің кернеуі құрылғының корпусында көрсетілген кернеуге сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.

Ағымдағы уақытты орнату

Қысқа толқынды пеш желіге қосылған кезде дыбыстық белгі естіледі, ал дисплейде (10) жыпылықтайтын бөдлгіш нүктелер (16) «:» пайда болады. Сіз уақытты **0:00**-ден **23:59** дейінгі ауқымда белгілей аласыз.

1. **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13)

түймесін басып ұстап тұрыңыз, дисплейде жыпылықтайтын **«0:00»** сандары көрсетіледі және пиктограмма (17) жанады.

2. Тұтқаны (15) бұрап, сағаттың сандық мәнін орнатыңыз.
3. **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін басыңыз, дисплейде жыпылықтайтын **«:00»** сандары пайда болады.
4. Тұтқаны (15) бұрап, минуттың сандық мәнін орнатыңыз.
5. Уақытты орнатуды аяқтау үшін **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін басыңыз. Дисплейде белгіленген уақыт көрсетіледі, пиктограмма (17) жанатын болады және бөлгіш нүктелер (16) «:» жыпылықтайды.

Ескертпе:

Егер уақыттың сандық мәндері енгізілмесе, онда ағымдағы уақыт дисплейде (10) көрсетілмейді.

Қысқа толқынды пеште тағам әзірлеу

Қысқа толқынды пештің қуат деңгейін таңдаңыз және әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз.

1. Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді пештің жұмыс камерасына салыңыз, есікті жабыңыз.
2. **«Қысқатолқындар»** (11) түймесін басыңыз, дыбыстық белгі естіледі, дисплейде **«POWER %»** және **«100P»** жазуы пайда болады және пиктограммасы (19) жанады.

Ескертпе:

Қажетті қуат деңгейін таңдау үшін «Қысқатолқындар» (11) түймесін басыңыз. Дисплейде келесідей қуат режимдері көрсетілетін болады:

Басу саны	Дисплейдегі көрініс	Пештің қуаты
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Тұтқаны (15) бұрап әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз. Дисплейде (10) орнатылған

өзірлеу ұзақтығы көрсетіледі.
Сіз өзірлеу ұзақтығын **0:10-60:00** ауқымында кестеде көрсетілген қадаммен орната аласыз.

Ұзақтық аралығы	Ұзақтықты орнату қадамы
0-5 мин	10 сек
5-10 мин	30 сек
10-60 мин	1 мин

- Тағамды өзірлеуді бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз, дисплейде (10) қалған уақыт артқа қарай санала бастайды.
- Тағамды өзірлеу процесі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) «End» жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.
- Тағам өзірленгеннен кейін пештің есігін ашып, дайын болған тағамды шығарып алыңыз.

Ескертпе:

- Егер тағамды өзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін (тағам өзірлеудің барлық режимдерінде) пештің есігін ашпасаңыз, онда дыбыстық белгілер әрбір үш минут сайын қайталанып отырады.
- Тағамдарды өзірлеу кезінде тұтқаны (15) бұрап өзірлеу уақытын созуға болады.
- Тағамның дайын болғанын пештің есігін ашып тексеруге болады, егер тағам дайын болмаса, тағамды өзірлеуді жалғастыру үшін есікті жауып, тұтқаны (15) басыңыз.

Жылдам өзірлеу режимі

- Толық қуатта 1 минут бойы өзірлеуді бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз, түйме әрбір қайта басылған сайын 10 секунд қосылып отырады; сіз орната алатын максималды ұзақтық 60 минутты құрайды.
- Жылдам өзірлеу режимінде жұмыс істеу ұзақтығын тұтқаны (15) сағат тілінің бағытында/сағат тіліне қарсы бағытта бұрау арқылы созуға немесе қысқартуға болады.
- Тағамды өзірлеу процесі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) «End» жазуы жанады және үш дыбыстық

белгі естіледі.

Өнімдерді «гриль» режимінде өзірлеу

- Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді пештің жұмыс камерасына салыңыз, есікті жабыңыз.

Ескертпе: Қажет болған жағдайда грильге арналған торкөзді (9) шыны табандыққа (3) орнатып пайдаланыңыз.

- «Гриль/Құрамд» (12) түймесін басыңыз, дисплейде «G» таңбасы және пиктограмма (20) жанады.
- Таңдалған режимді растау үшін тұтқаны (15) басыңыз.
- Тұтқаны (15) бұрап өзірлеу ұзақтығын орнатыңыз. Дисплейде (10) орнатылған өзірлеу ұзақтығы көрсетіледі.
- Тағамды өзірлеуді бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз, дисплейде (10) қалған өзірлеу ұзақтығы артқа қарай санала бастайды.
- «Гриль» тағамдарын өзірлеу режимі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) «End» жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.

Ескертпе:

- Грильдің ең жақсы нәтижесіне қол жеткізу үшін өнімді өзірлеу барысында аударып отырған жөн.
- Белгіленген өзірлеу ұзақтығының жартысы өткеннен кейін екі дыбыстық белгі естіледі, олар өзірленіп жатқан өнімді аудару қажеттілігін еске салады
- Есікті ашып, өнімді аударыңыз, есікті жабыңыз да, өнімді өзірлеуді жалғастыру үшін тұтқаны (15) басыңыз.

Құрамдастырылған өзірлеу режимі

Өнімдерді құрамдастырып өзірлеу қысқа толқында өзірлеу режимі мен гриль өзірлеу режимінің үйлесімінен тұрады (кестені қараңыз).

Режим	Пештің қуаты	Грильдің қуаты
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

- Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді пештің жұмыс камерасына салыңыз, есікті

ҚАЗАҚ

- жабыңыз.
2. «Гриль/Құрамд» (12) түймесін кезек-кезек баса отырып екі құрамдастырылған әзірлеу режимдерінің біреуін таңдап алыңыз. Дисплейде (10) таңдалған режим көрінеді: «С-1» немесе «С-2».
 3. Таңдалған режимді растау үшін тұтқаны (15) басыңыз.
 4. Тұтқаны (15) бұрап әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз. Дисплейде (10) орнатылған әзірлеу ұзақтығы көрсетіледі.
 5. Әзірлеуді бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз; дисплейде (10) қалған уақыт артқа қарай санала бастайды.
 6. Тағамды құрамдастырып әзірлеу режимі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) «End» жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.

Өнімдерді салмағы бойынша жібіту

1. Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді пештің жұмыс камерасына салыңыз, есікті жабыңыз.
2. «Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту» (13) түймесін басыңыз, дисплейде «d-1» - өнімдерді салмағы бойынша жібіту белгісі жанады және пиктограмма (21) жанады. «Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту» (13) түймесін қайта басу арқылы «d-2», «d-3» жібіту режимдері таңдалады өнімдердің салмағы мен салмақты орнату қадамы кестеде келтірілген.

Режим	Өнімдердің салмағы (кг)	Орнату қадамы (кг)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

3. Тұтқаны (15) бұрап, өнімдердің салмағын орнатыңыз. Сіз өнімдердің салмағын 0,1-ден 3,0 кг дейін енгізе аласыз.
4. Өнімдерді салмағы бойынша жібіту процесін бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз.
5. Дисплейде (10) жібітудің қалған ұзақтығы көрсетіледі, ол автоматты түрде таңдалған өнім салмағына байланысты

орнатылады.

6. Тағамды әзірлеу процесі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) «End» жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.
7. Бағдарлама жұмысы аяқталғаннан кейін пештің есігін ашып, жібіген өнімді шығарып алыңыз.

Ескертпе:

- Өнімдерді жібіту режимінде екі рет дыбыстық белгі естіледі, осы кезде пештің есігін ашып жібітіліп жатқан өнімді аудару керек.
- Өнімді аударғаннан кейін пештің есігін ашып, жібіту режимін жалғастыру үшін тұтқаны (15) басыңыз.

Өнімдерді өздігінен әзірлеу мәзірі

Сіз екі автоматты түрде өнімді әзірлеу режимнің біреуін таңдай аласыз және өнім салмағын орната аласыз (кестені қараңыз):

Мәзір	Өнім салмағы	Дисплейдің көрсеткіштері
А-1 Қуырылған жүгері	3 унция (~85 г)	3.0
	3,5 унция (~100 г)	3.5
А-2 Картоп	450 г	0.45
	650 г	0.65
А-3 Көкөністер	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-4 Ет	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7

А-5 Балық	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7
А-6 Тауық	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7
А-7 Қыздыру	200 г	0.2
	400 г	0.4
	600 г	0.6
	800 г	0.8
	1000 г	1.0
А-8 Сусындар	2 тостақ (250 мл)	250
	4 тостақ (500 мл)	500
А-9 Күріш	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-10 Макарон-дар	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-11 Нан	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-12 Пицца	200 г	1
	400 г	2

Үлгі: Салмағы 300 г көкөністі әзірлеу:

1. Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді пештің жұмыс камерасына салыңыз, есікті жабыңыз.
2. Тұтқаны (15) бұрап, көкөністерді автоматты түрде әзірлеу режимін таңдаңыз, «А-3» бағдарламасын таңдаңыз, осы кезде таңдалған режим пиктограммасы (18) жыпылықтайды. Бағдарламаның таңдалғанын растау үшін тұтқаны (15) басыңыз.
3. Тұтқаны (15) бұрап, өнімдердің қажетті салмағын таңдаңыз «0.3», ол дисплейде (10) көрінеді.
4. Өнімдерді автоматты түрде әзірлеуді бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз.
5. Дисплейде (10) қалған әзірлеу ұзақтығы көрсетіледі, ол таңдалған көкөніс салмағына байланысты автоматты түрде орнатылады.
6. Көкөністерді әзірлеу процесі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) «End» жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.
7. Пештің есігін ашып, дайын көкөністерді шығарып алыңыз.

Ескертпе:

Өнімдерді автоматты түрде әзірлеу күйінде дайындау нәтижесі өнімнің өлшемі мен формасына, сондай-ақ ыдыстағы және шыны табандықта орналасқан жеріне байланысты болады. Кез келген жағдай, егер сіз дайындалған тамаққа қанағаттанбайтын болсаңыз, онда белгіленген өнімнің салмағын көбейтіңіз немесе азайтыңыз.

Өнімдерді әзірлеуді бастау уақытын орнату

Үлгі: Ағымдағы уақыт **12:30**, өнімдерді АЖЖ режимінде әзірлеуді **14:20** сағатта, **80%**-дық қуатта бастау керек және оларды **9** минут **30** секунд бойы әзірлеу қажет.

1. Ағымдағы уақыттың дұрыс орнатылғанын тексеріңіз, біздің үлгіде **12:30**.
2. «Қысқа толқындар»(11) түймесін басыңыз.

ҚАЗАҚ

3. Түймені (11) қайта басу арқылы **80%** қуатты таңдаңыз, дисплейде **80P** белгілері көрінеді.
 4. Тұтқаны (15) бұрап **9** минут **30** секунд әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз.
 5. **«Алдынорнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін басып ұстап тұрыңыз, дисплейде (10) жыпылықтайтын **«12:»** сағат сандары көрсетіледі және пиктограмма (17) жыпылықтайды.
 6. Тұтқаны (15) бұрап, **«14:»** сағаттың сандық мәнін орнатыңыз.
 7. Растау үшін **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін басыңыз.
 8. **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін тағы бір рет басыңыз, дисплейде жыпылықтайтын **«:30»** минут сандары пайда болады.
 9. Тұтқаны (15) бұрап, **«:20»** минуттың сандық мәнін орнатыңыз.
 10. Уақытты орнатуды аяқтау үшін **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін басыңыз. Ұзын дыбыстық белгі естіледі, құрылғы күту режиміне өтеді, ал пиктограмма (17) жыпылықтайды.
 11. Әзірлеу процесі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) **«End»** жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.
- Ескертпе:** Орнатылған тағамды әзірлеуді бастау уақытын білу үшін **«Алдын ала орнату/Сағат/Жібіту»** (13) түймесін басыңыз, әзірлеуді бастау уақыты дисплейде (10) төрт секунд бойы көрсетіліп тұрады.

Көп кезеңдік әзірлеу

Өнімді екі кезеңмен дайындауға болады. Бірінші әзірлеу кезеңі аяқталғаннан кейін дыбыстық белгі естіледі, одан кейін өнімдердің әзірлеудің екінші кезеңі басталады.

Үлгі: Өнімді **3** минут бойы **80%** қуатта, одан кейін **9** минут бойы **20%** қуатта дайындау қажет.

Бұл үшін мыналарды орындаңыз:

1. Пештің есігін ашыңыз, өнімдерді пештің жұмыс камерасына салыңыз, есікті жабыңыз.
2. **«Қысқа толқындар»** (11) түймесін

басыңыз, дисплейде **«100P»** пайда болады. **80%** қуаттық деңгейді таңдау үшін түймені (11) тағы бір рет басыңыз.

3. Дисплейде (10) **«80P»** көрінеді:
4. Тұтқаны (15) бұрап, **3** минуттық әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз. Дисплейде (10) **«03:00»** көрінеді:
5. **«Қысқа толқындар»** (11) түймесін басыңыз, дисплейде **«100P»** пайда болады. **20%** қуаттық деңгейді таңдау үшін тағы 4 рет түймені (11) басыңыз.
6. Дисплейде (10) **«20P»** көрінеді:
7. Тұтқаны (15) бұрап, **9** минуттық әзірлеу ұзақтығын орнатыңыз. Дисплейде (10) **«09:00»** көрінеді:
8. Әзірлеуді бастау үшін тұтқаны (15) басыңыз, дисплейде (10) қалған уақыт артқа қарай санала бастайды.
9. Бірінші әзірлеу кезеңі аяқталған соң, бір дыбыстық белгі естіледі.
10. Әзірлеу режимі аяқталғаннан кейін пеш сөніп қалады, дисплейде (10) **«End»** жазуы жанады және үш дыбыстық белгі естіледі.

Балалардан қорғау функциясы

Тосқауыл қоюды қосу: - **«Пауза/Болдырмау»** (14) түймесін басып үш секунд бойы ұстап тұрыңыз, дыбыстық белгі естіледі, дисплейде **«OFF»** жазуы және пиктограмма (22) пайда болады.

Тосқауыл қоюды болдырмау: тосқауыл қою режимінде **«Пауза/Болдырмау»** (14) түймесін басып үш секунд бойы ұстап тұрыңыз, дыбыстық белгі естіледі және пиктограмма (22) сөніп қалады.

«Пауза/Болдырмау» түймесі

«Пауза/Болдырмау» (14) түймесін өнімдерді әзірлеу уақытында басқан кезде әзірлеу процесі уақытша тоқтатылады, «әзірлеу процесін жалғастыру үшін тұтқаны (15) басыңыз, **«Пауза/Болдырмау»** (14) түймесін қайта басқан кезде әзірлеу процесін болдырмау орындалады.

Қате енгізілген деректерді болдырмау үшін **«Пауза/Болдырмау»** (14) түймесін басыңыз.

Ескертпе:

«Пауза/Болдырмау» (14) түймесі

ағымдағы уақыт көрсетімдерін бұрынғы күйде қалдырады.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Тазартпас бұрын пешті сөндіріңіз де, желілік шнур ашасын электр розеткасынан суырып тастаңыз.
- Басқару панеліне ылғалдың тиюін болдырмаңыз. Оны жұмсақ, сәл ылғал сулықпен тазалаңыз.
- Пештің жұмыс камерасын таза ұстаңыз. Егер пештің қабырғаларында өнімдердің бөліктері немесе сұйықтықтың ағындылары қалып қойса, оларды ылғал сулықпен әбден кетіріңіз.
- Жұмыс камерасы қатты ластанған кезде жұмсақ жуғыш затты пайдалануға болады.
- Қажайтын жуғыш заттарды немесе сым қылшақтарды пештің корпусы мен жұмыс камерасын тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Корпустың сыртқы бетін әлсін ылғал сулықпен сүртіңіз, қатты кірлеген болса, аз мөлшердегі бейтарап жуғыш затты пайдаланыңыз.
- Пештің қақпағында орналасқан ауа мен буды шығаруға арналған саңылауға судың немесе жуғыш заттың тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Аммиак негізіндегі жуғыш заттарды пайдалануға тыйым салынады.

- Пештің есігі үнемі таза болуы керек. Пештің есігі мен беткі панелінің арасына түйіршіктердің жиналып қалуына жол бермеңіз, себебі бұл есіктің қалыпты жабылуына кедергі келтіреді.
- Пеш корпусының артқы қабырғасындағы желдеткіш саңылауларды үнемі шаңнан және кірден тазартып отырыңыз. Желдеткіш саңылауларын тазалау үшін шаңсорғышты тиісті ұштығымен пайдалануға болады.
- Шыны табандықты, аунақшалы шеңберді шыны табандық тіреуін үнемі шешіп алып тазалап отырыңыз; пештің жұмыс камерасының түбін сүртіп отырыңыз.
- Шыны табандық пен аунақшалы сақинаны бейтарап сабын ерітіндісімен жуыңыз.
- Қызып тұрған шыны табандықты (3) суық суға салмаңыз, температураның күрт төмендеуінен шыны табандық сынып кетуі мүмкін.
- Жұмыс камерасындағы жағымсыз иістерді кетіру үшін пештің ішіне лимон шырыны қосылған бір тостақ суды қойып қойыңыз да, оны бірнеше минут бойы қайнатыңыз. Жұмыс камерасының қабырғаларын жұмсақ сулықпен әбден сүртіңіз.
- Егер қысқа толқынды пеш пайдаланылмайтын болса, онда оны құрғақ салқын, балалардың қолдары жетпейтін жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Қысқа толқынды пеш телевизиялық және радиосигналдарды қабылдауға кедергі келтіреді	Қысқа толқынды пештің жұмысы кезінде теле және радио сигналдарды қабылдауда кедергілер пайда болуы мүмкін. Осындай кедергілер миксер, шаңсорғыш немесе электрлік фен сияқты кішкене электрприборлары жұмыс істеген кезде пайда болады. Бұл қалыпты құбылыс.
Есікте будың жиналуы, желдету саңылауларынан ыстық ауаның немесе будың шығуы	Әзірлеу процесінде өнімдердің сұйықтығы буланып, буға айналады. Будың шығуына желдету саңылаулары арналған, бірақ будың кейбір бөлігі есіктің ішкі жағында конденсат туғызуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс.

ҚАЗАҚ

Қысқа толқынды пеш өнімдер салынбай қосылды.	Қысқа толқынды пешті ішіне өнімдер салмай қысқа уақытқа қосу оның сынып қалуына әкеп соқпайды. Пешті қоспас бұрын оның ішінде өнімдердің болуын үнемі тексеріп алыңыз.
--	--

Ақаулықтарды жою

Ақаулық	Мүмкін болатын себеп	Жою амалы
Пеш қосылмайды.	Желілік шнур ашасы электр розеткасына жеткілікті көлемде тығыз орнатылмаған.	Ашаны электр розеткасына суырып тастаңыз. 10 секундтан кейін ашаны қайтадан электр розеткасына сұғыңыз.
	Электр розетканың проблемасы	Тексеру үшін сол электр розеткасына басқа, алдын ала белгілі, жарамды электр приборын қосып көріңіз.
	Пештің есігі мықтап жабылмаған	Есікті мықтап жабыңыз.
Пештің жұмысы кезінде шыны табандықтың айналуынан басқа дыбыстар немесе шулар шығады	Аунақшалы сақина немесе жұмыс камерасының төменгі бөлігі ластанған	Шыны табандық пен аунақшалы шеңберді шешіп алыңыз. Аунақшалы сақина мен жұмыс камерасының түбін жуыңыз.
Жұмыс камерасының ішінде ұшқынның пайда болуы	Металл ыдыс немесе металмен көмкерілген ыдыс пайдаланылып тұр	АЖЖ толқындарының жұмысы кезінде металл ыдысты немесе металмен көмкерілген ыдыс пайдалануға қатаң тыйым салынған.

Негізгі параметрлері

Электрқорегі	220-240 В ~ 50 Гц
Атаулы қысқа толқынды қуат	700 Вт
Қысқа толқынды күйдегі атаулы тұтыну қуаты	1150 Вт
Гриль күйіндегі атаулы тұтыну қуаты	800 Вт
ПҮМ (%) АЖЖ	55%
Жұмыс жиілігі	2450 – 49 МГц
Камераның көлемі	20 л
Шыны табандықтың диаметрі	245 мм
Габариттік өлшемдер, аспайды	451 x 327 x 256 мм
Таза салмағы, аспайды	10,3 кг

Жеткізу жинағы

Қысқа толқынды пеш	1 тал
Шыны табандық	1 тал
Аунақшалы сақина	1 тал
Грильге арналған торы	1 тал
Пайдалану нұсқаулығы	1 тал
Кепілдік талоны	1 тал
Жеке ыдыс	1 тал

Өндіруші алдын ала ескертусіз құрылғының дизайны мен техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығына ие болып қалады.

Құрылғының қызмет мерзімі - 5 жыл**Гарантиялық міндеттілігі**

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

ROMÂNĂ/ Moldovenească

CUPTOR CU MICROUNDE

Descriere

1. Dispozitive de etanșare a ușii cuptorului
2. Fereaștră de vizualizare
3. Platou din sticlă
4. Suport platou din sticlă
5. Inel cu role
6. Leșire microunde
7. Panou de comandă
8. Sistem blocare ușă cuptor
9. Grătar pentru gril. Este folosit doar în regiul «Gril».

Panou de comandă

10. Display
11. Buton «Microunde»
12. Buton «Gril/Combi»
13. Buton «Presetare/Ceas/Decongelare»
14. Buton «Stop/Anulare»
15. Mâner «Meniu automat/Start/Start rapid/ Durată/Greutate»

Display

16. Puncte clipitoare de separație
17. Pictogramă timp curent
18. Pictograme regimuri automate de gătit
19. Pictogramă regim microunde
20. Pictogramă regim «Gril»
21. Pictogramă regim «Decongelare»
22. Pictogramă regim interzis copii

Pentru o protecție suplimentară instalați în circuitul de alimentare un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) al cărui curent nominal de declanșare să nu depășească 30 mA, pentru instalarea RCD apelați la un specialist.

AVERTIZARE

- Nu folosiți cuptorul cu ușa deschisă, acest lucru este periculos, întrucât există pericolul de iradiere cu microundele nocive.
- Nu operați modificări în circuitele electrice ale blocărilor de protecție a ușii cuptorului.
- Nu introduceți obiecte între corpul cuptorului și ușa acestuia, înlăturați minuțios impuritățile sau resturile de detergent de pe partea interioară a ușii.

- Este important ca ușa cuptorului să se închidă în modul corespunzător, aceasta nu trebuie să fie deteriorată nici într-un mod. Nu utilizați cuptorul dacă ușa prezintă defectțiuni.
- Ajustarea sau reparația cuptorului trebuie efectuată numai de specialiștii unui centru service autorizat.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Întotdeauna respectați măsurile de siguranță atunci când folosiți aparatele electrice.

Atenție! Pentru a evita arsurile, electrocutarea, producerea unui incendiu, acțiunea scurgerii microundelor și prejudicierea sănătății:

- citiți cu atenție toate instrucțiunile necesare înainte de utilizarea aparatului;
- înainte de a porni aparatul asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde cu tensiunea înscrisă pe corpul aparatului;
- nu utilizați cuptorul cu microunde în alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni;
- cuptorul cu microunde este destinat pentru gătitul alimentelor și încălzirea alimentelor preparate;
- vasele trebuie verificate în prealabil pentru a stabili dacă acestea sunt recomandate pentru utilizare în cuptoarele cu microunde;
- nu porniți cuptorul fără alimente.

Pentru a preveni riscul apariției focului în cavitatea cuptorului:

- țineți cuptorul sub observație atunci când încălziți mâncarea în ambalaj de plastic sau hârtie pentru a evita o eventuală aprindere a ambalajului;
- scoateți orice fire din sârmă pentru legarea pungilor din hârtie sau plastic înainte de a le introduce în cuptor;
- în caz de foc în interiorul cuptorului, opriți-l imediat și deconectați-l de la rețea, nu deschideți ușa pentru a opri orice flacără;
- nu folosiți cavitatea cuptorului pentru depozitare, nu lăsați în aceasta hârtii sau alimente.
- Vasele trebuie verificate în prealabil pentru a stabili dacă acestea sunt recomandate pentru utilizare în cuptoarele cu microunde.
- Aveți grijă când scoateți vasele din cuptor, deoarece fierberea intensivă a băuturilor

- Încălzite în cuptoarele cu microunde poate avea loc chiar și după ce încălzirea lor s-a terminat.
- Nu prăjiți alimentele în cuptor.
 - Nu gătiți și nu încălziți în cuptorul cu microunde ouă cu coajă, deoarece ele pot exploda chiar și după ce încălzirea lor s-a terminat.
 - Alimentele cu coajă groasă trebuie străpunse înainte de preparare (de exemplu cartofii, dovleceii sau merele).
 - Înainte de a hrăni copilul din sticla încălzită în cuptorul cu microunde, conținutul acesteia trebuie scuturat și temperatura lui trebuie verificată pentru a preveni arsurile.
 - Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți datorită transferului de căldură de la mâncarea încălzită, de aceea va fi nevoie de mănuși termoizolante pentru manevrarea lor.
 - Niciodată nu lăsați aparatul să funcționeze fără supraveghere.
 - Din motive de siguranță a copiilor nu lăsați pungile de polietilenă, folosite în calitate de ambalaj, fără supraveghere.
 - Atenție! Nu permiteți copiilor să se joace cu pungile de polietilenă sau pelicula. Pericol de asfixiere!
 - Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
 - Este necesară o atenție supraveghere dacă în preajma aparatului pus în funcțiune se află copii sau persoane cu abilități reduse.
 - Acest aparat nu este destinat pentru folosire de către copii sau persoane cu abilități reduse decât în cazul în care li se dau instrucțiuni corespunzătoare și clare de către persoana responsabilă de siguranța lor cu privire la folosirea sigură a aparatului și despre riscurile care pot apărea în caz de folosire inadecvată.
 - Nu acoperiți orificiile de ventilare de pe carcasa cuptorului cu microunde.
 - Nu scufundați cablul de alimentare și fișa cablului de alimentare în apă sau alte lichide.
 - Feriți cablul de alimentare și fișa cablului de alimentare de contactul cu suprafețe fierbinți și muchiile ascuțite ale mobilierului.
 - Nu permiteți cablului de alimentare să atârne peste marginea mesei.
 - Aparatul se scoate din priză trăgând de fișă și nu de cablul de alimentare.
 - Nu cuplați și nu decuplați cablul de alimentare cu mâinile ude pentru a evita pericolul de electrocutare.
 - Nu atingeți carcasa cuptorului cu mâinile ude.
 - Nu folosiți aparatul dacă sunt deteriorate cablul de alimentare sau fișa cablului de alimentare, dacă aparatul funcționează cu anomalii sau dacă acesta a căzut de la înălțime sau este deteriorat în orice alt mod.
 - Pentru reparația aparatului sau înlocuirea cablului de alimentare apelați la un centru service autorizat.
 - Aparatul este destinat utilizării doar în condiții casnice.

REGULI DE GĂTIRE A ALIMENTELOR ÎN CUPTOARELE CU MICROUNDE

- La gătitul baconului nu îl așezați nemijlocit pe platoul de sticlă, supraîncălzirea locală a platoului de sticlă poate duce la apariția fisurilor în acesta.
- Pentru gătitul utilizați vasele destinate utilizării în cuptoarele cu microunde, așezați-le pe platoul de sticlă.
- Pentru o gătit uniformă așezați feliiile mari groase de alimente către marginea vaselor.
- Aveți grijă la timpul de gătit. Începeți cu timpul cel mai scurt recomandat și mai continuați dacă este necesar. Nu depășiți timpul de gătit a alimentelor pentru că acestea se pot aprinde.
- Gătiți alimentele sub capac de sticlă sau plastic. Capacul va preveni împrăștierea sucului sau grăsimii și va permite gătitul uniformă a alimentelor.
- Întoarceți alimentele care se prepară repede de cel puțin o dată în timpul gătitului cu microunde pentru a grăbi gătitul lor, de exemplu, hamburgerii. Dacă bucățile de carne sunt mari acestea trebuie întoarse minim de două ori în timpul procesului de gătit.
- Amestecați alimentele în procesul de gătit, aranjându-le de sus în jos și din centru spre marginea vasului.

ROMÂNĂ/ Moldovenească

RECOMANDĂRI USTENSILE

Un material perfect pentru ustensilele dedicate cuptoarelor cu microunde trebuie să fie «transparent» pentru microunde, acest fapt permite energiei să treacă prin veselă și să încălzească mâncarea.

- Microundele nu pot pătrunde prin metal, de aceea vesela metalică nu trebuie folosită în cuptoarele cu microunde.
- Nu introduceți în cuptor obiecte fabricate din hârtie reciclată, deoarece acestea pot conține inserții metalice care pot fi cauza aprinderii ambalajului.
- Este preferabil să utilizați în cuptorul cu microunde vase rotunde și ovale și nu dreptunghiulare.

Verificarea vasei înainte de utilizarea în cuptorul cu microunde

- Așezați vesela supusă testării în cavitatea cuptorului (de exemplu o farfurie), așezați pe aceasta un pahar de sticlă cu apă rece.
- Porniți cuptorul cu microunde la puterea maximă și setați un timp de funcționare de cel mult 1 minut.
- Atingeți cu grijă vasul supus testării, dacă acesta s-a încălzit, iar apa în pahar este rece, atunci astfel de vasele nu pot fi utilizate în cuptorul cu microunde.
- Timpii de testare nu trebuie să depășească 1 minut.

Recipiente	Utilizarea în cuptorul cu microunde
Sticlă rezistentă la temperaturi înalte	Da
Sticlă nerezistentă la temperaturi înalte	Nu
Ceramică rezistentă la temperaturi înalte	Da
Veselă din plastic pentru cuptoare cu microunde	Da
Hârtie alimentară	Da
Tavă metalică	Nu
Grătar metalic	Nu
Folie de aluminiu sau recipiente din folie de aluminiu	Nu

INDICAȚII PRIVIND ÎMPĂMÂNTAREA CUPTORULUI

- Cuptorul cu microunde trebuie împământat. În eventualitatea unei defecțiuni împământarea reduce riscul electrocutării, întrucât va avea loc refluxul curentului prin cablul de împământare.
- Cuptorul cu microunde este prevăzut cu cablu de alimentare cu fir și fișă cu împământare.
- Fișa cablului de alimentare trebuie introdusă într-o priză prevăzută cu împământare.
- Pentru o protecție suplimentară instalați în circuitul de alimentare un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) al cărui curent nominal de declanșare să nu depășească 30 mA, pentru instalarea RCD apelați la un specialist.

Avertizare:

Utilizarea unei fișe cu împământare conectate la o priză fără împământare poate provoca electrocutarea.

- Consultați un electrician calificat dacă nu înțelegeți pe deplin instrucțiunile privind împământarea, sau dacă nu știți dacă cuptorul dvs. este împământat.
- Pentru a preveni încălcirea cablului de alimentare cuptorul cu microunde este prevăzut cu un cablu de alimentare scurt.
- Dacă este necesar să utilizați un prelungitor, folosiți unul cu 3 fire și împământare la fișa cablului de alimentare și la priză electrică.
- Marcajul secțiunii firelor cablului de alimentare al cuptorului cu microunde și marcajul de pe cablul prelungitorului trebuie să coincidă.
- Cablul de alimentare al prelungitorului nu trebuie să atârne peste marginea mesei, deoarece poate fi agățat de către copii, el trebuie așezat în așa fel, încât să fie exclusiv umblarea pe acesta.

INSTALAREA

- Înainte de a porni aparatul asigurați-vă că tensiunea sursei de curent corespunde cu cea înscrisă pe corpul aparatului.
- Asigurați-vă că din cuptor au fost înlăturate toate elementele ambalajului.

- Nu îndepărtați folia sură mica atașată cuptorului în locul ieșirii microundelor (6) pentru a proteja magnetronul.

Atenție! Asigurați-vă că articolul nu prezintă așa defecțiuni mecanice ca: ușa este îndoită sau defectată, sunt defectate sau slăbite balamalele sau dispozitivele de etanșare, există îndoituri pe corpul cuptorului sau ușă. Nu utilizați aparatul dacă prezintă orice fel de defecțiuni.

- Poziționați cuptorul cu microunde pe o suprafață fermă și plană, capabilă să susțină greutatea acestuia și greutatea maximă a alimentelor care vor fi gătite în acesta.
- Alegeți un loc pentru instalarea cuptorului care să fie inaccesibil pentru copiii mici.
- Nu instalați cuptorul în locuri cu umiditate ridicată și temperaturi înalte, precum și lângă obiecte ușor inflamabile.
- Pentru o funcționare adecvată a cuptorului este necesară o ventilație bună.
- Asigurați un spațiu liber de: 30 cm de asupra cuptorului, 7-8 cm - în spatele și pe părțile laterale ale cuptorului. Nu închideți și nu blocați orice orificii de pe corpul produsului. Nu demontați picioarele de susținere a aparatului.
- Nu utilizați cuptorul fără platoul de sticlă (3), suport (4) și inelul cu role (5).
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu prezintă defecțiuni și nu trece sub cuptor sau peste orice suprafețe fierbinți sau ascuțite.

ASAMBLAREA CUPTORULUI CU MICROUNDE

În cazul în care cuptorul a fost păstrat la temperaturi joase sau a fost transportat în condiții de iarnă acesta poate fi pornit cel puțin peste 2 ore de aflare la temperatura camerei fără ambalaje.

23. Îndepărtați ambalajul și accesoriile din cavitatea cuptorului.
24. Examinați cu atenție aparatul și verificați dacă acesta nu prezintă vreo defecțiune. Acordați o atenție deosebită stării de funcționare a ușii. Dacă ați depistat vreo defecțiune nu instalați și nu porniți cuptorul cu microunde.

Înveliș de protecție

Carcasa: îndepărtați folia protectoare de pe carcasa dacă aceasta există.

Nu îndepărtați folia sură mica atașată cuptorului în locul ieșirii microundelor (6) pentru a proteja magnetronul.

Instalarea platoului de sticlă

- Instalați suportul platoului rotativ (4) în orificiul amplasat pe fundul cavității cuptorului.
- Instalați inelul cu role rotativ (5) pe fundul cavității cuptorului.
- Așezați cu grijă platoul de sticlă (3) pe inelul cu role (5), aliniind ieșiturile de pe acesta cu canelurile suportului (4).
- Niciodată nu așezați suportul de sticlă cu fața în jos.
- Platoul de sticlă nu trebuie blocat în timpul funcționării cuptorului.
- Întotdeauna folosiți platoul de sticlă (3), suportul (4) și inelul cu role (5) în timpul gătirii alimentelor.
- Întotdeauna instalați vesela pentru prepararea alimentelor numai pe platoul de sticlă (3).
- Platoul de sticlă (3) se învâрте în sensul și în sens contrar acelor de ceasornic.
- Dacă platoul de sticlă (3) se rupe sau se crapă încetați imediat folosirea cuptorului și înlocuiți platoul.

UTILIZAREA

Înainte de a porni aparatul asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde cu tensiunea înscrisă pe corpul aparatului.

Setarea timpului curent

La conectarea cuptorului cu microunde la rețeaua electrică va răsună un semnal sonor, iar pe display (10) vor fi afișate punctele de separație clipitoare (16) «:». Puteți seta timpul în diapazonul **0:00** și **23:59**.

1. Apăsăți îndelung butonul (13) «**Presetare/ Ceas/Decongelare**», pe display vor fi afișate cifrele clipitoare «**0:00**» și se va aprinde pictograma (17).
2. Rotind mânerul (15) setați valoarea cifică a orelor.

ROMÂNĂ/ Moldovenească

3. Apăsăți butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**», pe display vor fi afișate cifrele clipitoare «:00».
4. Rotind mânerul (15) setați valoarea cificică a minutilor.
5. Apăsăți butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**» pentru a finaliza setarea timpului. Pe afișaj va fi vizualizat timpul prestabililit, pictograma (17) va arde, iar punctele de separație (16) «:» vor clipi.
4. Apăsăți pe mânerul (15) pentru a începe gătirea alimentelor, pe display (10) va începe citirea timpului rămas.
5. După finalizarea procesului de gătire a alimentelor cuptorul se va opri, pe display (10) se va aprinde inscripția «**End**» și vor răsuna trei semnale sonore.
6. După gătirea alimentelor deschideți ușa cuptorului și scoateți alimentele gătite.

Remarcă:

Dacă ceasul nu a fost setat, timpul curent nu va fi vizualizat pe display (10).

Gătirea în cuptorul cu microunde

Selectați nivelul de putere necesar al microundelor și setați timpul de preparare a alimentelor.

1. Deschideți ușa cuptorului, introduceți alimentele în cavitatea cuptorului, închideți ușa.
2. Apăsăți butonul (11) «**Microunde**», va răsuna un semnal acustic, pe display va apărea inscripția «**POWER %**» și «**100P**» și se va aprinde pictograma (19).

Remarcă:

Pentru a selecta nivelul de putere necesar apăsați butonul (11) «**Microunde**». Pe display vor fi vizualizate următoarele regimuri de putere:

Număr de apăsări	Imagine pe display	Putere cuptor
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Rotind mânerul (15) setați timpii de gătire. Pe display (10) vor fi afișati timpii de gătire setați.

Puteți seta timpii de gătire în diapazonul **0:10-60:00** cu intervalul indicat în tabel.

Interval de timp	Interval setare timp
0-5 min	10 sec
5-10 min	30 sec
10-60 min	1 min

Remarci:

- Dacă după terminarea programelor de gătire a alimentelor (pentru toate modurile de gătire a alimentelor) nu veți deschide ușa cuptorului, semnalele sonore se vor repeta peste fiecare trei minute.
- În timpul gătirii alimentelor puteți prelungi timpii de gătire prin rotirea mânerului (15).
- Puteți verifica gradul de pregătire a alimentelor deschizând ușa, dacă alimentele nu sunt gata închideți ușa și apăsați pe mânerul (15) pentru a continua gătirea alimentelor.

Regim gătire rapidă

1. Apăsăți pe mânerul (15) pentru a începe gătirea la putere maximă timp de 1 minut, fiecare apăsare suplimentară a butonului va adăuga 10 secunde; timpul maxim pe care îl puteți seta constituie 60 de minute.
2. Durata funcționării în regimul pentru gătire rapidă poate fi prelungită sau micșorată prin rotirea mânerului (15) în sensul/în sens contrar acelor de ceasornic.
3. După terminarea procesului de preparare a alimentelor cuptorul se va opri, pe display (10) se va aprinde inscripția «**End**» și vor răsuna trei semnale sonore.

Gătirea alimentelor în regimul «gril»

1. Deschideți ușa cuptorului, introduceți alimentele în cavitatea cuptorului, închideți ușa.

Remarcă: Dacă este necesar utilizați grătarul pentru gril (9), instalându-l pe platoul din sticlă (3).

2. Apăsăți butonul (12) «**Gril/Combi**», pe display se va aprinde simbolul «**G**» și pictograma (20).
3. Apăsăți pe mâner (15) pentru confirmarea regimului selectat.
4. Rotind mânerul (15) setați timpii de gătire.

Pe afișaj (10) vor fi vizualizați timpii de gătire setați.

- Apăsați pe mânerul (15) pentru a începe gătitrea, pe afișaj (10) va începe citirea timpului de gătit rămas.
- După terminarea gătirii alimentelor în regimul «gril» cuptorul se va opri, pe afișaj (10) se va aprinde inscripția «End» și vor răsuna trei semnale sonore.

Remarci:

- Pentru a obține un efect de gril optim alimentele trebuie întoarse în procesul de gătit.
- După expirarea jumătății din timpul de gătit setat vor răsuna două semnale sonore, care atenționează despre necesitatea întoarcerii alimentelor.
- Deschideți ușa, întoarceți alimentele, închideți ușa și apăsați pe mânerul (15) pentru a continua gătitrea alimentelor.

Regim gătitre combinată

Gătitrea combinată a alimentelor îmbină regimul de gătitre cu microunde și regimul de gătitre cu gril (vezi tabelul).

Regim	Putere cuptor	Putere gril
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

- Deschideți ușa cuptorului, introduceți alimentele în cavitate, închideți ușa cuptorului.
- Apăsând consecutiv butonul (12) «Gril/Combi» selectați unul din modurile de gătitre combinată. Pe afișaj (10) va fi vizualizat regimul selectat: «C-1» sau «C-2».
- Apăsați pe mânerul (15) pentru confirmarea modului selectat.
- Rotind mânerul (15) setați timpii de gătitre. Pe afișaj (10) va fi vizualizat timpul de gătitre.
- Apăsați pe mânerul (15), pentru a începe gătitrea; pe afișaj (10) va începe citirea timpului rămas.
- După terminarea gătirii alimentelor în modul de gătitre combinat cuptorul se va opri, pe display (10) se va aprinde inscripția «End» și vor răsuna trei semnale sonore.

Decongelarea alimentelor după greutate

- Deschideți ușa cuptorului, introduceți alimentele în cavitatea cuptorului, închideți ușa.
- Apăsați butonul (13) «Presetare/Ceas/Decongelare» pe afișaj va apare indicația «d-1» - decongelarea alimentelor după greutate și se va aprinde pictograma (21). Prin apăsarea repetată a butonului (13) «Presetare/Ceas/Decongelare» sunt selectate modurile de decongelare «d-2», «d-3», greutatea alimentelor și intervalul de setare a greutății sunt indicate în tabel.

Regim	Greutate alimente (kg)	Interval setare (kg)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

- Rotind mânerul (15) setați greutatea alimentelor. Puteți introduce greutatea alimentelor în diapazonul 0,1 și 3,0 kg.
- Apăsați pe mânerul (15) pentru a începe procesul de decongelare a alimentelor după greutate.
- Pe display (10) va fi vizualizat timpul de decongelare rămas, care este setat în mod automat în funcție de greutatea selectată a alimentului.
- După terminarea procesului de preparare a alimentelor cuptorul se va opri, pe display (10) se va aprinde inscripția «End» și vor răsuna trei semnale sonore.
- După terminarea programului deschideți ușa cuptorului și scoateți alimentele decongelate.

Remarcă:

- În regimul de decongelare a alimentelor vor răsuna de două ori trei semnale sonore, în acest moment este necesar să deschideți ușa cuptorului și să întoarceți alimentele care trebuie decongelate.
- După întoarcerea alimentelor închideți ușa cuptorului și apăsați pe mânerul (15) pentru a continua decongelarea.

ROMÂNĂ/ Moldovenească

Meniu gătire automată a alimentelor

Puteți selecta unul dintre următoarele moduri de gătire automată a alimentelor și să setați greutatea alimentului (vezi tabelul):

Meniu	Greutatea alimentului	Indicațiile de pe display
A-1 Popcorn	3 uncii (~85 g)	3.0
	3,5 uncii (~100 g)	3.5
A-2 Cartofi	450 g	0.45
	650 g	0.65
A-3 Legume	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-4 Carne	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7
A-5 Pește	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7
A-6 Găină	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7
A-7 Încălzire	200 g	0.2
	400 g	0.4
	600 g	0.6
	800 g	0.8
	1000 g	1.0
A-8 Băuturi	2 cești (250 ml)	250
	4 cești (500 ml)	500

A-9 Orez	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-10 Macaroane	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-11 Pâine	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-12 Pizza	200 g	1
	400 g	2

Exemplu: Pentru a găti legume cu greutatea de 300 g:

1. Deschideți ușa cuptorului, introduceți alimentele în cavitatea cuptorului, închideți ușa.
2. Rotind mânerul (15) selectați modul de gătire automat al legumelor, selectați programul «**A-3**», pictograma regimului selectat (18) va clipi. Apăsăți pe mânerul (15) pentru confirmarea selectării programului.
3. Rotind mânerul (15) selectați greutatea necesară a alimentelor «**0.3**», care va fi vizualizată pe display (10).
4. Apăsăți pe mânerul (15) pentru începerea preparării automate a alimentelor.
5. Pe display (10) va fi vizualizat timpul de gătire rămas care este setat în mod automat în funcție de greutatea selectată a legumelor.
6. După terminarea procesului de gătire a legumelor cuptorul se va opri, pe display (10) se va aprinde inscripția «**End**» și vor răsună trei semnale sonore.
7. Deschideți ușa cuptorului și scoateți legumele gătite.

Remarcă:

Rezultatul gătirii alimentelor în regimul de gătire automată depinde de dimensiunile și forma alimentelor, precum și de locul amplasării vasului

pe platoul de sticlă. În orice caz, dacă rezultatul gătirii nu vă satisface, atunci măriți sau micșorați greutatea setată a alimentelor.

Setarea timpului de începere a gătirii

Exemplu: Timpul curent **12:30**, gătirea alimentelor cu microunde trebuie începută la **14:20**, la nivelul de putere **80%** și la un timp de preparare de **9 minute 30 secunde**.

1. Verificați corectitudinea setării timpului curent, conform exemplului nostru **12:30**.
2. Apăsăți butonul (11) «**Microunde**»
3. Apăsând repetat butonul (11) selectați nivelul de putere **80%**, pe display vor fi vizualizate simbolurile **80P**.
4. Rotind mânerul (15) setați durata de preparare **9 minute 30 secunde**.
5. Apăsăți și mențineți apăsat butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**», pe display (10) vor fi vizualizate cifrele clipitoare ale orelor «**12:**», iar pictograma (17) va clipi.
6. Rotind mânerul (15) setați valoarea cifrică a orelor «**14:**».
7. Apăsăți butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**» pentru confirmare.
8. Apăsăți încă o dată butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**», pe afișaj vor fi vizualizate cifrele minutelor «**:30**».
9. Rotind mânerul (15) setați valoarea cifrică a minutelor «**:20**».
10. Apăsăți butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**», pentru a finaliza setarea timpului. Va răsună un semnal sonor lung, aparatul va trece în regim de așteptare, iar pictograma (17) va clipi.
11. După terminarea procesului de preparare cuptorul se va opri, pe afișaj (10) se va aprinde inscripția «**End**» și vor răsună trei semnale sonore.

Remarcă: Pentru a afla timpul setat de începere a gătirii alimentelor apăsați butonul (13) «**Presetare/Ceas/Decongelare**», timpul de începere a gătirii va fi vizualizat pe display (10) timp de patru secunde.

Gătire secvență multiplă

Alimentele pot fi gătite în două etape. După terminarea primei etape de gătire va răsună un

semnal sonor, după care va începe cea de-a doua etapă de gătire a alimentelor.

Exemplu: Este necesar să gătiți alimentele timp de **3** minute la nivelul de putere de **80%**, apoi timp de **9** minute la un nivel de putere de **20%**.

Pentru aceasta efectuați următoarele:

1. Deschideți ușa cuptorului, introduceți alimentele în cavitatea cuptorului, închideți ușa.
2. Apăsăți butonul (11) «**Microunde**», pe display va fi vizualizat «**100P**». Pentru a selecta nivelul de putere **80%** apăsați butonul (11) încă o dată.
3. Pe display (10) va fi vizualizat «**80P**».
4. Rotind mânerul (15) setați timpii de gătire **3** minute. Pe display (10) va fi vizualizat «**03:00**».
5. Apăsăți butonul (11) «**Microunde**», pe display va fi vizualizat «**100P**». Pentru a selecta nivelul de putere **20%** apăsați încă de **4** ori butonul (11).
6. Pe afișaj (10) va fi vizualizat «**20P**».
7. Rotind mânerul (15) setați timpii de gătire **9** minute. Pe display (10) va fi vizualizat «**09:00**».
8. Apăsăți pe mânerul (15) pentru a începe gătirea, pe display (10) va începe citirea timpului rămas.
9. După terminarea primei etape de gătire va răsună un semnal sonor.
10. După terminarea regimului de gătire cuptorul se va opri, pe display (10) se va aprinde inscripția «**End**» și vor răsună trei semnale sonore.

Funcția interzis copii

Pornire blocare: - apăsați și mențineți apăsat butonul (14) «**Stop/Anulare**» timp de trei secunde, va răsună un semnal sonor, iar pe display va fi vizualizată indicația «**OFF**» și pictograma (22).

Anulare blocare: în regimul de blocare apăsați și mențineți apăsat butonul (14) «**Stop/Anulare**» timp de trei secunde, va răsună un semnal sonor și pictograma (22) se va stinge.

Buton «Pauză/Anulare»

La apăsarea butonului (14) «**Stop/Anulare**» în timpul gătirii alimentelor procesul de preparare

ROMÂNĂ/ Moldovenească

va fi întrerupt, pentru a continua procesul de preparare apăsați pe mânerul (15), la apăsarea repetată a butonului (14) «**Stop/Anulare**» va avea loc anularea procesului de gătire.

Pentru anularea datelor operate greșit apăsați butonul (14) «**Pauză/Anulare**».

Remarcă:

Butonul (14) «Pauză/Anulare» nu anulează indicația timpului curent.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Oprii cuptorul și scoateți fișa cablului de alimentare din priză electrică înainte de a-l curăța.
- Nu umeziți panoul de comandă. Curățați-l cu o lavetă moale, ușor umezită.
- Păstrați curat interiorul cuptorului. Stergeți resturile alimentare sau lichidele scurse de pe pereții cavității cuptorului cu ajutorul unui lavete umede.
- Puteți folosi un detergent delicat dacă pereții sunt foarte murdari.
- Nu folosiți agenți de curățare abrazivi, perii de sârmă pentru curățarea carcasei cuptorului și a cavității acestuia.
- Ștergeți suprafața exterioară a carcasei cu o lavetă ușor umezită, iar în cazul în care această este foarte murdară folosiți puțin detergent neutru.
- Aveți grijă ca apa sau detergentii să nu pătrundă în orificiile dedicate evacuării

aerului și aburului care se află pe capacul cuptorului.

- Nu folosiți agenți de curățare pe bază de amoniac.
- Ușa cuptorului trebuie menținută curată. Nu permiteți acumularea fărâmiturilor între ușă și panoul frontal al cuptorului pentru a nu împiedica închiderea normală a ușii.
- Curățați în mod regulat de praf și murdărie orificiile de ventilare de pe partea adversă a carcasei cuptorului. Pentru curățarea orificiilor de ventilare puteți folosi aspiratorul de praf cu ajutorul corespunzător.
- Scoateți și spălați regulat platoul de sticlă, inelul cu role, suportul platoului de sticlă și ștergeți partea inferioară a cavității cuptorului.
- Platoul de sticlă și inelul cu role trebuie spălat cu o soluție slabă de apă cu săpun.
- Nu introduceți platoul de sticlă fierbinte în apă rece, din cauza variațiilor de temperaturi platoul de sticlă se poate sparge.
- Pentru a înlătura mirosurile neplăcute din cavitățile cuptorului așezați în cuptor un bol cu apă cu suc de lămâie și fierbeți-l câteva minute. Ștergeți bine pereții cavității cuptorului cu o lavetă moale.
- Dacă cuptorul cu microunde nu este utilizat, păstrați-l la un loc uscat, răcoros, inaccesibil pentru copii.

DEFECȚIUNI ȘI MODURI DE ÎNLĂTURARE A ACESTORA

Cuptorul cu microunde creează interferențe la recepționarea semnalelor de televiziune și radio.	În timpul funcționării cuptorului cu microunde pot apărea interferențe la recepționarea semnalelor de televiziune și radio. Interferențe similare se pot crea în timpul funcționării unor aparate electrice mici ca mixerul, aspiratorul de praf sau uscătorul de păr. Acest fenomen este unul normal.
Aburul se adună pe ușă, aerul fierbinte iese din orificiile de ventilare.	În timpul gătirii aburul poate să iasă din alimentele preparate. O cantitate mare de abur iese prin orificiile de ventilare, dar o parte din acesta poate să se depună pe partea interioară a ușii. Acest fenomen este unul normal.
Cuptorul cu microunde este pornit fără alimente.	Pornirea cuptorului cu microunde pentru un timp scurt fără introducerea alimentelor nu va conduce la defectarea acestuia. Întotdeauna verificați dacă alimentele sunt introduse în cavitatea cuptorului.

ROMÂNĂ/ Moldovenească

Înlăturarea defecțiunilor

Problema	Cauza posibilă	Soluția
Cuptorul nu pornește.	Fișa cablului de alimentare nu este introdusă până la capăt în priză.	Scoateți fișa cablului de alimentare din priza electrică. Peste 10 secunde introduceți fișa în priza electrică.
	Probleme cu priza electrică.	Pentru verificări conectați la aceeași priză electrică un alt aparat electric funcțional.
	Ușa nu este închisă etanș.	Închideți perfect ușa.
În timpul funcționării cuptorului platoul de sticlă rotativ emite sunete improprii unei funcționări normale.	Este murdar inelul cu role sau partea inferioară a cavității cuptorului.	Scoateți platoul de sticlă și inelul cu role. Spălați inelul cu role și partea inferioară a cavității cuptorului
Arc electric în interiorul cavității cuptorului.	Sunt utilizate recipiente metalice sau recipiente cu decorațiuni metalice.	Utilizarea recipientelor metalice și a recipientelor cu decorațiuni metalice în regimul cu microunde este strict interzisă.

Parametri de bază

Alimentare	220-240 V ~ 50 Hz
Putere nominală microunde	700 W
Consum nominal de putere în regim microunde	1150 W
Consum nominal de putere în regim gril	800 W
Coefficient de eficiență (%) microunde	55%
Frecvență funcționare	2450 ± 49 MHz
Capacitate cuptor	20 l
Diametru platou de sticlă	245 mm
Dimensiuni gabaritice, cel mult	451 x 327 x 256 mm
Masa netă, cel mult	10,3 kg

Conținut pachet

Cuptor cu microunde	1 buc.
Platou din sticlă	1 buc.
Inel cu role	1 buc.
Grătar pentru gril	1 buc.
Instrucțiune de utilizare	1 buc.
Certificat de garanție	1 buc.
Tară individuală	1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul să modifice designul și caracteristicile tehnice ale aparatului fără preaviz.

Termenul de funcționare a aparatului - 5 ani

Garanție

În legătură cu oferirea garanției pentru produsul dat, rugăm să Vă adresați la distribuitorul regional sau la compania, unde a fost procurat produsul dat. Serviciul de garanție se realizează cu condiția prezentării bonului de plată sau a oricărui alt document financiar, care confirmă cumpărarea produsului dat.

MIKROVLNNÁ TROUBA

Popis

1. Západky dvířek trouby
2. Pozorovací sklo
3. Skleněný talíř
4. Podpěra skleněného talíře
5. Vodítko skleněného talíře
6. Kryt vlnovodu
7. Ovládací panel
8. Systém blokování dvířek trouby
9. Grilovací mřížka. Používá se jenom v režimu Gril.

Ovládací panel

10. Displej
11. Tlačítko Mikrovlny
12. Tlačítko Gril/Kombi
13. Tlačítko Přednastavení/Hodiny/
Rozmrazování
14. Tlačítko Pauza/Zrušení
15. Ovladač Automatické vaření/Start/Rychlý start/Doba/Váha

Displej

16. Blikající rozdělovací dvojtečka
17. Piktogram aktuálního času
18. Piktogram automatických režimů vaření
19. Piktogram režimu mikrovln
20. Piktogram režimu Gril
21. Piktogram režimu Rozmrazování
22. Piktogram režimu dětské pojistky

Pro vyšší bezpečnost vám doporučujeme instalovat do elektrického obvodu proudový chránič s jmenovitým zbytkovým provozním proudem nepřevyšujícím 30 mA. Pro instalaci se obraťte na odborníka.

UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nepoužívejte troubu s otevřenými dvířky, to je nebezpečné neboť existuje možnost, že budete vystaveni působení mikrovlnného záření.
- Neprovádějte žádné změny v elektrickém obvodu ochranného blokování dvířek trouby.
- Nevkládejte žádné předměty mezi skříň trouby a dvířky, důkladně odstraňujte znečištění nebo zbytky mycích prostředků s vnitřní strany dvířek.
- Je velice důležité, aby dvířka trouby se těsně uzavírala a neměla žádná poškození. Trouba s poškozenými dvířky se používat nesmí.

- Seřízení a opravy trouby směji provádět pouze odborníci autorizovaného servisního střediska.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat bezpečnostní pokyny.

Upozornění! Aby nedošlo k popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru, působení unikajícího mikrovlnného záření a újmě na zdraví:

- před použitím přístroje si pozorně přečtěte všechny potřebné příručky;
 - před zapnutím se přesvědčte, že napětí v elektrické síti odpovídá provoznímu napětí, uvedenému na štítku přístroje;
 - používejte troubu pouze k účelům, k nimž je určena, jak je popsáno v této příručce;
 - mikrovlnná trouba je určena k přípravě pokrmů a ohřívání hotových jídel;
 - je třeba předem zkontrolovat nádoby, zda je vhodné k použití v mikrovlnné troubě;
 - nezapínejte mikrovlnnou troubu bez potravin.
- Aby nedošlo k vzplanutí ve vnitřním prostoru trouby:
- při ohřevu potravin v plastovém nebo papírovém balení sledujte troubu aby nedošlo k vznícení obalu;
 - než vložíte do trouby papírové nebo igelitové obaly, odstraňte z nich drátěné uzávěry;
 - pokud uvnitř trouby došlo k vznícení, okamžitě ji vypněte, odpojte od elektrické sítě a nechte dvířka zavřená, aby se oheň dále nešířil;
 - nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro skladování jakýchkoli předmětů, nenechávejte v něm papír a potraviny.
 - Nádoby musí být předem zkontrolovány, zda je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
 - Buďte opatrní při vyndávání nádobí z trouby, neboť prudké bubláni nápojů, ohříváných v mikrovlnné troubě, může začít až po ukončení jejich ohřívání.
 - Nikdy nesmažte potraviny v mikrovlnné torbě.
 - Mikrovlnnou troubu nikdy nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla vybuchnout i po ukončení tepelné úpravy.
 - Před tepelnou úpravou je třeba propíchnout potraviny s tlustou slupkou (například brambory, cukety nebo jablka).
 - Aby nedošlo k popálení při podávání dítěti jídla v kojenecké láhvi, ohřáté v mikrovlnné

troubě, protřepejte obsah a zkontrolujte jeho teplotu.

- Nádobí se může silně zahřát od připravovaných potravin, proto používejte kuchyňské rukavice nebo chňapku.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru.
- Kvůli bezpečnosti dětí nenechávejte bez dozoru igelitové sáčky, použité při balení.
- **Upozornění!** Nedovolujte dětem aby si hrály s igelitovými sáčky a balicí folií. **Nebezpečí zadušení!**
- Nedovolujte dětem aby si s přístrojem hrály.
- Bud'te zvlášť opatrní, pokud jsou v blízkosti zapnutého přístroje děti a osoby se sníženými schopnostmi.
- Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými schopnostmi, pokud osoba odpovědná za jejich bezpečnost jim nedá odpovídající a srozumitelné pokyny k bezpečnému použití přístroje a nepoučí je o nebezpečí vyplývajícím z jejich nesprávného použití.
- Nezakrývejte ventilační otvory ve skříni mikrovlnné trouby.
- Neponořujte přívodní kabel ani vidlici přívodního kabelu do vody nebo jakékoli jiné tekutiny.
- Dbejte aby se přívodní kabel nebo vidlice přívodního kabelu nedotýkaly horkých předmětů a ostrých hran nábytku.
- Nenechávejte přívodní kabel volně viset přes kraj stolu.
- Při odpojování vidlici přívodního kabelu od elektrické zásuvky nikdy netáhejte za kabel ale vždy jenom za vidlici.
- Nedotýkejte se vidlici přívodního kabelu mokřýma rukama, mohlo by to způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se skříňě trouby mokřýma rukama.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud má poškozený přívodní kabel nebo síťovou vidlici, v případě že přístroj nefunguje správně, po jeho spadnutí z výšky nebo pokud je poškozen jiným způsobem.
- Nikdy se nepokoušejte mikrovlnnou troubu samostatně opravit, pro opravu se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.

PRAVIDLA VAŘENÍ JÍDLA V MIKROVLNNÝCH TROUBÁCH

- Při ohřívání slaniny nedávejte ji rovnou na otočný skleněný talíř, přehřátí talíře na jednom místě může vést k jeho prasknutí.
- Při přípravě jídel používejte nádobí, určené pro použití v mikrovlnných troubách, dávejte ho na otočný skleněný talíř.
- Pro rovnoměrné ohřátí potravin dávejte silnější kousky blíž ke kraji nádoby.
- Kontrolujte čas tepelné úpravy jídla. Nastavte nejkratší čas přípravy potravin a prodlužte ho podle potřeby. Nepřekračujte čas tepelné úpravy jídla, mohlo by to vést k jeho vznícení.
- Připravujte jídlo pod skleněnou nebo umělohmotnou poklicí, vhodnou pro použití v mikrovlnných troubách. Poklice zabrání rozstříkávání šťávy a tuku a pomůže rovnoměrnému ohřevu potravin.
- Pro zrychlení přípravy mražených potravin, například hamburgerů, obraťte je jednou během přípravy. Větší kousky masa je třeba obrátit během přípravy minimálně dvakrát.
- Během přípravy míchejte pokrmy ve směru shora dolů a od středu ke kraji nádobí.

NÁVOD NA VÝBĚR NÁDOBÍ

Ideální materiál pro nádobí pro mikrovlnné trouby je ten, který je „průhledný“ pro mikrovlny, což umožní energii procházet skrz nádobí bez překážek a ohřívát potraviny.

- Mikrovlny neprocházejí skrz kov, proto se kovové nádobí a talíře s kovovou výzdobou používat nesmějí.
- Předměty vyrobené z recyklovaného papíru se do mikrovlnné trouby vkládat nesmějí, neboť mohou obsahovat kovové prvky, které mohou způsobit vznícení obalu.
- Kulaté nebo oválné nádobí je vhodnější pro mikrovlnnou troubu než nádobí obdélníkového tvaru.

Zkouška nádobí před použitím v mikrovlnné troubě

- Vložte zkoušenou nádobu (například talíř) do vnitřního prostoru trouby, dejte na nádobu sklenici se studenou vodou.
- Zapněte mikrovlnnou troubu na maximální výkon a nastavte čas vaření ne více než na 1 minutu.
- Opatrně se dotkněte zkoušené nádoby. Pokud je nádoba horká, ale voda ve sklenici

ČESKÝ

ci je studená, nelze tuto nádobu na přípravu pokrmů v mikrovlnné troubě používat.

- Dbejte na to, aby doba zkoušky nepřekročila 1 minutu.

Nádobí	Použití v mikrovlnné troubě
Teplovzdušné sklo	Ano
Obyčejné sklo	Ne
Teplovzdušná keramika	Ano
Umělohmotné nádobí pro mikrovlnné trouby	Ano
Potravinářský papír	Ano
Kovový táč	Ne
Kovová mříž	Ne
Alobal a kontejnery z alobalu	Ne

POKYNY K UZEMĚNÍ TROUBY

- Mikrovlnná trouba musí být řádně uzemněna. V případě jakéhokoli zkratu snižuje uzemnění riziko úrazu elektrickým proudem, neboť proud bude odváděn uzemňujícím svodem.
- Mikrovlnná trouba je vybavena kabelem s uzemňujícím svodem a zásuvkou s uzemňujícím kontaktem.
- Vidlice přívodního kabelu musí být zapojena do zásuvky, která je rovněž vybavena uzemňujícím kontaktem.
- Pro vyšší bezpečnost vám doporučujeme instalovat do elektrického obvodu proudový chránič s jmenovitým zbytkovým provozním proudem nepřevyšujícím 30 mA. Pro instalaci se obraťte na odborníka.

Upozornění:

Použití síťové vidlice, vybavené uzemňujícím kontaktem, zapojené do elektrické zásuvky, která uzemněna není, může způsobit úraz elektrickým proudem.

- Pokud pokyny k uzemnění nejsou pro vás dost srozumitelné nebo pochybujete o správném uzemnění mikrovlnné trouby, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Aby nedošlo k zamotávání přívodního kabelu, trouba je vybavena krátkým přívodním kabelem.
- Pokud je potřeba použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový kabel s uzemňujícím kontaktem na síťové vidlici a v elektrické zásuvce.

- Označení průřezu vodičů prodlužovacího kabelu musí být shodné s označením na síťovém kabelu mikrovlnné trouby.
- Přívodní kabel nesmí volně viset přes kraj stolu, kde by za něj mohly zatáhnout děti, a musí být veden tak, aby se po něm nemohlo chodit.

INSTALACE

- Před zapnutím se přesvědčte, že napětí v eklektické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku přístroje.
- Přesvědčte se, že z trouby jsou odstraněny části obalu.
- Nesundávejte světlo šedý slídivý kryt vlnovodu (6) uvnitř trouby, který je určen k chránění magnetronu.

Upozornění! Ujistěte se, že trouba není mechanicky poškozena jedním z těchto způsobů: jsou ohnuta nebo ulomena dvířka, jsou poškozeny nebo ulomeny závěsy dvířek nebo západky systému blokování, uvnitř trouby nebo na dvířkách jsou promáčkliny. Pokud některou z těchto závad objevíte, nesmíte mikrovlnnou troubu používat.

- Postavte mikrovlnnou troubu na pevný rovný povrch, schopný unést její váhu a maximální váhu potravin, které se v ní budou zpracovávat.
- Zvolte místo instalace trouby tak, aby byla mimo dosah dětí.
- Neinstalujte troubu v místech se zvýšenou vlhkostí a vysokou teplotou, a také v blízkosti hořlavých předmětů.
- Pro správné fungování trouby je potřebné dobré větrání.
- Zabezpečte volný prostor: 30 cm nad troubou, 7-8 cm – zezadu a po stranách trouby. Nezakrývejte a neblokujte žádné otvory ve skříni přístroje. Nesundávejte opěrné nožky zespolu trouby.
- Nikdy nepoužívejte troubu bez skleněného talíře (3), podpěry (4) a vodítka (5).
- Přesvědčte se, že izolace přívodního kabelu není porušena, a samotný kabel nevede pod dnem trouby, nenachází se v blízkosti horkých předmětů a nedotýká se ostrých hran nábytku.

MONTOVÁNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

Pokud byl přístroj skladován při nízké teplotě nebo přepravován v zimním období, smí se

zapnout až poté, co zůstane při pokojové teplotě a rozbalený nejméně 2 hodiny.

- Vyndejte všechny obaly a příslušenství z vnitřního prostoru trouby.
- Troubu je třeba zkontrolovat, zda není nějakým způsobem poškozena. Zvláštní pozornost věnujte dvířkům trouby. Pokud objevíte jakoukoli závadu, mikrovlnnou troubu neinstalujte a nezapínejte.

Ochranná fólie

Skříň: pokud je na povrchu skříň ochranná fólie, odstraňte ji.

Nesundávejte světlo šedý slídový kryt vlnovodu (6) uvnitř trouby, který je určen k chránění magnetronu.

Vkládání skleněného talíře

- Vložte podpěru skleněného talíře (4) do otvoru ve dně vnitřního prostoru.
- Umístěte vodítko (5) na dno vnitřního prostoru.
- Opatrně umístěte skleněný talíř (3) na vodítko (5) tak, tak aby výstupky na talíři zapadly do výřezů podpěry (4).
- Nikdy nevkládejte skleněný talíř dolní částí nahoru.
- Nepřekázejte otáčení skleněného talíře během provozu trouby.
- Během přípravy jídel vždy používejte skleněný talíř (3), podpěru (4) a vodítko (5).
- Nádobí na přípravu jídel je třeba vždy dávat jenom na skleněný talíř (3).
- Skleněný talíř (3) se může otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček.
- Pokud se na skleněném talíři (3) objeví odštěpy nebo trhliny, okamžitě přestaňte troubu používat a vyměňte skleněný talíř.

POUŽITÍ

Před zapnutím se přesvědčte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku přístroje.

Nastavení hodin

Po zapojení mikrovlnné trouby do sítě se ozve zvukový signál, a na displeji (10) se zobrazí blikající rozdělující dvojtečka (16). Můžete nastavit hodiny v rozmezí od **0:00** do **23:59**.

1. Stiskněte a podržte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování**, na

displeji se zobrazí blikající číslice **0:00** a rozsvítí se piktogram (17).

2. Otáčením ovladače (15) nastavte číselnou hodnotu hodin.
3. Stiskněte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování**, na displeji se zobrazí blikající číslice **:00**.
4. Otáčením ovladače (15) nastavte číselnou hodnotu minut.
5. Stiskněte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování** pro ukončení nastavení času. Na displeji se zobrazí nastavený čas, piktogram (17) bude svítit a rozdělující dvojtečka (16) «:» bude blikat.

Poznámka:

Pokud hodiny nejsou nastaveny, čas se na displeji (10) zobrazovat nebude.

Vaření v mikrovlnné troubě

Zvolte stupeň výkonu mikrovlnné trouby a nastavte dobu přípravy.

1. Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru, zavřete dvířka.
2. Stiskněte tlačítko (11) **Mikrovlny**, zazní zvukový signál, na displeji se zobrazí nápis **POWER %** a **100P** a rozsvítí se piktogram (19).

Poznámka:

Pro volbu požadovaného stupně výkonu stiskněte tlačítko (11) **Mikrovlny** několikrát, na displeji se budou zobrazovat režimy výkonu:

Počet stisknutí	Zobrazení na displeji	Výkon trouby
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Otáčením ovladače (15) nastavte dobu přípravy. Na displeji (10) se bude zobrazovat nastavená doba přípravy. Můžete nastavit dobu přípravy v rozmezí **0:10-60:00** v krocích, které jsou uvedeny v tabulce.

Doba přípravy	Krok nastavení doby
0-5 minut	10 vteřin
5-10 minut	30 vteřin
10-60 minut	1 minuta

ČESKÝ

4. Stiskněte ovladač (15) aby začalo vaření potravin, na displeji (10) se začne odpočítávat zbývající čas.
5. Po ukončení přípravy potravin se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.
6. Po ukončení přípravy potravin otevřete dvířka a vyndejte připravení potraviny.

Poznámka:

- Pokud po ukončení programu jídla potravin (ve všech režimech přípravy potravin) dvířka zůstanou zavřené, zvukové signály se budou opakovat každé tři minuty.
- Během přípravy jídla můžete prodloužit dobu přípravy otočením ovladače (15).
- Můžete otevřít dvířka a zkontrolovat, zda je jídlo uvařené, v případě že uvařené není, zavřete dvířka a stiskněte ovladač (15) pro pokračování přípravy jídla.

Režim rychlého vaření

1. Stisknutím ovladače (15) se spustí ohřev s maximálním výkonem na dobu 1 minuty, každým dalším stisknutím se doba prodlouží o 10 vteřin; maximální doba, kterou můžete nastavit, je 60 minut.
2. Dobu tepelné úpravy v režimu rychlého ohřevu lze prodlužovat nebo zkracovat otáčením ovladače (15) ve/proti směru hodinových ručiček.
3. Po ukončení tepelné úpravy potravin se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.

Příprava jídel v režimu Gril

1. Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru, zavřete dvířka.

Poznámka: Dle potřeby použijte grilovací mřížku (9), umístěte ji na skleněný talíř (3).

2. Stiskněte tlačítka (12) **Gril/Kombi**, na displeji se rozsvítí značka **G** a piktogram (20).
3. Stiskněte ovladač (15) pro potvrzení volby režimu.
4. Otáčením ovladače (15) nastavte dobu přípravy. Na displeji (10) se zobrazí nastavená doba přípravy.
5. Stiskněte ovladač (15) aby začala tepelná úprava jídla, na displeji (10) se začne odpočítávat zbývající čas přípravy.
6. Po ukončení tepelné úpravy potravin v režimu Gril se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.

Poznámka:

- Pro dosažení nejlepšího výsledku grilování potravin se mají během tepelné úpravy obracet.
- Po uplynutí poloviny nastavené doby přípravy zaznějí dva zvukové tóny, které vyzývají vás k obrácení připravovaného jídla.
- Otevřete dvířka, obraťte jídlo, zavřete dvířka a stiskněte ovladač (15) pro pokračování tepelné úpravy jídla.

Režim kombinovaného vaření

Kombinovaná příprava jídel spojuje režim vaření s mikrovlnami a režim vaření Gril (viz tabulku).

Režim	Výkon trouby	Výkon grilu
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

1. Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru, zavřete dvířka.
2. Opakovaným zmáčknutím tlačítka (12) **Gril/Kombi** zvolte jeden ze dvou režimů vaření. Na displeji (10) se zobrazí zvolený režim: **C-1** nebo **C-2**.
3. Stiskněte ovladač (15) pro potvrzení volby režimu.
4. Otáčením ovladače (15) nastavte dobu přípravy. Na displeji (10) se zobrazí nastavená doba přípravy.
5. Stiskněte ovladač (15) aby začala tepelná úprava jídla, na displeji (10) se začne odpočítávat zbývající čas přípravy.
6. Po ukončení tepelné úpravy potravin v kombinovaném režimu se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.

Rozmrazování potravin podle váhy

1. Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru, zavřete dvířka.
2. Stiskněte tlačítka (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování**, na displeji se zobrazí značka **d-1** - rozmrazování potravin podle váhy a rozsvítí se piktogram (21). Opakovaným stisknutím tlačítka (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování** se volí režimy rozmrazování **d-2** a **d-3**. Váha potravin a krok nastavení váhy jsou uvedeny v tabulce.

Režim	Váha potravin (kg)	Krok nastavení (kg)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

- Otáčením ovladače (15) nastavte váhu potravin. Váhu potravin můžete zadávat v rozmezí od 0,1 do 3,0 kg.
- Stiskněte ovladač (15) aby začalo rozmrazování potravin podle váhy.
- Na displeji (10) se začne odpočítávat zbývající čas rozmrazování, který se nastavuje automaticky podle zvolené váhy potravin.
- Po ukončení rozmrazování se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zazní tři zvukové tóny.
- Po ukončení programu otevřete dvířka a vynedjte rozmražené potraviny z trouby.

Poznámka:

- Během rozmrazování potravin se dvakrát ozvou tři zvukové tony, vtom je třeba otevřít dvířka trouby a obrátit rozmražené potraviny.
- Po obrácení potravin zavřete dvířka a stiskněte ovladač (15) pro pokračování programu rozmrazování.

Nabídka automatické přípravy jídel

Můžete zvolit jeden z následujících režimů automatické přípravy jídel a nastavit váhu potravin (viz tabulku):

Nabídka	Váha potravin	Údaj displeje
A-1 Popcorn	3 unce (~85 g)	3.0
	3,5 unce (~100 g)	3.5
A-2 Brambory	450 g	0.45
	650 g	0.65
A-3 Zelenina	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-4 Maso	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7

A-5 Ryby	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7
A-6 Kuře	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
	700 g	0.7
A-7 Ohřívání	200 g	0.2
	400 g	0.4
	600 g	0.6
	800 g	0.8
	1000 g	1.0
A-8 Nápoje	2 sklenice (250 ml)	250
	4 sklenice (500 ml)	500
A-9 Rýže	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-10 Nudle	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-11 Chléb	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-12 Pizza	200 g	1
	400 g	2

Příklad: Připravit 300 g zeleniny:

- Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru, zavřete dvířka.
- Otáčením ovladače (15) zvolte režim automatické přípravy zeleniny, zvolte program **A-3**, přičemž piktogram volby režimu bude blikat. Stiskněte ovladač (15) pro potvrzení volby programu.

- Otáčením ovladače (15) nastavte váhu potravin **0.3**, která se zobrazí na displeji (10).
- Stiskněte ovladač (15) pro spuštění automatické přípravy jídla.
- Na displeji (10) se začne odpočítávat zbývající čas tepelné úpravy jídla, který se nastavuje automaticky podle zvolené váhy zeleniny.
- Po ukončení přípravy zeleniny se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.
- Otevřete dvířka trouby a vyndejte uvařenou zeleninu.

Poznámka:

Výsledek přípravy jídel v režimu automatického vaření záleží na velikosti a tvaru potravin, a také na jejich umístění v nádobě a umístění nádoby na skleněném talíři. V každém případě, pokud považujete výsledek vaření za nedostačující, můžete zvětšit nebo zmenšit nastavenou váhu potravin.

Nastavení času spuštění přípravy jídla

Příklad: Aktuální čas je **12:30**, potřebujeme začít přípravu jídla v mikrovlnné troubě ve **14:20**, s **80%** výkonem a vařit během **9 minut 30 vteřin**.

- Zkontrolujte správné nastavení aktuálního času, v našem případě je to **12:30**.
- Stiskněte tlačítko (11) **Mikrovlny**
- Opakovaným stisknutím tlačítka (11) nastavte výkon **80%**, na displeji se zobrazí značka **80P**.
- Otáčením ovladače (15) nastavte dobu přípravy **9 minut 30 vteřin**.
- Stiskněte a podržte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování**, na displeji (10) se zobrazí blikající číslice hodin **12:**, piktogram (17) bude také blikat.
- Otáčením ovladače (15) nastavte číselnou hodnotu hodin **14:**
- Stiskněte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování** pro potvrzení nastavení.
- Ještě jednou stiskněte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování**, na displeji se zobrazí blikající číslo minut **:30**.
- Otáčením ovladače (15) nastavte číselnou hodnotu minut **:20**
- Stiskněte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování** pro ukončení nastavení času. Zazní dlouhý zvukový tón, přístroj přejde do pohotovostního režimu, piktogram

(17) bude blikat.

- Po ukončení přípravy se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.

Poznámka: pokud potřebujete zjistit nastavený čas spuštění přípravy jídla, stiskněte tlačítko (13) **Přednastavení/Hodiny/Rozmrazování**, nastavený čas spuštění se bude zobrazovat na displeji (10) během čtyř sekund.

Více krokové vaření

Můžete připravovat jídla ve dvou etapách. Po ukončení první etapy zazní zvukový signál, po kterém začne druhá etapa přípravy jídla.

Příklad: Potřebujeme vařit jídlo během **3 minut** s výkonem **80%**, pak během **9 minut** s výkonem **20%**.

K tomuto udělejte následující:

- Otevřete dvířka trouby, vložte potraviny do vnitřního prostoru, zavřete dvířka.
- Stiskněte tlačítko (11) **Mikrovlny**, na displeji se zobrazí **100P**. Pro nastavení výkonu **80%** stiskněte tlačítko (11) ještě jednou.
- Na displeji (10) se zobrazí **80P**.
- Otáčením ovladače (15) nastavte dobu přípravy **3** minuty. Na displeji (10) se zobrazí **03:00**.
- Stiskněte tlačítko (11) **Mikrovlny**, na displeji se zobrazí **100P**. Pro nastavení výkonu **20%** stiskněte tlačítko (11) ještě čtyřikrát.
- Na displeji (10) se zobrazí **20P**.
- Otáčením ovladače (15) nastavte dobu přípravy **9** minut. Na displeji (10) se zobrazí **09:00**.
- Stiskněte ovladač (15) pro spuštění přípravy, na displeji (10) se začne odpočítávat zbývající čas.
- Po ukončení první etapy zazní jeden zvukový tón.
- Po ukončení programu přípravy se trouba vypne, na displeji (10) se rozsvítí nápis **End** a zaznějí tři zvukové tóny.

Dětská pojistka

Zapnutí pojistky: - stiskněte a podržte tlačítko (14) **Pauza/Zrušení** během tří vteřin, zazní zvukový signál, na displeji se zobrazí nápis **OFF** a piktogram (22).

Vypnutí pojistky: v režimu pojistky stiskněte a podržte tlačítko (14) **Pauza/Zrušení** během tří vteřin, zazní zvukový signál, piktogram (22) zhasne.

Tlačítko Pauza/Zrušení

Po stisknutí tlačítka (14) **Pauza/Zrušení** během přípravy jídel, proces přípravy se pozastaví, pro pokračování v přípravě stiskněte ovladač (15), při opakovaném stisknutí tlačítka (14) **Pauza/Zrušení** proces přípravy bude zrušen.

Pro zrušení nesprávně nastavených údajů stiskněte tlačítko (14) **Pauza/Zrušení**.

Poznámka:

Tlačítko (14) **Pauza/Zrušení** nezrušuje nastavení hodin.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vypněte troubu a vyndejte vidlici přívodního kabelu z elektrické zásuvky.
- Dbejte na to, aby se na ovládací panel nedostala voda. Vytírejte ho měkkým lehce navlhčeným hadříkem.
- Udržujte vnitřní prostor trouby v čistotě. Pokud jsou na dně a bočních stranách vnitřního prostoru zbytky potravin nebo stopy po tekutinách, důkladně odstraňte je vlhkým hadříkem.
- Při silném znečištění vnitřního prostoru nebo skříně trouby můžete použít neutrální mycí prostředek.
- Nikdy nepoužívejte abrazivní mycí prostředky ani drátěnky pro čištění trouby zvenku a ve vnitřním prostoru.
- Vnější povrch skříně utírejte lehce navlhčeným hadříkem, při silnějším znečištění pou-

žijte malé množství neutrálního mycího prostředku.

- Dbejte na to, aby se voda a mycí prostředek nedostaly do otvorů ve skříně trouby, které jsou určeny pro odvod vzduchu a páry.
- Nikdy nepoužívejte mycí prostředky na základě čpavku.
- Dvířka trouby musí být vždy čistá. Nedovolujte, aby se mezi dvířky a předním stranou trouby hromadily drobký, neboť to brání řádnému uzavírání dvířek.
- Pravidelně odstraňujte prach a špínu s ventilačních otvorů v zadní části skříně trouby. K čištění ventilačních otvorů můžete použít vysavač s odpovídající hubicí.
- Pravidelně sundávejte a čistěte skleněný talíř, vodítko a podpěru a vytírejte dno vnitřního prostoru trouby.
- Skleněný talíř a vodítko myjte teplou vodou s neutrálním mycím prostředkem.
- Neponožte rozeřhátý skleněný talíř do studené vody, kvůli prudké změně teploty by mohl prasknout.
- Pro odstranění nepříjemného pachu v vnitřním prostoru dejte do trouby sklenici vody s citrónovou šťávou a převarťte ji během několika minut. Důkladně utřete boční strany vnitřního prostoru měkkým hadříkem.
- Pokud troubu po delší dobu nepoužíváte, skladujte ji v suchém chladném místě mimo dosah dětí.

PORUCHY A ZPŮSOBY JEJICH ODSTRANĚNÍ

Mikrovlnná trouba ruší příjem televizního a rádiového signálu.	Během provozu mikrovlnná trouba může rušit příjem televizního a rádiového signálu. Stejně rušivě působí i jiné malé elektrické spotřebiče, jako jsou mixéry, vysavače a fény. Tento jev je běžný.
Zamlžené sklo na dvířkách, horký vzduch nebo pára vychází z ventilačních otvorů.	Během tepelné úpravy ze zpracovávaných potravin může vycházet pára. Většina páry vychází skrz ventilační otvory, ale část páry se může kondenzovat na vnitřní straně dvířek. Tento jev je běžný.
Mikrovlnná trouba je zapnuta bez potravin	Zapnutí mikrovlnné trouby bez potravin na krátký čas nezpůsobí její poruchu. Před zapnutím vždy kontrolujte, jestli jsou v troubě potraviny.

ČESKÝ

Odstraňování poruch

Porucha	Možná příčina	Způsob odstranění
Trouba se nezapíná.	Vidlice přívodního kabelu není dost těsně zapojena do elektrické zásuvky	Vyndejte vidlici ze zásuvky. Po 10 vteřinách zase zapojte vidlici do zásuvky.
	Elektrická zásuvka je porouchaná	Zkuste zapojit do této zásuvky jiný přístroj, který je zjevně funkční.
	Dvířka nejsou těsně uzavřena	Těsně zavřete dvířka.
Během provozu skleněný talíř vydává při otáčení cizí zvuk nebo hluk.	Je znečištěna dolní část vnitřního prostoru nebo vodičko skleněného talíře	Vyndejte skleněný talíř a vodičko. Umyjte vodičko a dno vnitřního prostoru.
Ve vnitřním prostoru vznikají jiskry .	Používá se kovové nádobí nebo nádobí s kovovou výzdobou.	Použití v mikrovlnné troubě kovového nádobí a nádobí s kovovou výzdobou je nepřipustné.

Základní parametry

Napájení	220-240 V ~ 50 Hz
Jmenovitý mikrovlnný výkon	700 W
Jmenovitý příkon v režimu mikrovln	1150 W
Jmenovitý příkon v režimu gril	800 W
Účinnost (%) trouby	55%
Mikrovlnná frekvence	2450 ± 49 MHz
Objem vnitřního prostoru	20 l
Průměr skleněného talíře	245 mm
Rozměry, maximálně	451 x 327 x 256 mm
Čistá váha, maximálně	10,3 kg

Obsah balení

Mikrovlnná trouba	1 kus
Skleněný talíř	1 kus
Vodičko	1 kus
Grilovací mřížka	1 kus
Uživatelská příručka	1 kus
Záruční list	1 kus
Obal	1 kus

Výrobce si vyhrazuje právo měnit vzhled a technické charakteristiky přístroje bez předchozího oznámení.

Životnost přístroje – 5 let

Záruka

Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

УКРАЇНСЬКИЙ

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Опис

1. Клямки дверці печі
2. Оглядове вікно
3. Скляний піддон
4. Опора скляного піддону
5. Роликове кільце
6. Місце виходу НВЧ-хвиль
7. Панель управління
8. Система блокування дверці печі
9. Решітка для гриля. Використовується лише в режимі «Гриль».

Панель управління

10. Дисплей
11. Кнопка «Мікрохвилі»
12. Кнопка «Гриль/Комбі»
13. Кнопка «Передустановка/Годинник/Розморожування»
14. Кнопка «Пауза/Відміна»
15. Ручка «Авто-приготування/Старт/Швидкий старт/Тривалість/Вага»

Дисплей

16. Миготливі розділові крапки
17. Піктограма поточного часу
18. Піктограми автоматичних режимів приготування
19. Піктограма мікрохвильового режиму
20. Піктограма режиму «Гриль»
21. Піктограма режиму «Розморожування»
22. Піктограма режиму блокування від дітей

Для додаткового захисту доцільно в ланцюзі живлення встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Забороняється експлуатація печі з відкритими дверцями, оскільки це небезпечно, так як є вірогідність піддатися дії мікрохвильового випромінювання.
- Не вносьте зміни в електричному ланцюзі захисного блокування дверці печі.
- Не поміщайте які-небудь предмети між корпусом печі і її дверцями, ретельно видаляйте забруднення або залишки м'ясо-чого засобу з внутрішньої поверхні дверці.

- Особливо важливо, щоб дверці печі закрилися належним чином, на ній не повинно бути жодних пошкоджень. Забороняється використовувати піч з пошкодженими дверцями.
- Регулювання або ремонт печі повинні робитися лише фахівцями авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

При експлуатації електроприладів завжди необхідно дотримуватися заходів безпеки.

Увага! Щоб уникнути опіків, поразки електричним струмом, пожежі, дії витoku мікрохвильового випромінювання і спричинення шкоди здоров'ю:

- перед використанням пристрою уважно прочитайте всі необхідні інструкції;
- перед включенням переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою;
- використовуйте мікрохвильову піч лише по її прямому призначенню, як викладено в даній інструкції;
- мікрохвильова піч призначена для приготування і розігрівання готових блюд;
- посуд має бути заздалегідь перевірений на придатність його використання в мікрохвильовій печі;
- не включайте піч без продуктів.

Щоб уникнути ризику спалаху в робочій камері печі:

- при розігріванні їжі в пластиковій або паперовій упаковці стежте за процесом розігрівання, щоб уникнути можливості спалаху упаковки;
- перед тим, як помістити в піч паперові або пластикові пакети видаляйте з них дротяні закручування;
- якщо стався спалах усередині печі, негайно вимкніть її і від'єднайте піч від мережі, не відкривайте дверці, щоб не дати вогню поширитися;
- не використовуйте робочу камеру печі для зберігання, не залишайте в ній папір або продукти.
- Посуд має бути заздалегідь перевірений на придатність його використання в мікрохвильовій печі.
- Будьте обережні, коли виймайте посуд з печі, оскільки бурхливе закипання напоїв, що розігріваються в мікрохвильових

печах, може відбуватися вже після завершення їх розігрівання.

- Забороняється смажити продукти в печі.
- Не можна готувати і розігрівати в мікрохвильовій печі яйця в шкаралупі, вони можуть вибухнути навіть після завершення їх розігрівання.
- Проколюйте перед приготуванням продукти з товстою шкіркою (наприклад, картопля, кабачки або яблука).
- Перш ніж годувати дитину з пляшки, розігріть її в мікрохвильовій печі, щоб уникнути опіків, збовтайте вміст і перевірте його температуру.
- Посуд може сильно нагріватися, отримуючи тепло від продуктів, що готуються, тому необхідно користуватися рукавицями або прихватками.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, використововані в якості упаковки, без нагляду.
- **Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Небезпека задухи!**
- Не дозволяйте дітям використовувати пристрій в якості іграшки.
- Будьте особливо уважні, якщо поряд з працюючим пристроєм знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Пристрій не призначений для використання дітьми і людьми з обмеженими можливостями, якщо лише особою, що відповідає за їх безпеку, їм не дані відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування пристроєм і тієї небезпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.
- Не закривайте вентиляційні отвори на корпусі мікрохвильової печі.
- Не занурюйте мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Уникайте контакту мережевого шнура і вилки мережевого шнура з гарячими поверхнями і гострими кромками меблів.
- Не допускайте звисання мережевого шнура з краю столу.
- При від'єднанні вилки мережевого шнура від електричної розетки тримайтеся за вилку, а не за шнур.

- Не під'єднуйте і не від'єднуйте мережевий шнур мокрими руками, оскільки це може привести до поразки електричним струмом.
- Не торкайтеся корпусу печі мокрими руками.
- Забороняється користуватися пристроєм з пошкодженим мережевим шнуром або мережевою вилкою, а також в тому випадку, якщо пристрій функціонує із збоями, або якщо він впав з висоти, або пошкоджений іншим чином.
- Для ремонту пристрою або заміни мережевого шнура зверніться в авторизований (уповноважений) сервісний центр.
- Пристрій призначений для використання лише в домашніх умовах.

ПРАВИЛА ПРИГОТУВАННЯ ПРОДУКТІВ В МІКРОХВИЛЬОВИХ ПЕЧАХ

- При приготуванні бекону не кладіть його безпосередньо на скляний піддон, місцевий перегрів скляного піддону може привести до появи в ньому тріщин.
- Під час приготування продуктів, використовуйте посуд, призначений для мікрохвильових печей, встановивши його на скляний піддон.
- Для рівномірного приготування продуктів поміщайте товщі шматки продуктів ближче до країв посуду.
- Стежте за часом приготування. Встановіть найменшу тривалість приготування, і, якщо необхідно, додайте ще. Не перевищуйте тривалість приготування продуктів, оскільки це може привести до їх спалаху.
- Готуйте їжу під скляною або пластиковою кришкою. Кришка запобіжить розбризкуванню соку або жиру і допоможе продуктам готуватися рівномірно.
- Для прискорення процесу приготування один раз переверніть продукти швидко приготування наприклад, гамбургери. Якщо шматки м'яса великі, то їх слід, як мінімум, двічі перевертати в процесі приготування.
- Перемішуйте в процесі приготування продукти, переміщуючи їх зверху вниз і від центру до країв посуду.

УКРАЇНСЬКИЙ

КЕРІВНИЦТВО ПО ВИБОРУ ПОСУДУ

Ідеальний матеріал посуду для мікрохвильових печей має бути «прозорим» для мікрохвиль, це дозволяє їх енергії проходити через посуд і розігрівати продукти.

- Мікрохвилі не можуть проникати крізь метал, тому використовувати металевий посуд або блюда з металевою обробкою не можна.
- Не можна поміщати в піч предмети, виготовлені з повторно використуваного паперу, оскільки він може містити вкраплення металу, які можуть стати причиною спалаху упаковки.
- Круглі і овальні блюда переважніше для використання в мікрохвильовій печі, чим прямокутні.

Перевірка посуду перед використанням в мікрохвильовій печі

- Встановіть випробовуваний посуд в робочу камеру печі (наприклад, тарілку), поставте на неї скляний стакан з холодною водою.
- Включіть мікрохвильову піч на максимальну потужність і встановіть тривалість роботи, тобто тривалість приготування, не більше 1 хвилини.
- Акуратно доторкніться до випробовуваного посуду, якщо він нагрівся, а вода в стакані холодна, то використовувати такий посуд для приготування продуктів в мікрохвильовій печі не можна.
- Уникайте перевищення тривалості випробування більше 1 хвилини.

Посуд	Використання в мікрохвильовій печі
Жароміцне скло	Так
Не жароміцне скло	Ні
Жароміцна кераміка	Так
Пластиковий посуд для мікрохвильової печі	Так
Харчовий папір	Так
Металевий піднос	Ні

Металева решітка	Ні
Алюмінієва фольга та контейнери з фольги	Ні

ВКАЗІВКИ ПО ЗАЗЕМЛЕННЮ ПЕЧІ

- Мікрохвильова піч має бути надійно заземлена. В разі якого-небудь замикання заземлення знижує ризик удару електрострумом, оскільки станеться відтік струму по заземлюючому дроту.
- У мікрохвильовій печі використовуються мережевий шнур із заземлюючим дротом і мережева вилка з контактом заземлення.
- Вилка мережевого шнура підключається до мережевої розетки, яка також повинна мати контакт заземлення.
- Для додаткового захисту доцільно встановити в ланцюзі живлення пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

Попередження:

Використання мережевоївилки з контактом заземлення, включеної в електричну розетку без контакту заземлення, може привести до ризику отримання удару електрострумом.

- Проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком, якщо вам не ясні інструкції по заземленню печі або існують сумніви, що мікрохвильова піч надійно заземлена.
- В цілях запобігання заплутуванню мережевого шнура мікрохвильова піч забезпечена коротким мережевим шнуром.
- При необхідності використовувати подовжувач використовуйте лише 3-дротяний подовжувач з контактом заземлення на мережевій вилці і електричній розетці.
- Маркування перетину дротів мережевого шнура мікрохвильової печі і маркування на шнури подовжувача повинні збігатися.
- Мережевий шнур подовжувача не повинен звисати з країв столу, де за нього можуть потягнути діти, і він має бути прокладений таким чином, щоб виключити ходіння по ньому.

УСТАНОВКА

- Перед включенням переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.
- Переконайтеся, що з печі видалені всі елементи упаковки.
- Не видаляйте світло-сіру слюдяну пластину усередині робочої камери в місці виходу НВЧ-хвиль (6), що служить для захисту магнетрона.

Увага! Переконайтеся у відсутності механічних пошкоджень виробу, таких як: погнуті або зламані дверці, зламані або ослаблені петлі кріплення дверці або клямки системи блокування, вм'ятини на внутрішній поверхні робочої камери. При будь-якому пошкодженні забороняється використання мікрохвильової печі.

- Встановіть мікрохвильову піч на тверду плоску поверхню, здатну витримати її вагу і максимальну вагу продуктів, які в ній готуватимуться.
- Виберіть місце установки печі так, щоб вона була недоступна для маленьких дітей.
- Не встановлюйте піч в місцях з підвищеною вологістю і високою температурою, а також поблизу легкозаймистих предметів.
- Для правильного функціонування печі необхідна хороша вентиляція.
- Забезпечте вільний простір: 30 см над піччю, 7-8 см - позаду неї і з обох боків печі. Не закривайте і не блокуйте будь-які отвори на корпусі виробу. Не знімайте ніжки на днищі печі.
- Забороняється користуватися піччю за відсутності скляного піддону (3), опори (4) і роликів кільця (5).
- Переконайтеся, що мережевий шнур не має пошкоджень ізоляції, не прокладений під днищем печі, не стикається з будь-якими гарячими поверхнями і не торкається гострих кромek меблів.

ЗБІРКА МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Після зберігання печі при низьких температурах або після транспортування печі в зимових умовах включати її можна не раніше, ніж через 2 години перебування при кімнатній температурі в розпакованому вигляді.

- Видаліть пакувальний матеріал і аксесуари з робочої камери печі.

- Огляньте мікрохвильову піч на предмет будь-яких пошкоджень. Особливу увагу приділіть справності дверці печі. Якщо ви виявили яку-небудь несправність, не встановлюйте і не включайте мікрохвильову піч.

Захисне покриття

Корпус: якщо є захисна плівка, видаліть її з поверхні корпусу.

Не видаляйте світло-сіру слюдяну пластину усередині робочої камери в місці виходу НВЧ-хвиль (6), що служить для захисту магнетрона.

Установка скляного піддону

- Встановіть опору скляного піддону (4) в отвір, розташований в днищі робочої камери.
- Встановіть роликів кільце (5) на днищі робочої камери.
- Акуратно встановіть скляний піддон (3) на роликів кільце (5), поєднавши виступи на нім з пазами опори (4).
- Ніколи не встановлюйте скляний піддон нижньою частиною вгору.
- Не перешкоджайте обертанню скляного піддону під час роботи печі.
- Під час приготування продуктів завжди використовуйте скляний піддон (3), опору (4) і роликів кільце (5).
- Посуд для приготування продуктів завжди необхідно встановлювати лише на скляний піддон (3).
- Скляний піддон (3) може обертатися за годинниковою або проти годинникової стрілки.
- При виникненні тріщин або сколів на скляному піддоні (3) негайно припиніть користуватися піччю і замініть піддон.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Перед включенням печі переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає напрузі, вказаній на корпусі пристрою.

Установка поточного часу

При включенні мікрохвильової печі в мережу прозвучить звуковий сигнал, а на дисплеї (10) відображатимуться миготливі розділові

УКРАЇНСЬКИЙ

крапки (16) «:». Ви можете встановити час в діапазоні від **0:00** до **23:59**.

1. Натисніть і утримуйте кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», на дисплеї відобразуватимуться миготливі цифри «**0:00**» і спалахне піктограма (17).
2. Поворотом ручки (15) встановите цифрове значення годинника.
3. Натисніть кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», на дисплеї відобразуватимуться миготливі цифри «**00**».
4. Поворотом ручки (15) встановите цифрове значення хвилин.
5. Натисніть кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», щоб закінчити установку часу. На дисплеї відобразуватиметься заданий час, піктограма (17) горітиме і розділові крапки (16) «:» блимають.

Примітка:

Якщо цифрові значення часу не введені, то поточний час не відобразуватиметься на дисплеї (10).

Приготування в мікрохвильовій печі

Виберіть рівень потужності мікрохвильової печі і встановіть тривалість приготування.

1. Відкрийте дверці печі, помістіть продукти в робочу камеру, закрийте дверці.
2. Натисніть кнопку (11) «**Мікрохвилі**», прозвучить звуковий сигнал, на дисплеї з'явиться напис «**POWER %**» і «**100P**» і спалахне піктограма (19).

Примітка:

Для вибору необхідного рівня потужності натискуйте кнопку (11) «**Мікрохвилі**». На дисплеї відобразуватимуться наступні режими потужності:

Кількість натиснень	Зображення на дисплеї	Потужність печі
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Поворотом ручки (15) встановите тривалість приготування. На дисплеї (10) відо-

бражуватиметься встановлювана тривалість приготування.

Ви можете встановити тривалість приготування в діапазоні **0:10-60:00** з кроком, вказаним в таблиці.

Інтервал тривалості	Крок установки тривалості
0-5 хв	10 сек
5-10 хв	30 сек
10-60 хв	1 хв

4. Натисніть на ручку (15), щоб почати приготування продуктів, на дисплеї (10) почнеться відлік часу, що залишився.
5. Після закінчення процесу приготування продуктів піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «**End**» і прозвучить три звукових сигнали.
6. Після приготування продуктів відкрийте дверці печі і витягніть готові продукти.

Примітка:

- Якщо після закінчення програми приготування продуктів (у всіх режимах приготування продуктів) не відкрити дверці печі, то звукові сигнали повторюватимуться через кожні три хвилини.
- Під час приготування продуктів поворотом ручки (15) можна продовжити тривалість приготування.
- Готовність продукту можна перевірити, відкривши дверці печі, якщо продукт не готовий, закрийте дверці і натисніть на ручку (15) для продовження приготування продукту.

Режим швидкого приготування

1. Натисніть на ручку (15) для початку приготування при повній потужності протягом 1 хвилини, кожне повторне натиснення кнопки додає 10 секунд; максимальна тривалість, яку ви можете встановити, складає 60 хвилин.
2. Тривалість роботи в режимі швидкого приготування можна додавати або зменшувати поворотом ручки (15) по/проти годинникової стрілки.
3. Після закінчення процесу приготування продуктів піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «**End**» і прозвучить три звукових сигнали.

Приготування продуктів в режимі «гриль»

1. Відкрийте дверці печі, помістіте продукти в робочу камеру, закрийте дверці.

Примітка: При необхідності використовуйте решітку для гриля (9), встановивши її на скляний піддон (3).

2. Натисніть кнопку (12) «Гриль/Комбі», на дисплеї спалахне символ «G» і піктограма (20).

3. Натисніть на ручку (15) для підтвердження вибраного режиму.

4. Поворотом ручки (15) встановіть тривалість приготування. На дисплеї (10) відображуватиметься встановлювана тривалість приготування.

5. Натисніть кнопку на ручку (15) щоб почати приготування, на дисплеї (10) почнеться відлік тривалості приготування, що залишився.

6. Після закінчення режиму приготування продуктів «гриль» піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «End» і прозвучить три звукових сигнали.

Примітка:

– Для отримання найкращого ефекту гриля продукти слід перевертати в процесі приготування.

– Після закінчення половини встановленої тривалості приготування прозвучать два звукових сигнали, що нагадують про необхідність перевернути продукти, що готуються.

– Відкрийте дверці, переверніть продукти, закрийте дверці і натисніть на ручку (15) для продовження приготування продуктів.

Режим комбінованого приготування

Комбіноване приготування продуктів поєднує режим мікрохвильового приготування і режим приготування гриль (див. таблицю).

Режим	Потужність печі	Потужність гриля
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

1. Відкрийте дверці печі, помістіте продукти в робочу камеру, закрийте дверці.

2. Послідовно натискаючи кнопку (12) «Гриль/Комбі» виберіть один з двох режимів комбінованого приготування. На дисплеї (10) відображуватиметься вибраний

режим: «C-1» або «C-2».

3. Натисніть на ручку (15) для підтвердження вибраного режиму.

4. Поворотом ручки (15) встановіть тривалість приготування. На дисплеї (10) відображуватиметься встановлювана тривалість приготування.

5. Натисніть на ручку (15), щоб почати приготування; на дисплеї (10) почнеться відлік часу, що залишився.

6. Після закінчення комбінованого режиму приготування продуктів піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «End» і прозвучить три звукових сигнали.

Розморожування продуктів по вазі

1. Відкрийте дверці печі, помістіте продукти в робочу камеру, закрийте дверці.

2. Натисніть кнопку (13) «Передустановка/Годинник/Розморожування» на дисплеї з'явиться позначення «d-1» - розморожування продуктів по вазі і спалахне піктограма (21). Повторним натисненням на кнопку (13) «Передустановка/Годинник/Розморожування» вибираються режими розморожування «d-2», «d-3», вага продуктів і крок установки ваги, приведені в таблиці.

Режим	Вага продуктів (кг)	Крок установки (кг)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

3. Поворотом ручки (15) встановіть вагу продуктів. Ви можете ввести вагу продуктів в діапазоні від 0,1 до 3,0 кг.

4. Натисніть на ручку (15) для початку процесу розморожування продуктів по вазі.

5. На дисплеї (10) відображуватиметься тривалість розморожування, що залишилася, яка встановлюється автоматично залежно від вибраної ваги продукту.

6. Після закінчення процесу приготування продуктів піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «End» і прозвучить три звукових сигнали.

7. Після закінчення роботи програми, відкрийте дверці печі і витягніть розморожені продукти.

УКРАЇНСЬКИЙ

Примітка:

- У режимі розморожування продуктів двічі прозвучать три звукових сигнали, у цей момент необхідно відкрити дверці печі і перевернути розморожуванні продукти.
- Після перевертання продуктів закрийте дверці печі і натисніть на ручку (15) для продовження режиму розморожування.

Меню автоматичного приготування продуктів

Ви можете вибрати один з наступних режимів автоматичного приготування продуктів і встановити вагу продукту (див. таблицю):

Меню	Вага продукту	Свідчення дисплея
А-1 Попкорн	3 унції (~85 г)	3.0
	3,5 унції (~100 г)	3.5
А-2 Картопля	450 г	0.45
	650 г	0.65
А-3 Овочі	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-4 М'ясо	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7
А-5 Риба	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7

А-6 Курка	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
	700 г	0.7
	А-7 Підігрів	200 г
400 г		0.4
600 г		0.6
800 г		0.8
1000 г		1.0
А-8 Напої	2 чашки (250 мл)	250
	4 чашки (500 мл)	500
А-9 Рис	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-10 Макарони	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-11 Хліб	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-12 Піца	200 г	1
	400 г	2

Приклад: Приготувати овочі вагою 300 г:

1. Відкрийте дверці печі, помістіть продукти в робочу камеру, закрийте дверці.
2. Поворотом ручки (15) виберіть режим автоматичного приготування овочів, виберіть програму «**А-3**», при цьому піктограма вибраного режиму (18) блиматиме. Натисніть на ручку (15) для підтвердження вибору програми.
3. Поворотом ручки (15) виберіть потрібну вагу продуктів «**0.3**», яка відображувати-

- меться на дисплеї (10).
- Натисніть на ручку (15) для початку автоматичного приготування продуктів.
 - На дисплеї (10) відобразуватиметься тривалість приготування, що залишилася, яка встановлюється автоматично залежно від вибраної ваги овочів.
 - Після закінчення процесу приготування овочів піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «End» і прозвучить три звукових сигнали.
 - Відкрийте дверці печі і витягніть готові овочі.

Примітка:

Результат приготування продуктів в режимі автоматичного приготування залежить від розмірів і форми продуктів, а також від місця розташування посуду і місця розташування на скляному піддоні. У будь-якому випадку, якщо ви вважаєте результат приготування незадовільним, то збільште або зменште задану вагу продукту.

Установка часу початку приготування продуктів

Приклад: Поточний час **12:30**, приготування продуктів в режимі НВЧ необхідно почати в **14:20**, при **80%** потужності і готувати їх протягом **9 хвилин 30 секунд**.

- Перевірте правильність установки поточного часу, в нашому прикладі **12:30**.
- Натисніть кнопку (11) «**Мікрохвилі**»
- Повторним натисненням кнопки (11) виберіть потужність **80%**, на дисплеї відобразуватимуться символи **80P**.
- Поворотом ручки (15) встановите тривалість приготування **9 хвилин 30 секунд**.
- Натисніть і утримуйте кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», на дисплеї (10) відобразуватимуться миготливі цифри годин «**12:**», а піктограма (17) блиматиме.
- Поворотом ручки (15) встановите цифрове значення годин «**14:**».
- Натисніть кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**» для підтвердження.
- Ще раз натисніть кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», на дисплеї відобразуватимуться миготливі цифри хвилин «**:30**».
- Поворотом ручки (15) встановите цифрове

- значення хвилин «**:20**».
- Натисніть кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», щоб закінчити установку часу. Прозвучить довгий звуковий сигнал, пристрій перейде в режим очікування, а піктограма (17) блиматиме.
 - Після закінчення процесу приготування піч відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «End» і прозвучить три звукових сигнали.

Примітка: Щоб дізнатися встановлений час початку приготування продуктів, натисніть кнопку (13) «**Передустановка/Годинник/Розморожування**», час початку приготування буде показаний на дисплеї (10) протягом чотирьох секунд.

Багатоетапне приготування

Готувати продукти можна в два етапи. Після завершення першого етапу приготування прозвучить звуковий сигнал, після якого почнеться другий етап приготування продуктів.

Приклад: Необхідно готувати продукти протягом **3 хвилин при 80%** потужності, а потім протягом **9 хвилин при 20%** потужності. Для цього зробіть наступне:

- Відкрийте дверці печі, помістите продукти в робочу камеру, закрийте дверці.
- Натисніть кнопку (11) «**Мікрохвилі**», на дисплеї відобразуватиметься «**100P**». Для вибору рівня потужності **80%** натисніть кнопку (11) ще раз.
- На дисплеї (10) відобразуватиметься «**80P**».
- Поворотом ручки (15) встановите тривалість приготування **3 хвилини**. На дисплеї (10) відобразуватиметься «**03:00**».
- Натисніть кнопку (11) «**Мікрохвилі**», на дисплеї відобразуватиметься «**100P**». Для вибору рівня потужності **20%** натисніть ще 4 рази на кнопку (11).
- На дисплеї (10) відобразуватиметься «**20P**».
- Поворотом ручки (15) встановите тривалість приготування **9 хвилин**. На дисплеї (10) відобразуватиметься «**09:00**».
- Натисніть на ручку (15), щоб почати приготування, на дисплеї (10) почнеться відлік часу, що залишився.
- Після закінчення першого етапу приготування, прозвучить один звуковий сигнал.
- Після закінчення режиму приготування піч

УКРАЇНСЬКИЙ

відключиться, на дисплеї (10) спалахне напис «End» і прозвучить три звукових сигнали.

Функція блокування від дітей

Включення блокування: - натисніть і утримуйте кнопку (14) «Пауза/Відміна» протягом трьох секунд, прозвучить звуковий сигнал, на дисплеї з'явиться напис «OFF» і піктограма (22).

Відміна блокування: у режимі блокування натисніть і утримуйте кнопку (14) «Пауза/Відміна» протягом трьох секунд, прозвучить звуковий сигнал, і піктограма (22) згасне.

Кнопка «Пауза/Відміна»

При натисненні кнопки (14) «Пауза/Відміна» під час приготування продуктів, процес приготування припиняється, для продовження процесу приготування натисніть на ручку (15), при повторному натисненні на кнопку (14) «Пауза/Відміна» відбувається відміна процесу приготування.

Для відміни неправильно введених даних натисніть кнопку (14) «Пауза/Відміна».

Примітка:

Кнопка (14) «Пауза/Відміна» не відмінює свідчення поточного часу.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням вимкніть піч і витягніть вилку мережевого шнура з електричної розетки.
- Не допускайте попадання вологи на панель управління. Очищайте її м'якою, злегка вологою серветкою.
- Тримайте робочу камеру печі в чистоті. Якщо на стінках печі залишилися шматоч-

ки продуктів або патьоки рідини, ретельно видалите їх вологою серветкою.

- При сильно забрудненій робочій камері можна використовувати м'який миючий засіб.
- Не користуйтеся абразивними миючими засобами або дротяними щітками під час чищення корпусу і робочої камери печі.
- Зовнішню поверхню корпусу протирайте злегка вологою серветкою, при сильному забрудненні використовуйте невелику кількість нейтрального миючого засобу.
- Стежте за тим, щоб вода або миючий засіб не попали в отвори, призначені для відведення повітря і пару, які знаходяться на кришці печі.
- Забороняється використовувати миючі засоби на основі аміаку.
- Дверці печі завжди мають бути чистими. Не допускайте скупчування крихт між дверцями і лицьовою панеллю печі, оскільки це перешкоджає нормальному закриттю дверці.
- Регулярно очищайте від пилу і бруду вентиляційні отвори на задній частині корпусу печі. Для очищення вентиляційних отворів можна скористатися пилососом з відповідною насадкою.
- Регулярно знімайте і чистите скляний піддон, роликів кільце, опору скляного піддону і протирайте дно робочої камери печі.
- Скляний піддон і роликів кільце мийте нейтральним мильним розчином.
- Не опускайте нагрітий скляний піддон в холодну воду, із-за різкого перепаду температур скляний піддон може лопнути.

- Для видалення неприємних запахів в робочій камері поставте в піч чашку води з додаванням лимонного соку і прокип'ятите її протягом декількох хвилин. Ретельно протріть стінки робочої камери м'якою серветкою.
- Якщо мікрохвильова піч не використовується, то зберігайте її в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

НЕСПРАВНОСТІ І МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

Мікрохвильова піч створює перешкоди прийому телевізійних або радіосигналів.	Під час роботи мікрохвильової печі можуть виникати перешкоди при прийомі теле - і радіосигналів. Аналогічні перешкоди створюються і при роботі невеликих електроприладів, таких як міксер, пилосос або електричний фен. Це нормальне явище.
Скупчення пару на дверці, вихід гарячого повітря або пару з вентиляційних отворів.	В процесі приготування рідина з продуктів випаровується і перетворюється на пар. Для виходу пару призначені вентиляційні отвори, але деяка частина пару може конденсуватися на внутрішній стороні дверці. Це нормальне явище.
Мікрохвильова піч включена без завантажених продуктів.	Включення мікрохвильової печі на короткий час без завантажених продуктів не викличе її поломки. Завжди перевіряйте наявність продуктів в печі перед її включенням.

Усунення несправностей

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Піч не включається.	Вилка мережевого шнура недостатньо щільно вставлена в електричну розетку.	Витягніть вилку з електричної розетки. Через 10 секунд вставте вилку назад в електричну розетку.
	Проблема з електричною розеткою.	Для перевірки спробуйте включити в ту ж електричну розетку інший, свідомо справний, електроприлад.
	Нещільно закриті дверці печі.	Щільно закрийте дверці.
Під час роботи печі обертання скляного піддону супроводжується сторонніми звуками або шумами.	Забруднено роликів кільце або нижня частину робочої камери.	Зніміть скляний піддон і роликів кільце. Промийте роликів кільце і днище робочої камери
Іскріння усередині робочої камери.	Використовується металевий посуд або посуд з металевою обробкою.	Використання металевого посуду і посуду з металевою обробкою в режимі роботи НВЧ-хвиль, категорично забороняється.

Основні параметри

Електроживлення	220-240 В ~ 50 Гц
Номинальна мікрохвильова потужність	700 Вт
Номинальна споживана потужність в режимі мікрохвиль	1150 Вт

УКРАЇНСЬКИЙ

Номінальна споживана потужність в режимі гриля	800 Вт
ККД (%) НВЧ	55%
Робоча частота	2450 ± 49 МГц
Об'єм камери	20 л
Діаметр скляного піддону	245 мм
Габаритні розміри, не більш	451 x 327 x 256 мм
Маса нетто, не більш	10,3 кг

Комплект постачання

Мікрохвильова піч	1 шт.
Скляний піддон	1 шт.
Роликове кільце	1 шт.
Решітка для гриля	1 шт.
Інструкція по експлуатації	1 шт.
Гарантійний талон	1 шт.
Індивідуальна тара	1 шт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики пристрою без попереднього повідомлення.

Термін служби пристрою – 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

МІКРАХВАЛЕВАЯ ПЕЧ

Апісанне

1. Зашчэпкі дзверцаў печы
2. Назіральнае акно
3. Шкляны паддон
4. Апора шклянога паддона
5. Ролікавае кольца
6. Месяца выхада ЗВЧ-хваль
7. Панэль кіравання
8. Сістэма блакавання дзверцаў печы
9. Рашотка для грылю. Выкарыстоўваецца толькі ў рэжыме «Грыль».

Панэль кіравання

10. Дысплей
11. Кнопка «Мікрахвалі»
12. Кнопка «Грыль/Комбі»
13. Кнопка «Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка»
14. Кнопка «Паўза/Адмена»
15. Ручка «Аўта-прыгатаванне/Старт/Хуткі старт/Працягласць/Вага»
- 16.

Дысплей

17. Раздзяляльныя кропкі, якія мігаюць
18. Піктаграма бягучага часу
19. Піктаграмы аўтаматычных рэжымаў прыгатавання
20. Піктаграма мікрахвалевага рэжыму
21. Піктаграма рэжыму «Грыль»
22. Піктаграма рэжыму «Размарозка»
23. Піктаграма рэжыму блакавання ад дзяцей

Для дадатковай абароны мэтазгодна ў сетцы сілкавання ўсталяваць прыладу ахоўнага адключэння (ПАА) з намінальным токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА, для ўсталёўкі ПАА звярніцеся да спецыяліста.

ПАПЯРЭДЖАННЕ

- Забараняецца эксплуатацыя печы з адкрытымі дзверцамі, паколькі гэта небяспечна, бо існуе магчымасць падвергнуцца ўздзеянню мікрахвалевага выпраменьвання.
- Не змяняйце электрычны ланцуг ахоўнага блакавання дзверцаў печы.
- Не змяшчайце якія-небудзь прадметы паміж корпусам печы і яе дзверцамі, старанна выдаляйце забруджванні ці

рэшткі мыйнага сродку з унутранай паверхні дзверцаў.

- Асабліва важна, каб дзверцы печы зачыняліся належным чынам, на іх не павінна быць ніякіх пашкоджанняў. Забараняецца выкарыстоўваць печы з пашкоджанымі дзверцамі.
- Рэгулёўка ці рамонт печы павінны вырабляцца толькі спецыялістамі аўтарызаванага (упаўнаважанага) сэрвіснага цэнтра.

МЕРЫ БЯСПЕКІ

Пры эксплуатацыі электрапрыбораў заўсёды неабходна выконваць меры бяспекі.

Увага! Каб пазбегнуць апёкаў, паражэння электрычным токам, пажару, уздзеяння ўцечкі мікрахвалевага выпраменьвання і прычынення шкоды здароўю:

- перад выкарыстаннем прылады ўважліва прачытайце ўсе неабходныя інструкцыі;
- перад уключэннем пераканайцеся, што напруга ў электрычнай сетцы адпавядае напрузе, паказанай на корпусе прылады;
- выкарыстоўвайце мікрахвалеваю печ толькі па яе прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзенай інструкцыі;
- мікрахвалевая печ прызначана для прыгатавання і разагравання гатовых страў;
- посуд павінен быць папярэдне правяраны на прыдатнасць яго выкарыстання ў мікрахвалевай печы;
- не ўключайце печ без прадуктаў.

Каб пазбегнуць рыска ўзгарання ў працоўнай камеры печы:

- пры разаграванні ежы ў пластыкавым ці папяровым пакаванні сачыце за працэсам разагравання, каб пазбегнуць магчымасці ўзгарання пакавання;
- перад змяшчэннем у печ папяровых ці пластыкавых пакетаў знімайце з іх драцяныя закрўткі;
- калі адбылося ўзгаранне ўсярэдзіне печы, неадкладна выключыце яе і адлучыце печ ад сеткі, не адкрывайце дзверцы, каб не даць агню распаўсюдзіцца;
- не выкарыстоўвайце працоўную камеру печы для захоўвання, не пакідайце ў ёй паперу ці прадукты.

БЕЛАРУССКАЯ

- Посуд павінен быць папярэдне правераны на прыдатнасць яго выкарыстання ў мікрахвалевай печы.
- Будзьце асцярожныя, калі вымаеце посуд з печы, бо бурнае закіпанне напояў, якія разаграваюцца ў мікрахвалевых печах, можа адбывацца ўжо пасля завяршэння іх разагравання.
- Забараняецца смажыць прадукты ў печы.
- Нельга гатаваць і разаграваць у мікрахвалевай печы яйкі ў шкарлупіне, яны могуць падарвацца нават пасля завяршэння іх разагравання.
- Праколвайце перад прыгатаваннем прадукты з тоўстай лупінай (напрыклад, бульба, кабачкі ці яблыкі).
- Перш чым карміць дзіця з бутэлечкі, разагрэтай у мікрахвалевай печы, каб пазбегнуць апёкаў, узбаўтайце змесціва і праверце яго тэмпературу.
- Посуд можа моцна награвіцца, атрымліваючы цяпло ад прадуктаў, якія гатуюцца, таму неабходна карыстацца рукавіцамі ці прыхваткамі.
- Ніколі не пакідайце прыладу, якая працуе, без нагляду.
- З меркаванняў бяспекі дзяцей не пакідайце поліэтыленавыя пакеты, якія выкарыстоўваюцца ў якасці пакавання, без нагляду.
- **Увага!** Не дазваляйце дзецям гуляць з поліэтыленавымі пакетамі ці пакавальнай плёнкай. **Небяспека ўдушша!**
- Не дазваляйце дзецям выкарыстоўваць прыладу ў якасці цацкі.
- Будзьце асабліва ўважлівыя, калі побач з прыладай, якая працуе, знаходзяцца дзеці ці асобы з абмежаванымі магчымасцямі.
- Прылада не прызначана для выкарыстання дзецьмі і людзьмі з абмежаванымі магчымасцямі, калі толькі асобай, якая адказвае за іх бяспеку, ім не дадзены адпаведныя і зразумелыя інструкцыі пра бяспечнае карыстанне прыладай і тых небяспехах, якія могуць узнікнуць пры яе няправільным выкарыстанні.
- Не зачыняйце вентыляцыйныя адтуліны на корпусе мікрахвалевай печы.
- Не апускайце сеткавы шнур і вілку сеткавага шнура ў ваду ці любыя іншыя вадкасці.
- Пазбягайце кантакту сеткавага шнура і вілкі сеткавага шнура з гарачымі паверхнямі і вострымі краямі мэблі.
- Не дапушчайце звісання сеткавага шнура з краю стала.
- Пры адлучэнні вілкі сеткавага шнура ад электрычнай разеткі трымайцеся за вілку, а не за шнур.
- Не падлучайце і не адлучайце сеткавы шнур мокрымі рукамі, бо гэта можа прывесці да паражэння электрычным токам.
- Не дакранайцеся да корпуса печы мокрымі рукамі.
- Забараняецца карыстацца прыладай з пашкоджаным сеткавым шнуром ці сеткавай вілкай, а таксама ў тым выпадку, калі прылада функцыянуе са збоямі, ці калі яна звалілася з вышыні, або пашкоджана іншым чынам.
- Для рамонту прылады ці замены сеткавага шнура звярніцеся ў аўтарызаваны (упаўнаважаны) сэрвісны цэнтр.
- Прылада прызначана для выкарыстання толькі ў хатніх умовах.

ПРАВИЛЫ ПРЫГАТАВАННЯ ПРАДУКТАЎ У МІКРАХВАЛЕВЫХ ПЕЧАХ

- Пры прыгатаванні бекону не кладзіце яго непасрэдна на шклянны паддон, мясцовы перагрэў шкляннага паддона можа прывесці да з'яўлення ў ім трэшчын.
- Падчас прыгатавання прадуктаў, выкарыстоўвайце посуд, прызначаны для мікрахвалевых печаў, усталяваўшы яго на шклянны паддон.
- Для раўнамернага прыгатавання прадуктаў змяшчайце таўсцейшыя кавалкі прадуктаў бліжэй да краёў посуду.
- Сачыце за часам прыгатавання. Устанавіце найменшую працягласць прыгатавання, і, калі неабходна, дадайце яшчэ. Не перавышайце працягласць прыгатавання прадуктаў, бо гэта можа прывесці да іх узгарання.
- Гатуйце ежу пад шкляным ці пластыкавым вэчкам. Вэчка прадухіліць распырскванне соку ці тлушчу і дапаможа прадуктам гатавацца раўнамерна.
- Для паскарэння працэсу прыгатавання адзін раз перавярніце прадукты хуткага прыгатавання, напрыклад, гамбургеры.

Калі кавалкі мяса вялікія, то іх варта, як мінімум, двойчы пераварочваць падчас прыгатавання.

- Змешвайце падчас прыгатавання прадукты перамяшчэннем іх зверху ўніз і ад цэнтра да краёў посуду.

КІРАЎНІЦВА ПА ВЫБАРЫ ПОСУДУ

Ідэальны матэрыял посуду для мікрахвалевай печы павінен быць «празрыстым» для мікрахвалей, гэта дазваляе іх энергіі праходзіць праз посуд і разаграваць прадукты.

- Мікрахвалі не могуць пранікаць скрозь метал, таму выкарыстоўваць металічны посуд ці талеркі з металічным аздабленнем нельга.
- Нельга змяшчаць у печ прадметы, вырабленыя з паперы, якая выкарыстоўваецца паўторна, бо яна можа змяшчаць укрэплены метал, якія могуць вызваць узгаранне пакавання.
- Круглыя і авальныя талеркі лепш для выкарыстання ў мікрахвалевай печы, чым прамавугольныя.

Праверка посуду перад выкарыстаннем у мікрахвалевай печы

- Усталюйце выпрабавальны посуд у працоўную камеру печы (напрыклад, талерку), пастаўце на яе шклянны стакан з халоднай вадай.
- Уключыце мікрахвалевую печ на максімальную магутнасць і ўстанавіце працягласць працы, гэта значыць працягласць прыгатавання, не больш за 1 хвіліну.
- Акуратна дакраніцеся да выпрабавальнага посуду, калі ён нагрэўся, а вада ў стакане халодная, то выкарыстоўваць такі посуд для прыгатавання прадуктаў у мікрахвалевай печы нельга.
- Пазбягайце перавышэння працягласці выпрабавання больш 1 хвіліну.

Посуд	Выкарыстанне ў мікрахвалевай печы
Гарачатрывае шкло	Да
Не гарачатрывае шкло	Не

Гарачатрывае кераміка	Да
Пластыкавы посуд для мікрахвалевай печы	Да
Харчовая папера	Да
Металічны паднос	Не
Металічная рашотка	Не
Алюмініевая фальга і кантэйнеры з фальгі	Не

УКАЗАННІ ПА ЗАЗЯМЛЕННІ ПЕЧЫ

- Мікрахвалевая печ павінна быць надзейна заземленай. У выпадку якога-небудзь замыкання заземленне змяняе рызык удару электратокам, бо адбудзецца адток току па заземляльным прывадзе.
- У мікрахвалевай печы выкарыстоўваюцца сеткавы шнур з заземляльным прыводам і сеткавая вілка з кантактамі заземлення.
- Вілка сеткавага шнура падлучаецца да сеткавай разетки, якая таксама павінна мець кантакт заземлення.
- Для дадатковай абароны мэтазгодна ўсталяваць у сетцы сілкавання прыладу ахоўнага адключэння (ПАА) з намінальным токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА, для ўсталёўкі ПАА звярніцеся да спецыяліста.

Папярэджанне:

Выкарыстанне сеткавай вілкі з кантактамі заземлення, уключаным у электрычную разетку без кантакту заземлення, можа прывесці да рызыкі атрымання ўдару электратокам.

- Пракансультуйцеся з кваліфікаваным электрыкам, калі вы не разумееце інструкцыі па заземленні печы ці існуюць сумненні, што мікрахвалевая печ надзейна заземлена.
- У мэтах прадухілення заблытвання сеткавага шнура мікрахвалевая печ забяспечана кароткім сеткавым шнуром.
- Пры неабходнасці выкарыстоўваць падаўжальнік выкарыстоўвайце толькі 3-правадны падаўжальнік з кантактамі заземлення на сеткавай вілцы і электрычнай разетцы.

БЕЛАРУССКАЯ

- Маркіроўка сячэння правадоў сеткавага шнура мікрахвалевай печы і маркіроўка на шнуры падаўжальніка павінны супадаць.
- Сеткавы шнур падаўжальніка не павінен звісаць з краёў стала, дзе за яго могуць пацягнуць дзеці, і ён павінен быць пракладзены такім чынам, каб па ім не хадзілі.

УСТАЛЁўКА

- Перад уключэннем пераканайцеся, што напруга ў электрычнай сетцы адпавядае напрузе, паказанай на корпусе прылады.
- Пераканайцеся, што з печкі выдалены ўсе элементы пакавання.
- Не выдаляйце светла-шэрую слюдзяную пласціну ўсярэдзіне працоўнай камеры ў месцы выхаду ЗВЧ-хваль (6), якая служыць для абароны магнетрона.

Увага! Пераканайцеся ў адсутнасці механічных пашкодванняў выраба, такіх як: пагнутыя ці зламаныя дзверцы, зламаныя ці паслабленыя завесы мацавання дзверцаў ці зашчэпкі сістэмы блакавання, увагнутасці на ўнутранай паверхні працоўнай камеры. Пры любым пашкодванні забараняецца выкарыстанне мікрахвалевай печы.

- Усталюйце мікрахвалеваю печ на цвёрдую плоскую паверхню, здольную вытрымаць яе вагу і максімальную вагу прадуктаў, якія будуць у ёй гатавацца.
- Выбірайце месца ўсталёўкі печы так, каб яна была недаступная для маленькіх дзяцей.
- Не ўсталёўвайце печ ў месцах з павышанай вільготнасцю і высокай тэмпературай, а таксама зблізку лёгкаўзгаральных прадметаў.
- Для правільнага функцыянавання печы неабходна добрая вентыляцыя.
- Забяспечце свабодную прастору: 30 см над печкай, 7-8 см - ззаду яе і з абедзвюх старон печы. Не зачыняйце і не блакуйце любыя адтуліны на корпусе вырабу. Не здымайце ножкі на днішчы печы.
- Забараняецца карыстацца печчу пры адсутнасці шклянога паддона (3), апоры (4) і ролікавага кольца (5).
- Пераканайцеся, што сеткавы шнур не мае пашкодванняў ізаляцыі, не пракладзены пад днішчам печы, не датыкаецца да

любых гарачых паверхняў і не дакранаецца да вострых краёў мэблі.

ЗБОРКА МІКРАХВАЛЕВАЙ ПЕЧЫ

Пасля захоўвання печы пры нізкіх тэмпературах ці пасля транспартавання печы ў зімовых умовах уключаць яе можна не раней, чым праз 2 гадзіны знаходжання пры пакаёвай тэмпературы ў распакаваным выглядзе.

- Зніміце пакавальны матэрыял і аксэсуары з працоўнай камеры печы.
- Агледзьце мікрахвалеваю печ на прадмет якіх-небудзь пашкодванняў. Асабліва ўважліва праверце спраўнасць дзверцаў печы. Калі вы выявілі якую-небудзь няспраўнасць, не ўсталёўвайце і не ўключайце мікрахвалеваю печ.

Ахоўнае пакрыццё

Корпус: калі маецца ахоўная плёнка, зніміце яе з паверхні корпуса.

Не выдаляйце светла-шэрую слюдзяную пласціну ўсярэдзіне працоўнай камеры ў месцы выхаду ЗВЧ-хваль (6), што служыць для абароны магнетрона.

Усталёўка шклянога паддона

- Усталюйце апору шклянога паддона (4) у адтуліну, размешчаную ў днішчы працоўнай камеры.
- Усталюйце ролікавае кольца (5) на днішча працоўнай камеры.
- Акуратна ўсталюйце шклянны паддон (3) на ролікавае кольца (5), сумясціўшы выступы на ім з пазамі апоры (4).
- Ніколі не ўсталёўвайце шклянны паддон ніжняй часткай угару.
- Не перашкаджайце кручэнню шклянога паддона падчас працы печы.
- Падчас прыгатавання прадуктаў заўсёды выкарыстоўвайце шклянны паддон (3), апору (4) і ролікавае кольца (5).
- Посуд для прыгатавання прадуктаў заўсёды неабходна ўсталёўваць толькі на шклянны паддон (3).
- Шклянны паддон (3) можа круціцца па гадзіннікавай ці супраць гадзіннікавай стрэлкі.

- Пры ўзнікненні трэшчын ці сколаў на шклянным паддоне (3) неадкладна спыніце карыстанне печы і змяніце паддон.

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

Перад уключэннем печы пераканайцеся, што напруга ў электрычнай сетцы адпавядае напрузе, паказанай на корпусе прылады.

Устаноўка бягучага часу

Пры ўключэнні мікрахвалевай печы ў сетку прагучыць гукавы сігнал, а на дысплеі (10) адлюструюцца раздзяляльныя кропкі, якія мігаюць (16), «:». Вы можаце ўсталяваць час у дыяпазоне ад **0:00** да **23:59**.

1. Націсніце і ўтрымлівайце кнопку (13) **«Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка»**, на дысплеі адлюструюцца лічбы **«0:00»**, якія мігаюць, і загарыцца піктаграма (17).
2. Паваротам ручкі (15) усталюйце лічбавае значэнне гадзін.
3. Націсніце кнопку (13) **«Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка»**, на дысплеі адлюструюцца лічбы **«:00»**, якія мігаюць.
4. Паваротам ручкі (15) устанавіце лічбавае значэнне хвілін.
5. Націсніце кнопку (13) **«Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка»**, каб скончыць устаноўку часу. На дысплеі адлюструюцца зададзены час, піктаграма (17) будзе гарэць і раздзяляльныя кропкі (16) «:» будуць мігаць.

Нататка:

Калі лічбавыя значэнні часу не ўведзены, то бягучы час не будзе адлюстроўвацца на дысплеі (10).

Прыгатаванне ў мікрахвалевай печы

Выбярыце ўзровень магутнасці мікрахвалевай печы і ўсталюйце працягласць прыгатавання.

1. Адкрыйце дзверцы печы, змясціце прадукты ў працоўную камеру, зачыніце дзверцы.
2. Націсніце кнопку (11) «Мікрахвалі», прагучыць гукавы сігнал, на дысплеі з'явіцца надпіс **«POWER %»** і **«100P»** і загарыцца піктаграма (19).

Нататка:

Для выбару неабходнага ўзроўня магутнасці націскайце кнопку (11) **«Мікрахвалі»**. На

дысплеі будуць адлюстроўвацца наступныя рэжымы магутнасці:

Колькасць націскаў	Малюнак на дысплеі	Магутнасць печы
1	100P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Паваротам ручкі (15) усталюйце працягласць прыгатавання. На дысплеі (10) адлюструюцца працягласць прыгатавання, якая ўсталёўваецца.

Вы можаце ўсталяваць працягласць прыгатавання ў дыяпазоне **0:10-60:00** з крокам, паказаным у табліцы.

Інтэрвал працягласці	Крок усталёўкі працягласці
0-5 хвіл	10 сек
5-10 хвіл	30 сек
10-60 хвіл	1 хвіл

4. Націсніце на ручку (15), каб пачаць прыгатаванне прадуктаў, на дысплеі (10) пачнецца адлік часу, які застаўся.
5. Па канчатку працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс **«End»** і прагучаць тры гукавыя сігналы.
6. Пасля прыгатавання прадуктаў адкрыйце дзверцы печы і выміце гатовыя прадукты.

Нататкі:

- Калі пасля завяршэння праграмы прыгатавання прадуктаў (ва ўсіх рэжымах прыгатавання прадуктаў) не адкрыць дзверцы печы, то гукавыя сігналы будуць паўтарацца праз кожныя тры хвіліны.
- Падчас прыгатавання прадуктаў паваротам ручкі (15) можна павялічыць працягласць прыгатавання.
- Гатоўнасць прадукта можна правесці, адкрыўшы дзверцы печы, калі прадукт не гатовы, зачыніце дзверцы і націсніце на ручку (15) для працягу прыгатавання прадукта.

Рэжым хуткага прыгатавання

1. Націсніце на ручку (15) для пачатку

БЕЛАРУССКАЯ

прыгатавання пры поўнай магутнасці на працягу 1 хвіліны, кожны паўторны націск кнопкі дадае 10 секунд; максімальная працягласць, якую вы можаце ўсталяваць, складае 60 хвілін.

- Працягласць працы ў рэжыме хуткага прыгатавання можна павялічваць ці памяншаць паваротам ручкі (15) па/ супраць гадзіннікавай стрэлкі.
- Па завяршэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс «End» і прагучаць тры гукавых сігнала.

Прыгатаванне прадуктаў у рэжыме «грыль»

- Адкрыце дзверцы печы, змясціце прадукты ў працоўную камеру, зачыніце дзверцы.

Нататка: Пры неабходнасці выкарыстоўвайце рашотку для грылю (9), усталяваўшы яе на шклянны паддон (3).

- Націсніце кнопку (12) «Грыль/Комбі», на дысплеі загарыцца знак «G» і піктаграма (20).
- Націсніце на ручку (15), каб пацвердзіць выбраны рэжым.
- Паваротам ручкі (15) усталюйце працягласць прыгатавання. На дысплеі (10) адлюструецца працягласць прыгатавання, якая усталёўваецца.
- Націсніце кнопку на ручку (15), каб пачаць прыгатаванне, на дысплеі (10) пачнецца адлік працягласці прыгатавання, якая засталася.
- Па завяршэнні рэжыму прыгатавання прадуктаў «грыль» печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс «End» і прагучаць тры гукавых сігнала.

Нататкі:

- Для атрымання найлепшага эфекту грылю прадукты варта пераварочваць падчас прыгатавання.
- Па заканчэнні паловы ўсталяванай працягласці прыгатавання прагучаць два гукавых сігнала, якія нагадваюць пра неабходнасць перавярнуць прадукты, якія гатуюцца.
- Адкрыце дзверцы, перавярніце прадукты, зачыніце дзверцы і націсніце на ручку (15) для працягу прыгатавання прадуктаў.

Рэжым камбінаванага прыгатавання

Камбінаванае прыгатаванне прадуктаў спалучае рэжым мікрахвалевага прыгатавання і рэжым прыгатавання грыль (гл. табліцу).

Рэжым	Магутнасць печы	Магутнасць грылю
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

- Адкрыце дзверцы печы, змясціце прадукты ў працоўную камеру, зачыніце дзверцы.
- Паслядоўна націскаючы кнопку (12) «Грыль/Комбі», выбярыце адзін з двух рэжымаў камбінаванага прыгатавання. На дысплеі (10) адлюструецца выбраны рэжым: «C-1» ці «C-2».
- Націсніце на ручку (15), каб пацвердзіць выбраны рэжым.
- Паваротам ручкі (15) усталюйце працягласць прыгатавання. На дысплеі (10) адлюструецца працягласць прыгатавання, якая усталёўваецца.
- Націсніце на ручку (15), каб пачаць прыгатаванне; на дысплеі (10) пачнецца адлік часу, які застаўся.
- Па завяршэнні камбінаванага рэжыму прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс «End» і прагучаць тры гукавых сігнала.

Размарожванне прадуктаў у залежнасці ад вагі

- Адкрыце дзверцы печы, змясціце прадукты ў працоўную камеру, зачыніце дзверцы.
- Націсніце кнопку (13) «Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка», на дысплеі з'явіцца пазначэнне «d-1» - размарожванне прадуктаў у залежнасці ад вагі і загарыцца піктаграма (21). Паўторным націскам на кнопку (13) «Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка» выбіраюцца рэжымы размарозкі «d-2», «d-3», вага прадуктаў і крок усталёўкі вагі, прыведзены ў табліцы.

Рэжым	Вага прадуктаў (кг)	Крок усталёўкі (кг)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

- Паваротам ручкі (15) усталюйце вагу прадуктаў. Вы можаце ўвесці вагу прадуктаў у дыяпазоне ад 0,1 да 3,0 кг.
- Націсніце на ручку (15) для пачатку працэсу размарожвання прадуктаў у залежнасці ад вагі.
- На дысплеі (10) будзе адлюстроўвацца працягласць размарожвання, якая засталася, і яна ўсталёўваецца аўтаматычна ў залежнасці ад выбранай вагі прадукта.
- Па завяршэнні працэсу прыгатавання прадуктаў печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс «End» і прагучаць тры гукавых сігналы.
- Пасля завяршэння працы праграмы, адкрыйце дзверцы печы і выміце размарожаныя прадукты.

Нататка:

- У рэжыме размарожвання прадуктаў двойчы прагучаць тры гукавых сігналы, у гэты момант неабходна адкрыць дзверцы печы і перавярнуць прадукты, якія размарожваюцца.
- Пасля пераварочвання прадуктаў зачыніце дзверцы печы і націсніце на ручку (15) для працягу рэжыму размарозкі.

Меню аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў

Вы можаце выбраць адзін з наступных рэжымаў аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў і ўсталяваць вагу прадукта (гл. табліцу):

Меню	Вага прадукта	Паказанні дысплея
А-1 Папкорн	3 унцыі (~85 г)	3.0
	3,5 унцыі (~100 г)	3.5
А-2 Бульба	450 г	0.45
	650 г	0.65

А-3 Гародніна	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-4 Мяса	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
А-5 Рыба	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
А-6 Курыца	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
	600 г	0.6
А-7 Падагрэў	200 г	0.2
	400 г	0.4
	600 г	0.6
	800 г	0.8
	1000 г	1.0
А-8 Напоі	2 чашкі (250 мл)	250
	4 чашкі (500 мл)	500
А-9 Рыс	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-10 Макароны	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5

БЕЛАРУССКАЯ

А-11 Хлеб	100 г	0.1
	200 г	0.2
	300 г	0.3
	400 г	0.4
	500 г	0.5
А-12 Піца	200 г	1
	400 г	2

Прыклад: Прыгатаваць гародніну вагай 300 г:

- Адкрыцьце дзверцы печы, змясціце прадукты ў працоўную камеру, зачыніце дзверцы.
- Паваротам ручкі (15) выбярыце рэжым аўтаматычнага прыгатавання гародніны, выбярыце праграму «**А-3**», пры гэтым піктаграма выбранага рэжыму (18) будзе міргаць. Націсніце на ручку (15), каб пацвердзіць выбраны рэжым.
- Паваротам ручкі (15) выбярыце патрэбную вагу прадуктаў «**0.3**», якая адлюструецца на дысплеі (10).
- Націсніце на ручку (15) для пачатку аўтаматычнага прыгатавання прадуктаў.
- На дысплеі (10) будзе адлюстроўвацца працягласць прыгатавання, якая засталася, і яна ўсталёўваецца аўтаматычна ў залежнасці ад выбранай вагі гародніны.
- Па завяршэнні працэсу прыгатавання гародніны печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс «**End**» і прагучаць тры гукавых сігналы.
- Адкрыцьце дзверцы печы і выміце гатовую гародніну.

Нататка:

Вынік прыгатавання прадуктаў у рэжыме аўтаматычнага прыгатавання залежыць ад памераў і формы прадуктаў, а таксама ад месца размяшчэння посуду і месца размяшчэння на шклянём паддоне. У любым выпадку, калі вы лічыце вынік прыгатавання нездавальняльным, то трэба павялічыць ці паменшыць зададзеную вагу прадукта.

Усталёўка часу пачатку прыгатавання прадуктаў

Прыклад: Бягучы час **12:30**, прыгатаванне прадуктаў у рэжыме ЗВЧ неабходна пачаць у **14:20**, пры 80% магутнасці і гатаваць іх на працягу **9 хвілін 30 секунд**.

- Праверце правільнасць усталёўкі бягучага часу, у нашым прыкладзе **12:30**.
- Націсніце кнопку (11) «**Мікрахвалі**»
- Паўторным націскам кнопкі (11) выбярыце магутнасць **80%**, на дысплеі адлюструюцца знакі **80P**.
- Паваротам ручкі (15) усталюйце працягласць прыгатавання **9 хвілін 30 секунд**.
- Націсніце і ўтрымлівайце кнопку (13) «**Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка**», на дысплеі (10) адлюструюцца лічбы гадзін «**12:**», якія мігаюць, а піктаграма (17) будзе міргаць.
- Паваротам ручкі (15) усталюйце лічбавае значэнне гадзін «**14:**».
- Націсніце кнопку (13) «**Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка**» для пацверджання.
- Яшчэ раз націсніце кнопку (13) «**Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка**», на дысплеі адлюструюцца лічбы хвілін «**:30**», якія мігаюць.
- Паваротам ручкі (15) усталюйце лічбавае значэнне хвілін «**:20**».
- Націсніце кнопку (13) «**Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка**», каб скончыць усталёўку часу. Прагучыць доўгі гукавы сігнал, прылада прыойдзе ў рэжым чакання, а піктаграма (17) будзе міргаць.
- Па завяршэнні працэсу прыгатавання печ адключыцца, на дысплеі (10) загарыцца надпіс «**End**» і прагучаць тры гукавых сігналы.

Нататка: Каб пазначыць усталюванне часу пачатку прыгатавання прадуктаў, націсніце кнопку (13) «**Перадусталёўка/Гадзіны/Размарозка**», час пачатку прыгатавання будзе паказаны на дысплеі (10) на працягу чатырох секунд.

Шматэтапнае прыгатаванне

Гатаваць прадукты можна ў два этапы. Пасля завяршэння першага этапу прыгатавання прагучыць гукавы сігнал, пасля якога пачнецца другі этап прыгатавання прадуктаў.

Прыклад: Неабходна гатаваць прадукты на працягу **3 хвілін пры 80%** магутнасці, а затым на працягу **9 хвілін пры 20%** магутнасці.

Для гэтага зрабіце наступнае:

- Адкрыцьце дзверцы печы, змясціце прадукты ў працоўную камеру, зачыніце дзверцы.
- Націсніце кнопку (11) «**Мікрахвалі**», на дысплеі адлюструецца «**100P**». Для

- выбару ўзроўня магутнасці **80%** націсніце кнопку (11) яшчэ раз.
- На дысплей (10) адлюструецца «**80P**».
 - Паваротам ручкі (15) усталюйце працягласць прыгатавання **3** хвіліны. На дысплей (10) адлюструецца «**03:00**».
 - Націсніце кнопку (11) «Мікрахвалі», на дысплей адлюструецца «**100P**». Для выбару ўзроўня магутнасці **20%** націсніце яшчэ 4 разы на кнопку (11).
 - На дысплей (10) адлюструецца «**20P**».
 - Паваротам ручкі (15) усталюйце працягласць прыгатавання **9** хвілін. На дысплей (10) адлюструецца «**09:00**».
 - Націсніце на ручку (15), каб пачаць прыгатаванне, на дысплей (10) пачнецца адлік часу, які застаўся.
 - Пазавяршэнні першагаэтапупрыгатавання, прагучыць адзін гукавы сігнал.
 - Па завяршэнні рэжыму прыгатавання печ адключыцца, на дысплей (10) загарыцца надпіс «**End**» і прагучаць тры гукавыя сігналы.

Функцыя блакавання ад дзяцей

Уключэнне блакавання: - націсніце і ўтрымлівайце кнопку (14) «Паўза/Адмена» на працягу трох секунд, прагучыць гукавы сігнал, на дысплей з'явіцца надпіс «**OFF**» і піктаграма (22).

Адмена блакавання: у рэжыме блакавання націсніце і ўтрымлівайце кнопку (14) «Паўза/Адмена» на працягу трох секунд, прагучыць гукавы сігнал, і піктаграма (22) загасне.

Кнопка «Паўза/Адмена»

Пры націску кнопкі (14) «Паўза/Адмена» падчас прыгатавання прадуктаў, працэс прыгатавання прыпыняецца, для працягу працэсу прыгатавання націсніце на ручку (15), пры паўторным націску на кнопку (14) «Паўза/Адмена» адбываецца адмена працэсу прыгатавання.

Для адмены няправільна ўведзеных дадзеных націсніце кнопку (14) «Паўза/Адмена».

Надатка:

Кнопка (14) «Паўза/Адмена» не адмяняе паказанні бягучага часу.

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Перад чысткай выключыце печ і выміце вілку сеткавага шнура з электрычнай разеткай.

- Не дапушчайце траплення вільгаці на панэль кіравання. Чысціце яе мяккай, злёгка вільготнай сурвэткай.
- Трымайце працоўную камеру печы ў чысціні. Калі на сценках печы засталіся кавалачкі прадуктаў ці падцёкі вадкасці, старанна выдаліце іх вільготнай сурвэткай.
- Пры моцна забруджанай працоўнай камеры можна выкарыстоўваць мяккі мыйны сродак.
- Не карыстайцеся абразіўнымі мыйнымі сродкамі ці драцянымі шчоткамі падчас чысткі корпуса і працоўнай камеры печы.
- Знешнюю паверхню корпуса працірайце злёгка вільготнай сурвэткай, пры моцным забруджванні выкарыстоўвайце невялікую колькасць нейтральнага мыйнага сродку.
- Сачыце за тым, каб вада ці мыйны сродак не патрапілі ў адтуліны, прызначаныя для адводу паветра і пары, якія знаходзяцца на вечку печы.
- Забараняецца выкарыстоўваць мыйныя сродкі на аснове аміяку.
- Дзверцы печы заўсёды павінны быць чыстымі. Не дапушчайце скаплення крошак паміж дзверцамі і пярэдняй панэллю печы, бо гэта перашкаджае звычайнаму зачыненню дзверцаў.
- Рэгулярна чысціце ад пылу і бруду вентыляцыйныя адтуліны на задняй частцы корпуса печы. Для ачысткі вентыляцыйных адтулін можна скарыстацца пыласосам з адпаведнай насадкай.
- Рэгулярна здымайце і чысціце шкляны паддон, ролікавае кольца, апору шклянога паддона і працірайце дно працоўнай камеры печы.
- Шкляны паддон і ролікавае кольца мыйце нейтральным мыльным растварам.
- Не апускайце нагрэты шкляны паддон у халодную ваду, з-за рэзкага перападу тэмператур шкляны паддон можа лопнуць.
- Для ўстараннення непрыемных пахаў у працоўнай камеры пастаўце ў печ кубак вады з даданнем лімоннага соку і пракіпяціце яе на працягу некалькіх хвілін. Старанна пратрыце сценкі працоўнай камеры мяккай сурвэткай.
- Калі мікрахвалевае печневыкарыстоўваецца, то захоўвайце яе ў сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.

БЕЛАРУСКАЯ

НЯСПРАЎНАСЦІ І МЕТАДЫ ІХ УСТАРАНЕННЯ

Мікрахвалева печ перашкаджае тэлевізійных ці радыёсігналаў прыёму радыёсігналаў.	Падчас працы мікрахвалевай печы могуць узнікаць перашкоды пры прыёме тэле- і радыёсігналаў. Аналагічныя перашкоды ўзнікаюць і пры працы невялікіх электрапрыбораў, такіх як міксер, пыласос ці электрычны фен. Гэта звычайная з'ява.
Скапленне пары на дзверцах, выхад гарачага паветра ці пары з вентыляцыйных адтулін.	Падчас прыгатавання вадкасць з прадуктаў выпараецца і ператвараецца ў пару. Для выхаду пары прызначаны вентыляцыйныя адтуліны, але некаторая частка пары можа кандэнсавацца на ўнутраным боку дзверцаў. Гэта звычайная з'ява.
Мікрахвалева печ уключана без загрузаных прадуктаў.	Уключэнне мікрахвалевай печы на кароткі час без загрузаных прадуктаў не прывядзе да яе паломкі. Заўсёды правярайце наяўнасць прадуктаў у печы перад яе ўключэннем.

Устараненне няспраўнасцяў

Няспраўнасць	Магчымы чынік	Спосаб устаранення
Печ не ўключаецца.	Вілка сеткавага шнура недастаткова шчыльна ўстаўлена ў электрычную разетку.	Выміце вілку з электрычнай разетки. Праз 10 секунд устаўце вілку паўторна ў электрычную разетку.
	Праблема з электрычнай разеткай.	Для праверкі паспрабуйце ўключыць у тую ж электрычную разетку іншы, свядома спраўны, электрапрыбор.
	Няшчыльна зачынены дзверцы печы.	Шчыльна зачыніце дзверцы.
Падчас працы печы кручэнне шклянoga паддона суправаджаецца староннімі гукамі ці шумами.	Забруджана ролікавае кольца ці ніжняя частка працоўнай камеры.	Зніміце шклянны паддон і ролікавае кольца. Прамойце ролікавае кольца і дно працоўнай камеры.
Іскрэнне ўсярэдзіне працоўнай камеры.	Выкарыстоўваецца металічны посуд ці посуд з металічным аздабленнем.	Выкарыстанне металічнага посуду і посуду з металічным аздабленнем у рэжыме працы ЗВЧ-хваль катэгарычна забараняецца.

Асноўныя параметры

Электрасілкаванне	220-240 В ~ 50 Гц
Намінальная мікрахвалева магутнасць	700 Вт
Намінальная спажываная магутнасць у рэжыме мікрахваляў	1150 Вт
Намінальная спажываная магутнасць у рэжыме грылю	800 Вт
ККД (%) ЗВЧ	55%
Працоўная чашчыня	2450 ± 49 МГц
Аб'ём камеры	20 л
Дыяметр шклянoga паддона	245 мм

БЕЛАРУССКАЯ

Габарытныя памеры, не больш за	451 x 327 x 256 мм
Маса нета, не больш за	10,3 кг

Камплект пастаўкі

Мікрахвалевае печ	1 шт.
Шклянны паддон	1 шт.
Ролікавае кольца	1 шт.
Рашотка для грылю	1 шт.
Інструкцыя па эксплуатацыі	1 шт.
Гарантыйны талон	1 шт.
Індывідуальная тара	1 шт.

Вытворца захоўвае за сабой права змяняць дызайн і тэхнічныя характарыстыкі прылады без папярэдняга апавяшчэння.

Тэрмін службы прылады - 5 гадоў

Гарантыя

Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могуць атрыманы у таго дылера, ў якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена купчая альбо квітанцыя аб аплаце.

MIKROTO'LQINLI PECHKA

Asosiy qismlari

1. Eshik yopgichi
2. Qarash oynasi
3. Shisha patnis
4. Shisha patnis asosi
5. G'ildirakli xalqa
6. O'YUCH to'lqin chiqish o'rni
7. Boshqarish paneli
8. Pechka eshigi to'xtatgich tizimi
9. Gril panjarasi, Faqat «Gril» holatida ishlaydi.

Boshqarish paneli

10. Display
11. «Mikroto'lqin» tugmasi
12. «Gril/Kombi» tugmasi
13. «Belgilash/Soat/Muzdan tushirish» tugmasi
14. «To'xtatib turish/Bekor qilish» tugmasi
15. «Avto pishirish/Boshlash/Tez boshlash/Davom etish/Og'irlik» murvati

Display

16. O'chib-yonadigan ajratish nuqtalari
17. Vaqt belgisi
18. Avtomatik pishirish belgilari
19. Mikroto'lqin holatida ishlayotganini ko'rsatadigan belgi
20. «Gril» holatida ishlayotgani belgisi
21. «Muzdan tushirish» belgisi
22. Bolalardan berkitilganini ko'rsatadigan belgi

Qo'shimcha himoya bo'lishi uchun jihoz ulanadigan elektr zanjiriga nominal ishlab ketadigan tok kuchi 30 mA dan oshmaydigan himoya o'chirish moslamasini (HO'M) o'rnatish to'g'ri bo'ladi, HO'Mni o'rnatish uchun mutaxassisni chaqiring.

OGOHLANTIRISH

- Pechkani eshigini ochib ishlatish ta'qiqlanadi, zararli mikroto'lqin nuri ta'sir qilishi mumkinligi uchun bunday qilish xavfli bo'ladi.
- Pechka eshigining himoya qilib to'xtatadigan elektr zanjirini o'zgartirmang.
- Pechka korpusi bilan eshigi orasiga biror buyum qo'ymang, eshikning ichki

yuzasidagi yig'ilib qolgan kir, yuvish vositasi qoldiqlarini tozalab olib tashlang.

- Pechka eshigi yaxshi yopilishi nihoyatda ahamiyatli hisoblanadi, eshikning biror joyi ham shikastlanmasligi kerak. Eshigi shikastlangan pechkani ishlatish ta'qiqlanadi.
- Pechkani faqat vakolatli xizmat markazining mutaxassislari to'g'rilashlari yoki ta'mirlashlari kerak.

EHTIYOT CHORALARI

Elektr jihozlari albatta ehtiyot choralariga amal qilib ishlatish kerak.

Diqqat! Kuymaslik, elektr toki urmasligi, yong'in chiqmasligi, mikroto'lqin nuri chiqib ta'sir qilmasligi, sog'liqqa zarar bo'lmasligi uchun:

- jihozni ishlatishdan oldin qo'llanmasini diqqat bilan, to'liq o'qib chiqing.
- ishlatishdan oldin elektr tarmog'idagi quvvat jihoz ishlaydigan elektr quvvatiga to'g'ri kelishini tekshirib ko'ring.
- mikroto'lqinli pechkani faqat belgilangan maqsadiga qarab, qo'llanmasida aytilgandek ishlatting.
- mikroto'lqinli pechka ovqat pishirish va tayyor ovqatni isitishga mo'ljallangan.
- idishni oldin mikroto'lqinli pechkaga solib bo'lish mumkinligini tekshirib ko'rish kerak.
- masalliq solinmagan pechkani ishlatmang. Pechka ish kamerasi yonib ketmasligi uchun:
 - qutisi yonib ketmasligi uchun plastik yoki qog'oz qutidagi ovqatni isitganda ovqat isishiga qarab turing.
 - pechkaga qog'oz yoki plastik qutidagi ovqatni solishdan oldin ular bog'langan simni yechib oling.
 - agar pechka ichida yong'in chiqsa, pechkani tez o'chirib, elektrdan uzib qo'ying, olov tarqalmasligi uchun pechka eshigini ochmang.
 - pechka ish kamerasini biror narsa saqlash uchun ishlatmang, unda qog'oz yoki ovqat qoldirmang.
- Idishni oldin mikroto'lqinli pechkaga solib bo'lish mumkinligini tekshirib ko'rish kerak.
- Pechkadan idishni olganda ehtiyot bo'ling, sababi mikroto'lqinli pechkada isitilayotgan

- qattiq qaynayotgan ichimlik, isitish to'xtaganda ham qaynab turishi mumkin.
- Pechkada masalliqni qovurish ta'qiqlanadi.
 - Mikroto'lqinli pechkada po'chog'i archilmagan tuxumni pishirish yoki isitish ta'qiqlanadi, sababi po'chog'i archilmagan tuxum isitish to'xtagandan keyin ham portlab ketishi mumkin.
 - Po'chog'i qalin mahsulotni (misol uchun, kartoshka, kabachki yoki olmani) pishirishdan oldin po'chog'ini teshib qo'ying.
 - Bolaga mikroto'lqinli pechkada isitilgan shisha idishdagi ovqatni berishdan oldin, kuyib qolmasligi uchun, shisha idishni chayqatib, haroratini tekshirib ko'ring.
 - Pishayotgan ovqatning issig'i idishga o'tgani uchun idish qattiq qizib ketishi mumkin, shuning uchun uni qo'lqop yoki tutqich bilan oling.
 - Hech qachon ishlab tutgan jihozni qarovsiz qoldirmang.
 - Bolalarni ehtiyot qilish uchun o'rashga ishlatilgan polietilen xaltalarni qarovsiz qoldirmang.
 - **Diqqat!** Bolalar polietilen xalta yoki o'rashga ishlatilgan plyonkani o'ynashlariga ruxsat bermang. **Bo'g'ilish xavfi bor!**
 - Bolalar jihozni o'yinchoq qilib o'ynashlariga ruxsat bermang.
 - Ishlayotgan jihoz yaqinida bolalar yoki imkoniyati cheklangan insonlar bo'lganda ayniqsa ehtiyot bo'ling.
 - Bolalar va imkoniyati cheklangan insonlarning xavfsizligi uchun javob beradigan insonlar ularga jihozni xavfsiz ishlatish qoidalarini to'g'ri va tushunarli qilib o'rgatishmagan va noto'g'ri ishlatilganda qanday xavf bo'lishi mumkinligini tushuntirishmagan bo'lishsa jihoz bolalar va imkoniyati cheklangan insonlarning ishlatishiga mo'ljallanmagan.
 - Mikroto'lqinli pechka korpusidagi havo kiradigan, chiqadigan joylarni berkitib qo'ymang.
 - Elektr shnuri yoki elektr vilkasini suvga yoki boshqa suyuqlikka solmang.
 - Elektr shnuri bilan elektr vilkasi issiq joylarga, mebelning o'tkir qirrasiga tegmasligiga qarab turing.

- Elektr shnuri stol chetidan osilib turmasligi kerak.
- Elektr vilkasini rozetkadan chiqarganda shnurdan emas, vilkasidan ushlab torting.
- Elektr vilkasini xo'l qo'l bilan ulamang va ajratib olmang, bu tok urishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Pechka korpusini xo'l qo'l bilan ushlamang.
- Elektr shnuri, elektr vilkasi shikastlangan, ishlab-ishlamayotgan, baland joydan tushib ketgan, biror joyi shikastlangan jihozni ishlatmang.
- Jihozni ta'mirlatish yoki elektr shnurini almashtirish uchun vakolatli xizmat markaziga olib boring.
- Jihoz faqat uyda ishlatishga.

Mikroto'lqinli pechkada ovqat pishirish qoidalarini

- Bekon pishirganda uni shisha patnisning o'ziga qo'ymang, bir qismi qizigan shisha patnis darz ketishi mumkin.
- Ovqat pishirganda mikroto'lqinli pechkaga qo'ysa bo'ladigan idish ishlatib, idishni shisha patnisga qo'ying.
- Masalliq bir tekis pishishi uchun qalinroq to'g'ralgan masalliqni idish chetiga qo'ying.
- Ovqat pishadigan vaqtga qarab turing. Pishadigan vaqtini kamroq qo'ying, agar kerak bo'lsa yana vaqt qo'shasiz. Masalliq pishadigan vaqtini keragidan oshirib yubormang, aks holda masalliq yonib ketishi mumkin.
- Masalliqni shisha yoki plastik qopqoq yopib pishiring. Qopqoq yopilganda masalliqdan chiqayotgan shira yoki yog' sachrab ketmaydi, masalliq bir tekis pishadi.
- Tezroq pishishi uchun tez pishadigan ovqatlarni, misol uchun, gamburgerni bir marta ag'darib qo'ying. Agar go'sht bo'laklari katta bo'lsa pishayotganda kamida ikka marta ag'darib qo'yish kerak.
- Pishayotgan masalliq tepasidan pastga, o'rtasidan chetiga qarab aralashtiriladi.

Idish tanlash borasidagi maslahatlar

Mikroto'lqinli pechkaga solinadigan idishning eng yaxshisi mikroto'lqin o'tishiga «shaffof»

bo'ladi, shunda uning quvvati idishdan o'tib ovqatni isitadi.

- Mikroto'liqin metalldan o'tolmaydi, shuning uchun metall yoki metal bilan bezatilgan idishni ishlatmaslik kerak.
- Pechkaga qayta ishlatilgan qog'ozdan yasalgan buyumlarni qo'yish mumkin emas, chunki ularga aralashib qolgan metall zarralari qutini yondirib yuborishi mumkin.
- Mikroto'liqinli pechkada to'rtburchak idishdan ko'ra dumaloq yoki tuxum shaklidagi idishni ishlatgan yaxshi.

Mikroto'liqinli pechkada ishlatishdan oldin idishni tekshirib ko'rish

- Sinalayotgan idishni (misol uchun, likopni) pechkaning ish kamerasiga qo'ying, uning ustiga shisha stakanda sovuq suv qo'yasiz.
- Mikroto'liqinli pechkani eng ko'p quvvatiga qo'yib ishlatib, ishlaydigan vaqti 1 daqiqadan ko'p bo'lmasligi kerak.
- Ehtiyot bo'lib sinalayotgan idishga qo'l tekking, agar u qizigan, lekin stakandagi suv sovuq bo'lsa bunday idishni mikroto'liqinli pechkada ovqat pishirish uchun ishlatib bo'lmaydi.
- Sinash vaqtini 1 daqiqadan oshirib yubormang.

Idish	Mikroto'liqinli pechkada ishlatish mumkinligi
Issiqqa chidamli shisha	Ha
Issiqqa chidamsiz shisha	Yo'q
Issiqqa chidamli sopol	Ha
Mikroto'liqinli pechkada ishlatiladigan plastik idish	Ha
Oziq-ovqat qog'ozi	Ha
Metall patnis	Yo'q
Metall panjara	Yo'q
Alyumin folga va folgadan yasalgan idish	Yo'q

Pechkani yerga tutashtirish borasidagi ko'rsatmalar

- Mikroto'liqinli pechka yerga yaxshi tutashgan bo'lishi kerak. Agar qisqa tutashuv bo'lsa

yerga tutashgan pechka elektr toki urishi xavfini kamaytiradi, chunki tok yerga tutashgan simdan yerga o'tadi.

- Mikroto'liqinli pechkada yerga tutashadigan elektr kabeli bilan yerga tutashadigan ulash joyi bor elektr vilka ishlatiladi.
- Elektr vilkasi yerga yaxshilab tutashgan elektr rozetkaga ulangan bo'lishi kerak.
- Qo'shimcha himoya bo'lishi uchun jihoz ulanadigan elektr zanjiriga nominal ishlab ketadigan tok kuchi 30 mA dan oshmaydigan himoya o'chirish moslamasini (HO'M) o'rnatish to'g'ri bo'ladi, HO'Mni o'rnatish uchun mutaxassisni chaqiring.

Ogohlantirish:

yerga tutashmagan rozetkaga yerga tutashish joyi bor elektr vilkasini ulash elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.

- Agar yerga tutashish qanday bo'lishini tushunmasangiz yoki mikroto'liqinli pechka yerga ishonchli tutashganidan shubhalanayotgan bo'lsangiz, malakali mutaxassis bilan maslahatlashib oling.
- O'ralib qolmasligi uchun mikroto'liqinli pechkaning elektr shnuri kalta qilingan.
- Uzaytirgich ishlatish kerak bo'lsa elektr vilkasi va rozetkasida yerga tutashish joyi bor 3 simli uzaytirgich ishlatib.
- Mikroto'liqinli pechka shnuri kesmasidagi belgilanishi bilan uzaytirgich shnuri kesmasidagi belgilanish bir xil bo'lishi kerak.
- Uzaytirgichning elektr shnuri stol chetidan osilib turmasligi kerak, sababi, uni bolalar tortib yuborishlari mumkin, elektr shnuri shuningdek bosib olinadigan joydan ham o'tmasligi kerak.

O'rnatish

- Ishlatishdan oldin elektr tarmog'idagi quvvat jihoz korpusida ko'rsatilgan quvvatga to'g'ri kelishini tekshirib ko'ring.
- Pechka o'ralgan qoplama to'liq olib tashlanganini tekshirib ko'ring.
- Magnetronni himoya qilish uchun ishlatiladigan, ishlash kamerasi ichidagi O'YUCH to'liq chiqadigan joyga (6) qo'yilgan och kulrang slyudali plastinani olib tashlamang

Diqqat! Jihozning biror joyi shikastlanmaganini tekshirib ko'ring: eshigi egilmagan, sinmagan, eshik ilmog'i, to'xtatish moslamasi sinmagan yoki bo'shamagan, ish kamerasi ichida pachoqlangan joylar bo'lmasligi kerak. Biror joyida qanday bo'lsa ham shikastlanish bo'lsa mikroto'lqinli pechkani ishlatish ta'qiqlanadi.

- Mikroto'lqinli pechkani qattiq, tekis, o'zining og'irligi bilan unga solinishi mumkin bo'lgan masalliqning eng ko'p og'irligini ko'taradigan joyga qo'ying.
- Pechka qo'yilgan joyga yosh bolalarning qo'li yetmasligi kerak.
- Pechkani namlik ko'p, harorat baland joyga, tez yonadigan buyumlar yaqiniga qo'ymang.
- Pechka yaxshi ishlashi uchun havo yaxshi aylanishi kerak.
- Jihozning atrofida ochiq joy bo'lishi kerak: pechkaning ustida 30 cm, orqasi bilan ikkala yonida 7-8 cm joy qolishi kerak. Jihoz korpusidagi qanday bo'lsa ham ochiq joylarni berkitib qo'ymang. Pechka ostidagi oyog'ini olmang.
- Shisha patnisi (3), tayanchi (4) va g'ildirakli xalqasi (5) qo'yilmagan pechkani ishlatish ta'qiqlanadi.
- Elektr kabeli shikastlanmagani, pechka ostidan yoki biror qizigan joydan, mebel o'tkir qirrasidan o'tmaganini tekshirib ko'ring.

Mikroto'lqinli pechkani yig'ish

Pechka sovuq havoda turgan yoki qishgi sharoitda olib kelingan bo'lsa ishlatishdan oldin kamida 2 soat xona haroratida turishi kerak.

- Pechka o'ralgan materiallarni olib tashlang, ishlash kamerasidagi qismlarni chiqarib oling.
- Mikroto'lqinli pechkaning biror joyi qiyshaymaganini tekshirib ko'ring. Birinchi navbatda pechka eshigi sozligini tekshirib ko'ring. Agar biror joyi shikastlanganini ko'rsangiz mikroto'lqinli pechkani qo'ymang va ishlatmang.

Himoya qoplamasi

Korpusi: agar plyonkaga o'ralib himoya qilingan bo'lsa, uni korpus ustidan olib tashlang.

Magnetronni himoya qilish uchun ishlatiladigan, ishlash kamerasi ichidagi O'YUCH to'lqin chiqadigan joyga (6) qo'yilgan och kulrang slyudali plastinani olib tashlamang

Shisha patnisni o'rnatish

- Shisha patnis asosini (4) ish kamerasi ostidagi ochiq joyga kiritib mahkamlang.
- G'ildirakli xalqani (5) ish kamerasi ostiga qo'ying.
- Chiqib turgan joyini asosdagi (4) ochiq joyga to'g'rilab shisha patnisni (3) g'ildirakli xalqaga (5) mahkamlang.
- Hech qachon shisha patnisni ostini ustiga qilib o'rnatmang.
- Pechka ishlayotganda shisha patnis aylanishiga xalaqit bermang.
- Masalliq pishayotganda albatta shisha patnis (3), asos (4) va g'ildirakli xalqani (5) ishlatmang.
- Masalliq pishadigan idishni albatta shisha patnisga (3) qo'yish kerak.
- Shisha patnis (3) soat miliga qarab ham soat miliga teskari ham aylanishi mumkin.
- Shisha patnis (3) darz ketgan bo'lsa pechkani ishlatmang, patnisni almashtiring.

ISHLATISH

Pechkani ishlatishdan oldin elektr tarmog'idagi quvvat jihoz korpusida ko'rsatilgan quvvatga to'g'ri kelishini tekshirib ko'ring.

Vaqtni to'g'rilash

Mikroto'lqinli pechka elektrga ulanganda ovoz eshittiladi va displeyda (10) o'chib-yonib turgan ajratish nuqtalari (16) «:» ko'rinadi. Vaqtni **0:00** dan **23:59** gacha qo'yishingiz mumkin.

1. **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosib ushlab turing, displeyda o'chib-yonib turgan «**0:00**» raqamlari ko'rinib, belgi (17) yorishadi
2. Murvatini (15) burab soatni to'g'rilab qo'ying.
3. **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosib, displeyda o'chib-yonib turgan «**:00**» raqamlari ko'rinadi.
4. Murvatini (15) burab daqiqani to'g'rilab qo'ying.

5. Soat to'g'rilanishini tugatish uchun **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosing. Displayda to'g'rilib qo'yilgan vaqt ko'rinadi, belgi (17) yorishadi va ajratish nuqtalari (16) «:» o'chib-yonib turadi.

Eslatma:

Agar soat to'g'rilanmagan bo'lsa displayda (10) vaqt ko'rinmaydi.

Mikroto'lqinli pechkada taom pishirish

Mikroto'lqinli pechka ishlaydigan quvvat bilan taom pishadigan vaqtni belgilab qo'ying.

1. Pechka eshigini oching, masalliqni ishlash kamerasiga soling va eshigini yoping.
2. **«Mikroto'lqin»** tugmasini (11) bosing, signal eshitaladi, displayda **«POWER %»** va **«100P»** yozuvlari ko'rinadi, belgi (19) yorishadi.

Eslatma:

Kerakli quvvatga qo'yish uchun **«Mikroto'lqin»** tugmasini (11) bosing. Displayda quyidagi quvvatlar ko'rinadi:

Tugma bosilishi	Displayda ko'rinishi	Pechka quvvati
1	100 P	100%
2	80P	80%
3	60P	60%
4	40P	40%
5	20P	20%

3. Murvatini (15) ovqat pishadigan vaqtga burab qo'ying. Displayda (10) ovqat pishadigan vaqt ko'rinadi.

Ovqat pishadigan vaqtni jadvalda ko'rsatilgan oraliqda **0:10-60:00** daqiqagacha qo'yish mumkin.

Ishlaydigan vaqt oralig'i	Qo'yiladigan vaqt oralig'i
0-5 daqiqa	10 sekund
5-10 daqiqa	30 sekund
10-60 daqiqa	1 daqiqa

4. Masalliq pishishi boshlanishi uchun murvatini (15) bosing, displayda (10) ovqat pishishiga qancha vaqt qolgani ko'rsatiladi.

5. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displayda (10) **«End»** yozuvi ko'rinib, uch marta ovoz eshitaladi.

6. Ovqat pishganidan keyin pechka eshigini oching, pishgan ovqatni oling.

Eslatma:

- Ovqat pishirish dasturi tugaganidan keyin (ovqat pishiriladigan usullarning hammasida) pechka eshigi ochilmasa har uch daqiqada ovoz qaytarib turiladi.
- Ovqat pishayotganda murvatini (15) burab pishadigan vaqtni ko'paytirish mumkin.
- Pechka eshigini ochib ovqat pishganini bilish mumkin, agar ovqat pishmagan bo'lsa eshigini yoping, ovqat pishishi to'xtamasligi uchun murvatini (15) bosing.

Tez pishirish usuli

1. 1 daqiqa to'liq quvvat bilan ishlatish uchun murvatini (15) bosing, murvati bir marta bosilganda 10 sekunddan qo'shiladi, ko'pi bilan ovqat pishadigan vaqtni 60 daqiqagacha qo'yish mumkin.
2. Tez pishirish usulida murvatini (15) soat mili tomonga/soat miliga teskari burab ovqat pishadigan vaqtni ko'paytirish yoki kamaytirish mumkin.
3. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displayda (10) **«End»** yozuvi ko'rinib, uch marta ovoz eshitaladi.

«Gril» usulida ishlatish

1. Pechka eshigini oching, masalliqni ish kamerasiga soling, eshigini yoping.

Eslatma: Zarur bo'lsa shisha patnisga (3) gril panjarasini (9) qo'ying.

2. **«Gril/Kombi»** tugmasini (12) bosing, displayda **«G»** yozuvi bilan belgi (20) yorishadi.
3. Murvatini (15) bosib tanlangan ishlash usulini tasdiqlang.
4. Murvatini (15) pishadigan vaqtga burab qo'ying. Displayda (10) belgilab qo'yilgan taom pishadigan vaqt ko'rinadi.
5. Masalliq pishishi boshlanishi uchun murvatini (15) bosing, displayda (10) ovqat pishishiga qancha vaqt qolgani ko'rsatiladi.
6. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displayda (10) **«End»** yozuvi ko'rinib, uch

marta ovoz eshitiladi.

Eslatma:

- Grilga qo'yilgan taom yaxshi pishishi uchun pishayotgan vaqtida aylantirib turish kerak.
- Qo'yilgan vaqtning yarmi o'tganidan keyin, masalliqni aylantirish kerakligini eslatib, ikki marta ovoz eshitiladi.
- Pechka eshigini oching, masalliqni aylantiring, eshigini yoping, taom pishishi to'xtamasligi uchun murvatini (15) bosib qo'ying.

Aralash pishirish usuli

Aralash pishirish usulida masalliq mikroto'lqin bilan gril usullari qo'shib pishiriladi (jadvalda ko'rsatilgan).

Usul	Pechka ishlaydigan quvvati	Gril ishlaydigan quvvat
C-1	30%	70%
C-2	55%	45%

1. Pechka eshigini oching, masalliqni ish kamerasiga soling, eshigini yoping.
2. «Gril/Kombi» tugmasini (12) ketma-ket bosib ikkita aralash pishirish usulidan bittasini tanlang. Displayda (10) tanlangan usul, «C-1» yoki «C-2» ko'rinadi.
3. Tanlangan usulni tasdiqlash uchun murvatini (15) bosing.
4. Murvatini (15) pishadigan vaqtga burab qo'ying. Displayda (10) belgilab qo'yilgan taom pishadigan vaqt ko'rinadi.
5. Masalliq pishishi boshlanishi uchun murvatini (15) bosing, displayda (10) ovqat pishishiga qancha vaqt qolgani ko'rsatiladi.
6. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displayda (10) «End» yozuvi ko'rinib, uch marta ovoz eshitiladi.

Masalliqni og'irligiga qarab muzidan tushirish

1. Pechka eshigini oching, masalliqni ish kamerasiga soling, eshikni yoping.
2. «Belgilash/Soat/Muzdan tushirish» tugmasini (13) bosib, displayda masalliqni muzdan tushirishni bildiradigan «d-1» yozuvi ko'rinadi, belgi (21) yorishadi. «Belgilash/Soat/Muzdan tushirish» tugmasini (13)

yana bosib masalliq muzdan tushiriladigan «d-2», «d-3» usullaridan bittasini tanlash mumkin, masalliq og'irligi bilan og'irlik qo'yiladigan oraliq jadvalda ko'rsatilgan.

Usul	Masalliq og'irligi (kg)	Belgilash oraliq'i (kg)
d-1	0,1 – 2,0	0,1 – 0,2
d-2	0,2 – 3,0	0,2
d-3	0,1 – 0,9	0,1

3. Murvatini (15) burab masalliq og'irligini ko'rsating. Masalliq og'irligini 0,1 dan 3,0 kg gacha qo'yish mumkin.
4. Masalliq og'irligiga qarab muzidan tushirishi uchun murvatini (15) bosing.
5. Displayda (10) masalliq muzi tushishiga qancha vaqt qolgani ko'rsatiladi, masalliq og'irligiga qarab qolgan vaqt o'zi belgilanadi.
6. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displayda (10) «End» yozuvi ko'rinib, uch marta ovoz eshitiladi.
7. Dasturning ishi tugaganidan so'ng pechka eshigini oching, muzi erigan masalliqni oling.

Eslatma:

- Masalliq muzidan tushirilayotganda ikki marta uch martadan ovoz eshitiladi, shundan pechka eshigini ochib muzi eriyotgan masalliqni aylantirib qo'yish kerak.
- Masalliq aylantirib qo'yilganidan keyin pechka eshigini yoping, muzi erishi to'xtamasligi uchun murvatini (15) bosing.

Masalliq avtomatik pishadigan menyu

Masalliq avtomatik pishiriladigan usullardan bittasini tanlab masalliq og'irligini belgilab qo'yishingiz mumkin (jadvalda ko'rsatilgan):

Menu	Masalliq og'irligi	Displayda ko'rinishi
A-1 Bodroq	3 unsiya (~85 g)	3.0
	3,5 unsiya (~100 g)	3.5
A-2 Kartoshka	450 g	0.45
	650 g	0.65

A-3 Sabzavot	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-4 Go'sht	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-5 Baliq	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-6 Tovuq	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
	600 g	0.6
A-7 Isitish	200 g	0.2
	400 g	0.4
	600 g	0.6
	800 g	0.8
A-8 Ichimlik	2 finjon (250 ml)	250
	4 finjon (500 ml)	500
A-9 Guruch	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-10 Makaron	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5

A-11 Non	100 g	0.1
	200 g	0.2
	300 g	0.3
	400 g	0.4
	500 g	0.5
A-12 Pitsa	200 g	1
	400 g	2

Misol: og'irligi 300 g sabzavotni pishirish:

1. Pechka eshigini oching, masalliqni ishlash kamerasiga soling, eshigini yoping.
2. Murvatini (15) sabzavot avtomatik pishiriladigan tomonga burab qo'ying, «**A-3**» dasturini tanlang, tanlangan usul belgisi (18) o'chib-yona boshlaydi. Tanlangan dasturni tasdiqlash uchun murvatini (15) bosing.
3. Murvatini (15) belgilangan mahsulot og'irligi - «**0.3**» tomonga burab qo'ying, masalliq og'irligi (10) displeyda ko'rinadi.
4. Masalliq avtomatik pishishi uchun murvatini (15) bosing.
5. Displeyda (10) masalliq pishishiga qancha vaqt qolgan ko'rsatiladi, masalliq og'irligiga qarab qolgan vaqt o'zi belgilanadi.
6. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displeyda (10) «**End**» yozuvi ko'rinib, uch marta ovoz eshitaladi.
7. Pechka eshigini ochib pishgan sabzavotni oling.

Eslatma:

Avtomatik usulda taom pishish natijasi masalliq o'chami, shakli, idishda turgan joyi va shisha patnida qo'yilgan joyiga bog'liq bo'ladi. Agar taom pishishidan qoniqmasangiz belgilangan masalliq og'irligini ko'paytirishingiz yoki kamaytirishingiz mumkin.

Masalliq pishishi boshlanadigan vaqtga qo'yish

Misol: Hozir soat 12:30, masalliqni O'YUCH usulida soat 14:20 da 80% quvvat bilan 9 daqiqa 30 sekund pishirish kerak.

1. Soat to'g'rilanganini tekshirib ko'ring, olgan misolimizda soat hozir **12:30**.
2. «**Mikroto'lqin**» tugmasini (11) bosing.
3. Tugmani (11) yana bir marta bosib **80%**

quvvatni tanlang, displeyda **80P** yozuvi ko'rinadi.

4. Murvatini (15) burab taom pishishini **9** daqiqa **30** sekundga qo'ying.
5. **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosib ushlab turing, displeyda (10) o'chib-yonib turgan soat raqami **«12:»** ko'rinadi, belgi (17) ham o'chib-yonib turadi.
6. Murvatini (15) burab soatni **«14:»** ga qo'ying.
7. Tasdiqlash uchun **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosing.
8. YAna bir marta **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosing, displeyda o'chib-yonib daqiqa raqami **«:30»** ko'rinadi.
9. Murvatini (15) **«:20»** daqiqaga burab qo'ying.
10. Vaqt qo'yilishini to'xtatish uchun **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosing. Uzun ovoz eshitiladi, jihoz kutish holatiga o'tadi, belgi (17) esa o'chib-yonib turadi.
11. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displeyda (10) **«End»** yozuvi ko'rinib uch marta ovoz eshitiladi.

Eslatma: Belgilab qo'yilgan ovqat pishish boshlangan vaqtni bilish uchun **«Belgilash/Soat/Muzdan tushirish»** tugmasini (13) bosing, displeyda (10) to'rt sekund ovqat pishishi boshlangan vaqt ko'rinadi.

Taomni ko'p bosqichda pishirish

Taomni ikki bosqichda pishirsa bo'ladi. Birinchi bosqichda taom pishishi tugaganda ovoz eshitiladi, shundan keyin taomni ikkinchi bosqichda pishirish boshlanadi..

Misol: Masalliqni oldin **80%** quvvat bilan **3** daqiqa pishirish, so'ng **20%** quvvat bilan yana **9** daqiqa pishirish kerak.

Buning tartibi quyidagicha bo'ladi:

1. Pechka eshigini oching, masalliqni ish kamerasiga soling, eshikni yoping.
2. **«Mikroto'lqin»** tugmasini (11) bosing, displeyda **«100P»** yozuvi ko'rinadi. **80%** quvvatni tanlash uchun tugmasini (11) yana bir marta bosing.
3. Displeyda (10) **«80P»** yozuvi ko'rinadi.
4. Murvatini (15) burab pishish vaqtini **3** daqiqaga qo'ying. Displeyda (10) **«03:00»** ko'rinadi.
5. **«Mikroto'lqin»** tugmasini (11) bosing, displeyda **«100P»** yozuvi ko'rinadi. **20%** quvvatni tanlash uchun 4 marta tugmasini (11) bosing.
6. Displeyda (10) **«20P»** yozuvi ko'rinadi.
7. Murvatini (15) burab ovqat pishadigan vaqtni **9** daqiqaga qo'ying. Displeyda (10) **«09:00»** ko'rinadi.
8. Ovqat pishishi boshlanishi uchun murvatini (15) bosing, displeyda (10) qolgan vaqt hisobi ko'rinadi.
9. Birinchi bosqichda taom pishishi tugaganidan keyin bir marta ovoz eshitiladi.
10. Ovqat pishganidan keyin pechka o'chadi, displeyda (10) **«End»** yozuvi ko'rinib uch marta ovoz eshitiladi.

Bolalar ishlatishidan berkitish

Berkitish uchun: **«To'xtatib turish/bekor qilish»** tugmasini (14) uch sekund bosib ushlab turing, ovoz eshitilib displeyda **«OFF»** yozuvi bilan belgi (22) ko'rinadi.

Berkitishni bekor qilish: berkitish holatida **«To'xtatib turish/bekor qilish»** tugmasini (14) uch sekund bosib ushlab turing, ovoz eshitilib belgi (22) ko'rinmay qoladi.

«To'xtatib turish/Bekor qilish» tugmasi

Ovqat pishayotganda **«To'xtatib turish/bekor qilish»** tugmasi (14) bosilsa ovqat pishishi to'xtab turadi, ovqat pishishi davom etishi uchun murvatini (15) bosing, **«To'xtatib turish/bekor qilish»** tugmasi (14) yana bir marta bosilsa ovqat pishishi bekor qilinadi.

Noto'g'ri kiritilgan ma'lumotni bekor qilish uchun «**To'xtatib turish/bekor qilish**» tugmasini (14) bosing.

Eslatma:

«**To'xtatib turish/bekor qilish**» tugmasi (14) bilan soat ko'rsatishini bekor qilib bo'lmaydi.

Tozalash va ehtiyot qilish

- Tozalashdan oldin pechkani o'chiring, elektr vilkasini rozetkadan chiqarib oling.
- Boshqarish paneliga suv tekkizmang. Uni yumshoq, nam salfetka bilan arting.
- Pechka ish kamerasini toza tuting. Agar pechka devorida masalliq qoldig'i, yog' izlari qolgan bo'lsa, nam salfetka bilan yaxshilab artib oling.
- Ish kamerasi ko'p kirlangan bo'lsa yumshoq yuvish vositasini ishlatib tozalasa bo'ladi.
- Pechka tashqarisi bilan ish kamerasini qirib tozalaydigan vositalar, sim cho'tka bilan tozalamang.
- Pechka sirtini nam salfetka bilan arting, ko'p kirlangan bo'lsa bir oz mo'tadil yuvish vositasi ishlatilsa bo'ladi.
- Pechka ustidagi havo va bug' chiqadigan joylarga suv yoki yuvish vositasi tushmasligiga qarab turing.
- Ammiak asosidagi yuvish vositalarini ishlatish ta'qiqlanadi.
- Pechka eshigi doim toza bo'lishi kerak. Eshik yaxshi yopilishiga xalaqit bermasligi uchun pechkaning old paneli bilan eshigi o'rtasida ushoq to'planib qolmasligiga qarab turing.
- Pechka orqasidagi havo kiradigan joylarga to'plangan chang bilan kirni tozalab turing. Havo kirish joylarini shunga mos birikma o'rnatilgan chang so'rgich bilan tozalasa bo'ladi.
- Shisha patnis, g'ildirakli xalqa, asosni olib tozalab turing; ish kamerasi ostini tozalang.
- Shisha patnis bilan g'ildirakli xalqani mo'tadil sovunli suvda yuvish mumkin.
- Issiq shisha patnisni sovuq suvga solmang, harorat tez o'zgargani uchun shisha patnis sinishi mumkin.
- Ish kamerasidagi noxush hidni ketkazish uchun pechkaga finjonda limon sharbati qo'shilgan suv qo'ying, bir necha daqiqa qaynatib oling. Ish kamerasining devorini yumshoq salfetka bilan arting.
- Agar ishlatilmaydigan bo'lsa mikroto'lqinli pechkani quruq, salqin va bolalarning qo'li yetmaydigan joyga olib qo'ying.

NOSOZLIKLAR VA ULARNI TUZATISH

Mikroto'lqinli pechka tele yoki radio to'lqin qabul qilinishiga xalaqit berayapti	Mikroto'lqinli pechka ishlayotganda tele va radioto'lqin qabul qilinishiga xalaqit berishi mumkin. Kichikroq elektr jihozlari, misol uchun, mikser, chang so'rgich yoki elektr fen ishlaganda ham shunday xalaqit berishi mumkin. Bunday bo'lishi tabiiy hisoblanadi.
Eshigi oldida bug' to'plangan, havo aylanish joylaridan issiq havo yoki bug' chiqayapti	Taom pishayotganda masalliqdagi suyuqlik bug'ga aylanadi. Bug' havo yo'llaridan chiqib ketadi, lekin bug'ning ma'lum qismi eshik ichkarisida tomchi bo'lib to'planib qolishi mumkin. Bunday bo'lishi tabiiy hisoblanadi.
Mikroto'lqinli pechka masalliq solinmasdan ishlatildi.	Kamroq vaqt masalliq solinmasdan ishlatilgan mikroto'lqinli pechka buzilmaydi. Ishlatishdan oldin doim pechkaga masalliq solinganini tekshirib ko'ring.

Nosozliklarni tuzatish

Nosozlik	Bo'lishi mumkin bo'lgan sababi	Tuzatish usuli
Pechka ishlamayapti	Elektr vilkasi rozetkaga yaxshi ulanmagan	Elektr vilkasini rozetkadan chiqarib oling. 10 sekunddan keyin vilkani yana rozetkaga ulang.
	Elektr rozetkasi nosoz	Tekshirish uchun shu rozetkaga boshqa elektr jihozini ulab ko'ring.
	Eshigi zich yopilmagan	Eshigini zich yoping
Pechka ishlayotganda aylanayotgan shisha patnisdan shovqin eshitilayapti	G'ildirakli xalqa yoki ish kamerasining osti kir bo'lgan	Shisha patnis bilan g'ildirakli xalqani chiqarib oling. G'ildirakli xalqa bilan ish kamerasi ostini yuving.
Ish kamerasi ichida uchqun chiqayapti	Metall idish yoki metall bilan bezatilgan idish ishlatilgan	O'YUCH usulida metall yoki metall bilan bezatilgan idish ishlatish qat'iy ta'qiqlanadi.

Asosiy ko'rsatgichlari

Ishlaydigan elektr quvvati	220-240 V ~ 50 Hz
Nominal mikroto'lqin quvvati	700 W
Mikroto'lqin usulida nominal iste'mol qiladigan quvvati	1150 W
Gril usulida nominal iste'mol qiladigan quvvati	800 W
FIK (%) O'YUCH:	55%
Ishlash chastotasi	2450 ± 49 MHz
Kamera sig'imi	20 l
Shisha patnis diametri	245 mm
Tegrasining o'lchami, ko'pi bilan:	451 x 327 x 256 mm
Sof vazni ko'pi bilan	10,3 kg

To'plami

Mikroto'lqinli pechka	1 dona
Shisha patnis	1 dona
G'ildirakli xalqa	1 dona
Gril panjarasi	1 dona
Qo'llanma	1 dona
Kafolat taloni	1 dona
Alohida qutisi	1 dona

ЎЗБЕК

Ishlab chiqaruvchining oldindan xabar bermay jihozning ko'rinishi va texnik xususiyatlarini o'zgartirish huquqi bo'ladi.

Jihozning ishlash muddati – 5 yil

Kafolat shartlari

Ushbu jihozga kafolat berish masalasida hududiy diler yoki ushbu jihoz xarid qiningan kompaniyaga murojaat qiling. Kassa cheki yoki xaridni tasdiqlaydigan boshqa bir moliyaviy hujjat kafolat xizmatini berish sharti hisoblanadi.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

RO/MD

Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a asea) 2006.

CZ

Datum výroby spotřebiče je uveden v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEL

Дата вытворчасці вырабу паказана ў серыйным нумары на таблічце з тэхнічнымі дадзенымі. Серыйны нумар прадстаўляе сабою адзінаццацатае чысло, першыя чатыры лічбы якога абазначаюць дату вытворчасці. Напрыклад, серыйны нумар 0606xxxxxx азначае, што выраб быў зроблен ў чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

UZ

Mahsulot ishlab chiqarilgan muddat texnik xususiyatlari yozilgan yoriqdagi seriya raqamida ko'rsatilgan. Seriya raqami o'n bitta raqamdan iborat bo'ladi, birinchi to'rtta son ishlab chiqarilgan sanani bildiradi. Misol uchun, seriya raqami 0606xxxxxx bo'lsa, mahsulot iyun (oltinchi oy) 2006 yili ishlab chiqarilgan bo'ladi.

Сведения о сертификации

Микроволновая печь бытовая соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Соответствует требованиям нормативных документов

ГОСТ Р 52161.2.25-2007 (МЭК 60335-2-25:2006),

ГОСТ Р 51318.11-2006 (СИСПР 11:2004),

ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (СИСПР 14-1:2005),

ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (СИСПР 14-2:2001),

ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (МЭК 61000-3-2:2005),

ГОСТ Р 51317.3.3-2008 (МЭК 61000-3-3:2005).

Изготовитель:

ООО «Мегабалт», г. Калининград, Камская ул., дом №82.

По заказу ООО «Голдер Электроникс»

109004, Москва, Пестовский пер., 10/1

Тел. +7 (495) 921-01-60, факс +7 (495) 921-01-90

www.vitek.ru

